



# ประชาชาติ

## THE NATION

ปีที่ ๕

ฉบับที่ ๒๑๒๗

วันเดีวี่ที่ ๓๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

ฉบับละ ๕๕ สตางค์

# ทูตอังกฤษถูกกระสุนปืนบีบเข้าหาลิ้น เหตุการณ์ น่ากลัว จะรุนแรง คืบหน้ายิ่งขึ้น

## ความอดอยากยากแค้นขึ้น ในชลบุรี

ประชาชน ชาว อังกฤษ พอได้ทราบข่าว ก็ลี้ภัยไปหมด ญี่ปุ่นขอโทษ  
หนังสือพิมพ์ ใน เยอรมนีมีความเห็นว่ากรณีนี้ ทูต ถูกยิงนี้ ล้ำค่ามาก

### ทูตอังกฤษถูกยิง

ลอนดอน ๒๖ สิงหาคม— คือไปนคือแถลงการ ของกระทรวงการต่างประเทศ อังกฤษ ออกในคอนบายวันนี้ "รัฐบาล ของ สมเด็จพระเจ้า อยู่หัว ได้ทราบข่าวเรื่องเอกอัครราชทูตของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ประจำประเทศจีนด้วยความเศร้า อย่างสุดซึ้ง ตามรายงาน ที่ได้รับนั้น ระบุว่า ท่านเอกอัครราชทูต ซึ่ง คิดขง อังกฤษ ได้ถูกกระสุนปืนยิงด้วย มินกต และ ทั้งถูกระเบิดได้ในวันนั้นเวลาประมาณ ๒.๓๐ นาฬิกา (เวลาในจีน) ท่าน

เอกอัครราชทูต มาดเจบ ดาห์ดี และ เวลาอยู่ ใน โรง พยาบาลที่เซี่ยงไฮ้... (Text continues with details of the incident and diplomatic reactions.)



ประชาชนที่เข้าใจกันได้อย่างชัดเจนทีเดียวว่า ไม่มีปัญหาในเรื่อง ที่คณะทูตอังกฤษได้ถูกยิง แต่เหตุการณ์นี้ปรากฏว่าได้เกิดขึ้นห่าง จาก บริ [มีต่อหน้า ๒]

<b>ในฉบับนี้</b>	
รับพิจารณาทำขวัญแก่	
เจ้าของที่ท่าเรือ	หน้า ๑
สำรวจภาวะกสิกรรม	" ๓
ชลบุรี	" ๓
ยอดจำ - วันพล มือง	" -

### ถึงแย่งข้าวกิน บางแห่งต้องกินข้าว เพียงवलละมือเท่านั้น

เนื่องจากฝนในจังหวัดชลบุรีมีไม่ถึง เป็นเหตุให้ราษฎรทำนาไม่ได้ ราษฎรในจังหวัดนี้ บางอำเภอ ถึงอดข้าว. ในท้องที่อำเภอพานทอง และ อำเภอพนัสนิคม ประมาณ ๖๐ คน ไม่มีข้าวกิน บางแห่งต้องกินข้าวเพียงวันละเวลาดเดียวเท่านั้น เพื่อที่จะอดออมเข้าที่มอญน้อย ได้กินต่อไป. เหตุที่มีความอดอดอดขาดแคลนเป็นอย่างสาหัสเช่นนี้ ราษฎรบางคนถึงกับเข้าแย่งเอาข้าวในยุ้งของผู้ที่มอญเห็นดีเพื่ออยู่มาก.  
เมื่อวันที่ ๒๓ เดือนนี้ ราษฎรอำเภอพานทอง และ อำเภอพนัสนิคมประมาณ ๘๐๐คนเศษ ได้พากันหามกระบุงเปล่ามายังตลาดใกล้ที่ว่าการ อำเภอเพื่อจะมาเอาข้าวเปลือกจากบ้านของเจ้าของโรงสีที่นั่น ทั้งนี้เนื่องจากมีผู้มอญหรือคนหนึ่งในท้องที่อำเภอพนัสนิคม ได้เที่ยวบ่าวร้อง และ แนะนำราษฎรว่า เมื่อราษฎรอดข้าว [มีต่อหน้า ๓๖]

นายทหารญี่ปุ่นซึ่งทำการอยู่ในสนามพละแห่งหนึ่งในจีนเหนือ ถ้าสังเกตจะเห็นว่าบางคนถือดาบ ซามูไร แทนกระบี่ทหารสมัยใหม่.



# ประชาชาติ

THE NATION



วันที่ ๒๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

## ทูตอังกฤษถูกกระสุนปืนยิงเข้าที่ เหตุการณ์ น่ากลัว จะรุนแรง คืบหน้ายิ่งขึ้น

### ความอดอยากยากแค้นขึ้น ในชลบุรี

ประชาชนชาวอังกฤษ พอได้ทราบข่าว ก็ลี้ภัยไปหมด ญี่ปุ่นขอโทษ  
หนังสือพิมพ์ ใน เยอรมนีมีความเห็นว่ากรณีที่ ทูต ถูกยิงนี้ ล้ำคัญมาก

ทูตอังกฤษถูกยิง  
ตอนก่อน ๒๐ สิงหาคม - คือไปเมื่อเกิดเหตุการณ์ของกระทรวงการต่างประเทศ อังกฤษ ออกในคอมมูนวันนี้ "รัฐบาลของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้ทราบข่าวเรื่องเอกอัครราชทูตของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ประจำประเทศจีนด้วยความเศร้าอย่างสุดซึ้ง ความรายงานที่ได้รับนั้น รกของ ท่านเอกอัครราชทูต ซึ่ง คิดตรง อังกฤษ ได้ถูกกระสุนปืนยิงด้วย บีมกล และ ทั้งถูกระเบิดใส่ในขณะนั้นเวลาประมาณ ๒.๓๐ นาฬิกา (เวลาในจีน) ท่านเอกอัครราชทูต บาดเจ็บ ๕ แห่ง และ เจดาม อยู่ใน โรง พยาบาลที่เซี่ยงไฮ้

<b>ในฉบับนี้</b>	
รับพิจารณาทำขวัญแก่	
เจ้าของที่ทำเรือ	หน้า ๓
สำรวจภาวะกสิกรรม	
ชลบุรี	.. ๓
ยอดจำวนพล มือง	.. ๖



ประชาชนที่เข้าใจกันได้อย่างชัดเจนทีเดียวว่า ไม่มีปัญหาในเรื่องที่คณะทูตอังกฤษได้ถูกยิง แต่เหตุการณ์นั้นปรากฏว่าได้เกิดขึ้นห่างจากบริ  
[มีต่อหน้า ๒]

นายทหารญี่ปุ่นซึ่งทำการอยู่ในสนามเพละแห่งหนึ่งในจีนเหนือ ถ้าสังเกตจะเห็นว่าบางคนถือดาบ ซามูไร แทนกระบี่ทหารสมัยใหม่.

### ถึงแย่งข้าวกิน

#### บางแห่งต้องกินข้าวเพียงวันละมือเท่านั้น

เนื่องจากฝนในจังหวัดชลบุรีมีตั้งแต่ เป็นเหตุให้ราษฎรทำนาไม่ได้ ราษฎรในจังหวัดนี้ บางอำเภอ ถึงอดข้าว ในท้องที่อำเภอ พานทอง และ อำเภอพนังนิคม ประมาณ ๖๐๐ คน ไม่มีข้าวกิน บางแห่งต้องกินข้าวเพียงวันละมือเท่านั้น เพื่อที่จะรอดอดจนเราที่มีอยู่ มีอยู่ ได้กินต่อไป. เหตุที่มีความอดอดอดขาด แคลมเป็นอย่างน่ากลัว. สันนิษฐานว่าราษฎรบางคนที่กับเขาแย่งเอาข้าวในยุ้งของผู้ ที่มีเขาเหลือเพื่ออยู่ มาก.

เมื่อวันที่ ๒๓ เดือนนี้ ราษฎรอำเภอพานทอง และ อำเภอพนังนิคม ประมาณ ๘๐๐ คนเศษ ได้พากันทาบกระบุงเป่ามายังตลาดใกล้ที่ว่าการ อำเภอ เพื่อจะมาเอาข้าวเปลือกจากบ้านของเจ้าของโรงสีที่นั่น ทั้งนี้เนื่องจากมีผู้ซื้อคนหนึ่งในท้องที่อำเภอพนัง ได้เที่ยวป่าร้อง และ เสนาราษฎรว่า เมื่อราษฎรอดข้าว  
[มีต่อหน้า ๓๖]

# ยอดจำนวนพลเมืองทุกจังหวัด อุบลามากที่สุดแล้วแต่หนึ่เคย

# คลองคลองในสมุทรปราการล่อล้าเร็ว โดยน้ำมือชาวบ้านแลคค่างเงินรัฐชูปการ

ในปีพ.ศ. ๒๔๖๗ นี้ ทราบว่าคณะกรรมการอำเภอบางพลัดได้จัดการขุดลอก  
คลองต่างๆในท้องที่อำเภอบางพลัด ๓ ตำบล ซึ่งมีรายละเอียดของการขุด  
คลองเหล่านี้ดังนี้

จำนวนราษฎร เป็นรายจังหวัด  
ตาม ประกาศ ของ คณะกรรมการ จัง  
หวัดต่างๆ มีดังต่อไปนี้

นามจังหวัด	จำนวนราษฎร
พระนคร	๖๗๓,๒๓๔
กระบี่	๕๕,๖๗๓
กาญจนบุรี	๓๓๔,๓๗๒
กำแพงเพชร	๕๗,๓๗๔
ขอนแก่น	๔๗๓,๔๗๕
จันทบุรี	๓๖๕,๐๓๖
ฉะเชิงเทรา	๓๐๓,๐๗๔
ชลบุรี	๓๔๗,๗๓๗
ชัยนาท	๓๕๒,๒๓๖
ชัยภูมิ	๒๓๗,๔๖๕
สุพรรณ	๓๐๓,๕๓๕
สุพรรณบุรี	๔๔๓,๔๗๖
สุพรรณบุรี	๕๔๔,๐๐๓
ศรีสะเกษ	๓๒๕,๕๐๗
ศรีสะเกษ	๓๗,๘๒๗
สุรินทร์	๒๐๕,๗๓๗
สุรินทร์	๗๗,๒๖๖
สุรินทร์	๒๒๕,๖๗๗
สุรินทร์	๒๔๗,๗๖๐
สุรินทร์	๕๗๗,๓๖๕
สุรินทร์	๓๗๗,๐๐๖
สุรินทร์	๓๐๐,๕๗๖
สุรินทร์	๓๓๕,๓๕๓
สุรินทร์	๓๔๖,๕๕๐
สุรินทร์	๓๗๗,๗๐๐
สุรินทร์	๒๔๓,๔๓๐
สุรินทร์	๓๒๓,๓๓๗
สุรินทร์	๕,๗๕๕
สุรินทร์	๓๗๕,๗๕๖
สุรินทร์	๓๗๒,๗๗๗
สุรินทร์	๓๒๗,๒๓๗
สุรินทร์	๕๖,๗๖๒
สุรินทร์	๓๓๗,๕๐๗
สุรินทร์	๓๗๗,๓๖๖
สุรินทร์	๓๖๕,๗๗๓

เพชรบุรี	๓๕๕,๔๖๖
เพชรบูรณ์	๓๓๐,๗๘๗
เพชรบูรณ์	๓๗๓,๗๓๒
ภูเก็ต	๔๓,๗๕๗
มหาสารคาม	๕๗๓,๒๓๓
แม่ฮ่องสอน	๓๐,๒๐๓
ยะลา	๗๖,๐๗๖
ร้อยเอ็ด	๔๓๐,๖๕๐
ระนอง	๒๓,๓๕๐
ระยอง	๖๗,๗๒๗
ราชบุรี	๒๗๓,๓๕๖
ลพบุรี	๓๕๗,๗๐๖
ลำปาง	๓๐๗,๓๗๕
ลำพูน	๓๗,๗๗๓
เลย	๓๓๓,๓๗๗
ลพบุรี	๒๓๖,๖๒๕
ลพบุรี	๓๐๓,๗๗๒
ลพบุรี	๔๒,๗๕๕

สมุทรปราการ	๓๓๒,๕๗๗
สมุทรสาคร	๗๗,๗๖๗
สมุทรสาคร	๗๕,๒๐๐
สมุทรสาคร	๓๗๒,๗๕๗
สมุทรสาคร	๓๕๓,๕๓๗
สมุทรสาคร	๗๗,๕๕๐
สมุทรสาคร	๒๗๗,๓๖๖
สมุทรสาคร	๓๗๕,๗๕๓
สมุทรสาคร	๓๗๗,๗๗๕
หนองคาย	๓๓๕,๗๗๗
อ่างทอง	๓๒๖,๗๗๖
อุตรดิตถ์	๒๖๒,๗๗๗
อุตรดิตถ์	๓๔๗,๗๗๗
อุทัยธานี	๗๖,๓๓๓
อุบลราชธานี	๗๕๕,๓๐๗
รวมหัวรอราชนาวิกจักร	๓๕,๕๖๕,๕๗๗

ตำบลบางพลัดใหญ่ ขุดคลองใหม่  
แต่ปากคลองยาวไปทาง ปลาย คลอง  
ยาว๓,๒๐๐ เมตร ขุดคลองปางกัมมา  
แต่ปากคลองยาวไปทาง ปลาย คลอง  
[มีต่อหน้า ๓๖]

**จับกับญี่ปุ่น**  
[ต่อจากหน้า ๓]

เวลาที่จับกับญี่ปุ่น รวมกันระดม ถน  
หวดจากนานถึงถึง๕๐ ไม ถึงงาน  
ขณะที่ยังไม่เห็นใจให้ นักถึง  
รัฐบาล ญี่ปุ่น กว... สงคราม กัน  
อย่างแท้จริง ประชาชนชาวอง  
กฤษ จึงไม่ สามารถ จะเข้าใจ ได้ ว่า  
เหตุไร จึง มาเกิด การ โจม ติ่ กัน ใน  
ขณะจากรวมทางหวดง เช่นนี้



**จงฉลาดให้ทันเวลา**  
**มินิแมกซ์ (MINIMAX)**

ไฟไหม้แต่ละครั้ง  
ทำความเสียหายมากมาย  
จนประมาณมิได้  
**เครื่องดับไฟ "มินิแมกซ์"**  
ได้เคยดับไฟมากกว่า๗๐,๐๐๐ราย  
เมื่อดับไฟแล้ว  
จะบันจุน้ำยาและตรวจเครื่อง  
ให้เปลี่ย เสื่อม  
ต้องการทราบรายละเอียด  
โปรดถาม

**บริษัทบอเนียวจำกัด กรุงเทพฯ**

ข่าวจากเชียงใหม่ เมื่อท่าน  
เซอร์ ฮิวเม้นท์ บัดด์ ฮิวเกต  
ราชทูตอังกฤษได้รับการแต่งตั้ง  
ฮิวเกตแล้ว นายแพทย์ได้จัดการ  
เพิ่มโลหิตให้แก่ ท่านโดยวิธี ถ่ายโด  
หิตถึง ๒ ครั้ง อาการของท่านตามข่าว  
ร้ายหนึ่งที่ว่าไม่น่าวิตกนั้นค เป็น ที่น่า  
พิศวงอยู่ ในเมื่อท่านถึง มาแล้ว แต่  
ท่านได้รับอย่างสาหัส แต่อาการ  
จะเป็นอย่างไรนั้น คงไม่มีใคร  
บอกได้ พระรัตนคุณากรตั้งพระชนม  
พระองค์ จึงได้รับ ตำแหน่ง เจ้าอาวาส  
เกรงพิฆามีชาติ ชาวยังได้กล่าว ด้วย  
ว่า ทางราช การ ญี่ปุ่น มี ความ ร้ ด้ก  
เฉยใจในเหตุการณ์ อันนี้ ซึ่ง ทำให้ชาว  
ต่างประเทศในเชียงใหม่ ร้ ด้กเศร้าและ  
วิตกไปคามกัน.

เข้าใจว่า เดิฉัน บัดด์ ฮิวเกต  
เด่น ภริยา ของ ท่าน เอก อัครราช ทูต  
เดชะจิตาทั้งสองของท่านนั้น เวลานี้  
ไปพักมออยู่ ที่ ไบโคโท ใน จีน เห็น  
ทางราชการอังกฤษได้พยายามคิดต่อ  
กับเรอทันที.

(โทรเลขราชการอังกฤษ)  
[มีต่อหน้า ๔]

= ฤกษ์: ๖๖๖

# เศรษฐกิจให้ ผู้ ยื่นค้ำคืนที่ ทำ เรือ แจ็งจำนง ตั้งกรรมการ โกล่เกลี่ย เพื่อย่นเวลาให้เร็วขึ้น

โดย ที่ ทาง การ จัดสร้าง ทำเรือ  
กรุงเทพฯ ได้ คำนึง เห็นว่า วิธีการ  
เวนคืนที่ดินสำหรับสร้างทำเรือ กง-  
เทพฯ ซึ่งจะต้องปฏิบัติ ตาม พระราช  
บัญญัติว่าด้วยการเวนคืน อสังหาริม  
ทรัพย์ ๒๔๗๒ นั้น คงจะกินเวลานาน  
กว่า จะปฏิบัติ ดำเนิน เร่ง ขึ้น ลง ไป  
เจ้าของกรรมสิทธิ์ที่ดินบางราย คงจะ  
ยื่นคัดค้านทำเรื่องอุทธรณ์เข้า เพื่อ  
ไปหาศาลประโยชน์คือ.

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเศรษฐ  
การมีหน้าที่รักษาการให้เป็นไปตาม  
พระราชบัญญัติ เวนคืน อสังหาริม-  
ทรัพย์เพื่อสร้างทำเรือกรุงเทพฯ พ.ศ.  
๒๔๗๐ จึงได้ออกประกาศว่า ถ้า  
เจ้าของกรรมสิทธิ์ที่ดินซึ่งต้องถูกเวน  
คืน ผู้ใดยื่นคัดค้านทำเรื่องอุทธรณ์  
อุทธรณ์คดีให้เป็นไปตามพระราช บัญ  
ญัติ ว่า ด้วย การ เวนคืน อสังหาริม-  
ทรัพย์ ๒๔๗๒ ก็ขอให้ส่งราคาค่า  
ทำเรื่องอุทธรณ์กระทรวงเศรษฐการ ณ ที่  
กรมทะเบียนการค้า (พระอุษาคีร์  
เนติคุณ อธิบดี) ซึ่งทาง การจะได้  
ประกาศคืออธิบดีกรมนี้ให้เป็น ประ  
ชากรรมการ มี หน้าที่ ตรวจ คัด ดิน  
หรืออสังหาริมทรัพย์อย่างอื่น อันต้อง  
เวนคืนและพยายามไกล่เกลี่ยให้คดี  
ดำเนินเรื่องจำนวนเงินค่าทำเรื่องต่อไป  
หาก คณะ กรรมการ นี้จะได้ ประกาศ  
แจ้งกระทรวงพิจารณาเห็นว่า ราคาค่า ทำ  
เรื่องอุทธรณ์นั้นมานั้นเป็นราคาอัน สม  
ควร ก็จะได้จัดการให้ทำสัญญารับ  
ชำระได้ทันที.

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

## ราษฎรสยามทั้งหมด มีจำนวน ๑๔ ล้านครึ่ง

ผลของการสำรวจสำมะโนครัว  
ซึ่งได้เริ่มทำการสำรวจแล้ว เมื่อ วันที่  
๒๓ พฤษภาคม ปีนี้ ปรากฏผล  
ของการสำรวจว่า จนถึงเวลาที่  
สำรวจนั้นราษฎรสยาม ทั้ง พระราช  
อาณาจักรมีจำนวน ๑๔,๕๖๕,๕๗๗  
คน.

## ถนน ลีบรรณ'พีระ'หม นตัวกลับ กำลังแข่งจะขึ้นหน้ารถคันนำ

ในการแข่งชิงรางวัล ครีดีทิลเพดณ ณ สนามกรง ดอนคอน เมื่อวันที่  
เสาร์ที่ ๑๕ สิงหาคม การแข่งมี ระยะ ๑๕ รอบ เท่ากับ ๓๐ ไมล์ และเป็น การ  
แข่งชนิดมีคู่คือ พระองค์เจ้าพีระฯ ได้นำรถมาแข่งที่เข้าแข่งด้วย คู่  
เป็นคู่ ออกคู่สุดท้าย วันแข่ง อากาศไม่เย็น ตกหนัก ทำให้ ถนน ดิน มาก  
มีรถเข้าแข่ง ๑๕ คัน และเมื่อ ออก คู่สุดท้ายคืนในไม่ช้า พีระฯ ก็ ผ่าน รถ คู่ๆ  
ไปหมด นอกจากแฮดลีย์ (Hadley) ซึ่งขับ รถ อีตส์กิน คันเล็ก ของ บริ  
ษัท และได้ ออกก่อน ๑๕ วินาที คู่  
ที่รอบที่ ๑๕ พีระฯ ก็ทรงกดแปดคัน  
ขึ้น คู่พอจะผ่านหน้ารถ คู่อื่น  
หมุนตัวกลับและเครื่องหยุดทันที พี  
ระฯ ได้ทำให้ เครื่อง จักร ติค ได้ ออก  
เคห์หมดหวัง ที่จะกดแปดคันขึ้น จึง  
ได้ เป็นที่ ต้อง มาก หักชัย ๒๒ วินาที  
ที่ภายหลัง แฮดลีย์ผู้ ได้ ชนะที่หนึ่ง.

อนึ่งพีระฯได้ รับ อนุญาต ให้ เป็นสมาชิก  
ของ สมาคม นัก แข่ง รถ แห่ง ประ  
เทศอินเดีย และได้ ทรง ยินดี รับ  
ค่าเช่ารถนี้ด้วย.

จะจัดการไปอย่างไร เพราะจังหวัด  
สุพรรณบุรียังไม่เคยมีตำรวจคดีหัว  
รถ มีแค่ตำรวจคดีหัวราษฎร แล้ว  
ตำรวจจับ จึงเป็นเรื่องใหม่และโง  
รานกันทั่วไป พดฯ ก็ถูกคดีหน้าศาล  
และเยี่ยม ๕ เริ่ม.

## บางยี่ขันเป็นเหตุตำรวจหวดก้นหน้าแตก ในวันแรกของงานทิ้งกระจาดเมืองสุพรรณ

เมื่อวันที่ ๒๓ สิงหาคม ค.ศ. นี้ เป็น  
วันเริ่มงานทิ้งกระจาดที่จังหวัด  
สุพรรณบุรี ในงานนี้มีมหรสพ คือ  
วง ๒ โรงประชันกัน ทางกองตำรวจ  
ได้จัดสายต่างๆ ทั้ง นอก เครื่อง แบบ  
และในเครื่องแบบออกมอังกั้นเหตุถูก  
เดิน ครั้นเวลาประมาณ ๒๐ นเศษ  
พดตำรวจกึ่ง เข้คัง ตำรวจนอกเครื่อง  
แบบ ได้เดินไปพบกับพดตำรวจคู่ เข้  
คัง ตำรวจ ใน เครื่อง แบบ (มีกระบี่)  
ซึ่งพดตำรวจอยู่ในกรมกองเดียวกัน  
ขณะนั้น พดฯ คับรับประทวนและดื่ม  
สุราอยู่ ก่อน ที่ร้าน ชาย สุรา หน้า โรง

มหรสพ อนันต์รูดถาน พดตำรวจ  
กึ่ง จึงเรียกพดฯ ที่ให้ตกมานั่ง ยิงออก  
โต๊ะหนึ่ง แล้วพดฯ กึ่งก็เรียกเอาสุรา  
คราสร้าง จาก จีน เจ้า ของ ร้าน ๑ รวด  
ต่อมาเมื่อสุราพดฯ เข้า ไป มาก แล้ว  
พดฯ กึ่งจะนุกหน้ม ได้ พดฯ ครั้น มา  
อย่างไรไม่ทราบ ถูกจับตำรวจสุรา  
คราสร้างมายืนจับหน้าพดฯ คื่แตก  
โลหิตไหล แล้วพดฯ กึ่งก็ วิ่งหนี ไป  
ขณะเกิดเหตุนี้ มี ราษฎร กำลัง เทียว  
เตร่กันพดกพดฯ เมื่อทราบเหตุคาง  
พากันมาดูอย่างหนาแน่น และคางก็  
คอยฟังด้วยความสนใจว่า ทาง การ

## จะออกสำรวจภาวะกสิกรรมบุรี ในเดือนนี้ เทศบาลวิงวอนขอความร่วมมือจากราษฎร

ทางการเทศบาลนครบุรีรัมย์มีความมุ่งหมาย ที่จะหา ทาง บำรุง ส่ง  
เสริมการอาชีพของราษฎรในท้องถิ่นจังหวัดบุรีรัมย์ตามสมควรแก่สภาพ  
และความเจริญของท้องถิ่น เช่นช่วยเหลือแนะนำในการเพาะปลูก การ  
คังสหกรณ์ การจัดหาตลาดและการขนส่งเป็นต้น เคว่ากิจการเหล่านี้จะ  
ทำได้ ก็โดยต้องอาศัยหลักฐานจากการสำรวจ ภาวะ ความ เป็น อยู่  
ของราษฎรในท้องถิ่นให้ทราบระหมัดเสียก่อน เมื่อได้หลักฐาน  
และสถิติของแก่แน่นอนแล้ว ก็จักได้ พิจารณาหาทางช่วยเหลือ ส่งเสริม  
ไปตามควรแก่กรณี.

ในรณันนี้เทศบาลได้ตั้งกรรมการคณะหนึ่ง ประกอบด้วยสมา  
ชิกของสภาเทศบาล ผู้ทรงคุณวุฒิร้านี่ร้านาญในอาชีพกสิกรรมเพื่อ  
ให้ออกสำรวจภาวะการก่าส่งมอบทำนาในเขตเทศบาล นคร ขุนบุรี  
ไป มี คณะกรรมการได้จัดทำแบบสำรวจขึ้นแล้วเรียบร้อยแล้วจะได้  
เริ่มลงมือออกสำรวจ ความ ท้อง ที่ ค่าง ๆ พร้อม ด้วยกรม การอำเภอในรา  
บดาขเดือนสิงหาคม พ.ศ. นี้ และเมื่อจะลงมือสำรวจจนท้องที่ใดอำเภอ  
จะได้แจ้งกำหนดให้ทราบเป็นลำดับๆ ไป. [มีค่อนหน้า ๖]

### นางข้าราชการวิศวะ (แนตัม ขาววิศวะ)

กำหนดการ ทำบุญ ๕๐ วัน  
ณ บ้าน เลขที่ ๒๔ ถนนราชวิถี  
วันอาทิตย์ ๒๗ สิงหาคม ๒๔๗๐  
เวลา ๑๗ น. พระสงฆ์ ๗ รูป สวด  
พระพุทธมนต์ แล้วมีพระ ชรรณเสศ  
นำหนังสือที่ พระสงฆ์ ๕ รูป สวด  
พระธรรมคาถา คณคั ด้วยพระ  
อภิธรรม  
วันจันทร์ที่ ๓๐ สิงหาคม ๒๔๗๐  
เวลาเช้า ๖ นาฬิกา ทาง สังฆทาน  
แก่พระสงฆ์ ๗ รูป พระ พุทธมนต์.  
ในงาน นี้ เจ้าภาพ มี ได้ ออก  
ศิโรตม์ ความ ยินดี ที่จะ คัด  
รับผู้ที่ให้เกียรติยศไปในงานนี้โดย  
ทั่วถึง. ๒๗. ๒๘-๒๙

### จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๒]

โตเกียว - พอได้รับข่าวฉบับพิเศษ เพราะที่ร้ายซึ่งเกิดขึ้นกับท่านเอกอัครราชทูตอังกฤษ ท่านอีโรคาร์รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ ญี่ปุ่นก็ได้ โทร. เตล ถึง ทาฮาโกอิ เอกอัครราชทูต ญี่ปุ่น ให้ ไป เยี่ยม เยียน แสดง ความ รุ้สึกเห็น ออก เห็นใจเป็นอย่างดี ที่สุด.

(เรงโก)

ตอนก่อน - หนังสือพิมพ์ ธรรมิมาพิเศษเวลาดำเนิน ที่ลงข่าว ท่านเอกอัครราชทูตอังกฤษได้รับบาดเจ็บนั้น ได้ออกมาที่จังหวัดฉะเชิงเทรา แสดงถึงลักษณะของเหตุการณ์ว่า มีความรุนแรง คับขันมาก ในวงการ รับทราบ ด้วย ความพอใจที่ญี่ปุ่นได้กล่าวขอโทษ แต่แสดงว่า ท่าน ยังไม่เพียงพอ ที่จะจากเรื่องให้ เรียบร้อยได้ ความจริงรัฐบาลอังกฤษได้เคยเตือน มาให้รัฐบาลจีนและญี่ปุ่น รับผิดชอบ ในกรณี ที่คนในบังคับอังกฤษได้รับ อันตรายถึงแม้ว่าท่านเอกอัครราชทูตจะได้ออก ประท้วงร้าย โดยเหตุสุดวิสัยก็จริง แต่โดยที่รัฐมนตรี ส่วนตัวได้ถูกทั้งถูกระเบิดได้โดยไม่ได้ รับการ บอกล่า เก้าสิบเช่นนั้นย่อมเป็นกรณีที่ น่าสลดใจมาก.

อาการของท่านเซอร์ ฮิวเน่ชบุลด์ ฮิวเกสเด้นขณะนั้นหนักมาก กระสุนมีถูกเข้าเต็มไปขนาดคอคอด อย่างน้อยอีก ๒๔ ชั่วโมงจึงจะทราบ ได้ว่าท่านเซอร์จะฟื้นอันตรายหรือไม่ อาการของท่านอ่อนเปลี้ย จนเกิน กว่าที่ นายแพทย์จะทำกร ผ่าตัด เอา กระสุน มีมออกได้ จึงต้องทำการเพิ่มโลหิตให้.

นายพลเรือโทฮาเซกาวาได้ออก คำสั่งให้ไคโดมในเรือนนี้ ในวงของทางราชการทหารเรือ ญี่ปุ่น ประกาศว่าของอังกฤษซึ่งติดอยู่ที่รถนั้นไม่เป็น เครื่องหมายอันพอเพียง มีหน้า ข้าราชการ ฝรั่งไป บนถนนสำคัญ ในทาง ยศร คำสั่งว่า ซึ่ง อาจ จะ สำคัญไป ได้ โดย ราชว่า ปมรถของ เรือ จักร ยี่ ห้า จัน.

ญี่ปุ่น และ นาย พล เรือ จักร ยี่ ห้า จัน มา เสนอการ ทหาร เรือได้ไปหา ทำ การ เทน กงศัลย เนอราด อังกฤษ ที่ เชียงไฮ้ และแสดงความเสียใจ.

แถลง การ ของ ทางราชการ อังกฤษ กล่าว ว่า รถยนต์ ของท่านเอก อัครราชทูตได้ ถูกกระสุนปืนญี่ปุ่นยิง เอาโดยไม่มี การ คักเตือนให้ รู้ตัวก่อน ผู้ยิงไป ในรถคันเดียวกับท่าน. เซอร์ ฮิวเกสเด้น การ โจมตีข้างหลัง เสียทีนี้ เค็ดที่ท่านเซอร์ ไม่รู้พอจึง ถูกยิง คือ จากนั้น เครื่องบินได้ ทั้ง ระเบิด ตกไป ทั้งมาข้างๆ ถนน นายพันเอกโด วักถึงกับกระเด็นตก จาก รถ หมดสติ เพราะได้ รับความกระแอมอย่างแรง จาก การระเบิดนั้น (ทรานสไอซัน)

#### เสียงหนังสือพิมพ์เยอรมัน

เบอร์ลิน - ข่าว เรื่อง ท่าน เซอร์ เน่ชบุลด์ ฮิวเกสเด้น ถูก ญี่ปุ่นยิง นั้น หนังสือพิมพ์ ใน เยอรมัน ถือ ว่า เป็น เรื่องสำคัญอย่างยิ่ง หนังสือพิมพ์ ทุกฉบับลง ข่าวเรื่องนี้ ที่หน้าปกและ ให้หัวเรื่องด้วยอักษรตัวแดง และมี

ความเห็นว่าเป็นเรื่องที่น่าจะ ทำให้ เหตุ การ ใน คราวนี้ ออก โทส รุน แรง ยิ่ง ขึ้น หนังสือพิมพ์ คองเกรสกริฟปากเฉียงของ คณะรัฐมนตรี โรดิค กล่าว ว่า ยัง พยายาม หลบ หลีก การอื่น ที่ไม่ถูก หนังสือพิมพ์ เบอริคอเมริกา เก็บ ตัด คัก กล่าว ว่า ในระหว่าง เวลา สองสามวัน มา นี้ อังกฤษ ได้ แสดง ให้ เห็น ว่า มีความวิตกกังวล ถึง เหตุ การ ใน คราวนี้ ออก โทส มาก และได้ ย้ำถึงความ กัก คัด สิทธิของอังกฤษในเอเชียตะวันออก ก่า ตั้งอยู่ในฐานะที่ต่อแหลม เพียงไร อยู่ บ่อยๆ เหตุการณ์น่าสลดใจ เกี่ยว กับท่านเอกอัครราชทูตอังกฤษ คราว นี้ได้ ทำให้ ภัยพิบัติทั้งหมดอันเกี่ยวกับ จำหน่ายฐานะของอังกฤษในเอเชียตะวันออกปรากฏขึ้นมาใน แสง สว่าง แห่ง นโยบายปัจจุบันด้วย หนังสือพิมพ์ คองกรี ฮิวเกสเด้นไซคก็เชื่อว่า เรื่อง นี้เป็นเครื่องเตือน ให้ เห็น ว่า เหตุการณ์ ใน คราวนี้ออก โทส จะร้ายชัวยิ่ง ในทาง คับ ขันยิ่งขึ้น หนังสือพิมพ์ ในกรุงเบอร์ ลิน ทวี ไป มีความเห็นว่าเป็นบรรดาผู้ที่

เกี่ยวข้องกับกรณีพิพาทในควีนออก โทสทุกฝ่ายควร จะได้ รมติระวาง ด้ว อย่างกวัดจันที่สุดเพื่อที่จะ มี ให้ กรณี พิพาทรายนี้กลายเป็นไฟเผาโลกขึ้นได้.

(ทรานไอซัน)

#### การรบในเชียงไฮ้

เชียงไฮ้ - การรบกันอย่างคดม บอนคงดำเนินต่อไปอย่างคร่ำครวญ บริเวณเขาไฟใหม่ รุ่งโรจน์ แม้จะ ค่อย คำนทาน อย่างเริ่มแรงเพียงไร ก็ ความ ญี่ปุ่นคงรุกต่อไป ทั้งสองฝ่าย เสียทหารฝ่ายละมากๆ ความช้าที่ ทรามมาญี่ปุ่นดำเนินกรอย่างไม่หยุด ยังพักผ่อน เพื่อยึดเชียงไฮ้ ให้ได้ทั้ง-หมด.

(เรดิโอ โรม่า)

นานกิง - ความช้าที่เพิ่งเชื่อก็คือ ได้ซึ่งได้ทราบจากทางจีนว่า ทหาร จีนในวงรุกกำลังรุกเข้าไปจากด้านหลัง ได้ร่วมกับ ญี่ปุ่น อย่าง ฉลาด ฉกรรจ์ หลายแห่ง ญี่ปุ่นได้รับ ความเสีย หายมา ทางจีนประมาณว่าเพียงวัน พุธเวลาเที่ยง ญี่ปุ่น เสียทหารไป ๕,๐๐๐ คน รวมทั้ง นายพล ๓ นาย และนายพันตรีทหารอากาศ ๓ นาย.

การต่อสู้ อย่าง รุนแรงคงดำเนิน ด้วไป ในบริเวณช่องก๊ว ซางซีโปและ จางฮิวมัน ซึ่งจีนได้ทำ ดาษ การ คำน ทานของฝ่ายข้าศึกแตกสลายไปในวัน พุธหัดดับเวลาบ่าย ดังนั้นในระ มจีนจึงรุกอย่างมั่นคง ไป คัดอด เมว เม่น้ำ (ทรานสไอซัน)

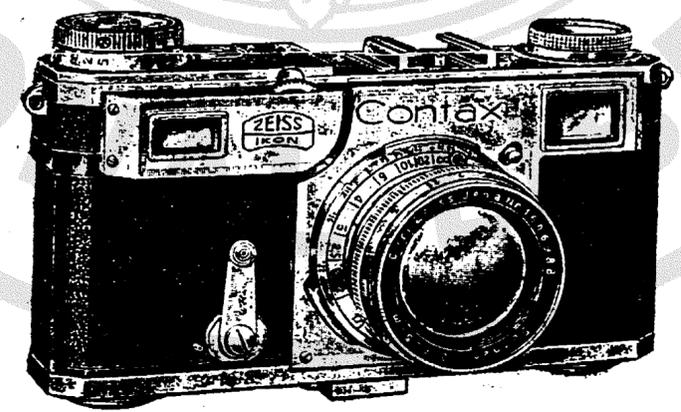
เชียงไฮ้ - ฐานะทางการรบในบริเวณเชียงไฮ้ เท่าที่เป็นอยู่ใน ปัจจุบัน นี้ ทางฝ่ายจีนถือว่าเป็นที่พึง พอใจ แล้ว โดยชี้ให้เห็นว่าญี่ปุ่นพยายาม จะตีโอบเชียงไฮ้ ลง มา ทางเหนือ เค็ด หาดำเร่จไม่ ทาง ฝ่าย จีนเชื่อ ว่า เนื่องด้วยทหารจีนได้ คัด คัด อย่าง ทร-หดเช่นนั้น กาดเวลาดคงจะมั่นคง ผลัด ให้แก่จีนเป็นแน่แท้ เพราะ เหตุ ว่า การที่ญี่ปุ่นส่ง ทหาร จำนวน มาก มา ใ้ใจ ค่าง ประ-เทศเช่นนี้ต้อง ใช้เงินจ่า นอนมาก ยิ่งกว่าทางฝ่ายจีนซึ่งรบอยู่ ในดินแดนของตนเอง ยิ่งกว่านั้น ญี่ปุ่นยังจะต้องเผชิญกับความลำบาก (มี. ๒๕)

เคียวไนโคร ๆ ก็นิยม

**คอนแทกซ์**

อยากได้

**คอนแทกซ์**



ท่านมีแล้วหรือยัง ?

ถ้ายัง, โปรดติดต่อขอรายละเอียดที่

**ห้างบี.กริมแอนด์โค**

# บ้านของเรา

## เหตุที่ต้องแก้ไขพ.ร.บ. โรงจ่าน้ำ

โรงจ่าน้ำได้มีในกรุงเทพฯ มาแต่ประมาณ ๕๐-๖๐ ปีแล้ว แต่ครั้ง  
 หนึ่งเรายังมีโรงบ่อนการพนันอยู่ แต่คนที่เคยหาต้องรับอนุญาตคือ  
 รัฐบาลไม่ ใ้รับเงินก็ทำได้ตามชอบใจ โดยมากเป็นพวกพ่อค้าจัน  
 คอยรับจ่าน้ำจากนักการ พนัน ซึ่งต้องการเงินไปลงทุน หอบไป เพราะ  
 บ้านเมืองเราในครั้งนั้น อุดม สมบูรณ์ ไปด้วยการพนัน กิจการโรง  
 จ่าน้ำจึงมีกำไรอย่างสูง แม้แต่บุคคลที่มีทรัพย์ ห้างร้อย ๒ ไร่ก็เริ่มทำ  
 โดยยื่นจ่าน้ำ เข้าหอบออกถูกก็ได้ถ่ายแล้ว เมื่อครบหนึ่งเดือนไม่ถ่ายของ  
 นันก็หลุดทันที ซึ่งกว่านั้นถ้าเป็นดังโรงที่ราคา มาก ๆ แต่จ่าน้ำเพียง เด็ด  
 พ้อยโรงจ่าน้ำก็โกงเอาเสีย เพราะเวลานั้นยังมี กฎหมาย บังคับให้ทำ  
 คือเป็นภาษาไทย โรงจ่าน้ำก็เอาเศษกระดาษเขียน เป็น คติย ๆ ภาษาจีน  
 แต่ไม่มีข้อความสำคัญอันใดให้ ไป เมื่อเจ้าทรัพย์นำกลับมาถ่ายต่าง โรง  
 ต่าง ปฏิเสธว่ามีไร ของคน ครั้นเจ้าทรัพย์จะไปร้องฟ้อง อย่างใดก็มี  
 ได้ เพราะไม่มีหลักฐานอย่างใดเพียงแต่เศษกระดาษหนึ่งเท่านั้น รอง  
 ธรรม์ค่านันก็สูญไป. ราษฎร ของเรานี้จึงเดือดร้อนมากจึงถูกพวกโรงจ่าน้ำ  
 คมขี้ทำใจได้ความชอบใจ. เหตุนี้เองจึง ทำให้ผู้ที่มีทุนน้อยๆ เริ่มระดมทุนได้  
 มากจนทุกที จนสามารถ รับจ่าน้ำได้เป็นจำนวนพันจ่าน้ำจนหมด.

ต่อมาถึง ร.ศ.๓๔ ทางราชการจึงได้ออกพ.ร.บ.โรงจ่าน้ำขึ้นใช้มาจน  
 ถึงบัดนี้เป็นเวลา ๔๐ ปีเศษแล้ว ให้ โรงจ่าน้ำทำตัว เป็นภาษาไทย มีชื่อ เด  
 วจัน เดือนนี้ จำนวนเงินเฉลี่ยของโรงจ่าน้ำกัน เมื่อครบกำหนด ถ่ายแล้ว  
 โรงจ่าน้ำจะร ชัดต้องรออนุญาต ต่อกรมตำรวจ มีเจ้าพนักงานตรวจเสียก่อน  
 ปล่อยให้เรียกดอกเบี้ยดังนี้.

จ่าน้ำ ๒๕ ตารางค	คือเดือน	ดอกเบี้ย ๒ ตารางค
.. ๕๐ ..	.. ..	.. ..
.. ๗๕ ..	.. ..	.. ..
จ่าน้ำ ๑ บาทคือเดือน	.. ..	.. ..
.. เดี่ ..	.. ..	.. ..

ซึ่งในสมัยนั้นเราเห็นว่าดอกเบี้ยเหล่านี้เป็นการสมควรแล้วจึง ไร่กัน  
 เรื่อย ๆ มาจนบัดนี้ หากได้เปลี่ยนแปลงแก้ไขโดยใด ไม่ ส่วน การ  
 เก็บภาษีหนักเพียงจะได้เพิ่มรับจาก เดือนละ ๕๐ บาทเป็นเดือนละ ๑๐๐ บาทเมื่อ  
 พ.ศ. ๒๔๗๔ นี้เอง การรับภาษี เพียง ๕๐ บาทหากต้องทำให้ โรงจ่าน้ำเดือด  
 รอนประการใดมิได้ เพราะเดือนๆ หนึ่งๆ โรงจ่าน้ำเก็บเงิน ค่าดอกเบี้ย  
 เดจ่าน้ำยของที่หลุด เป็นสิทธิ ได้ไม่ ค่ากว่าพันบาท เฉพาะโรง จ่าน้ำ ที่มี  
 ทุนหลายๆ เดือนหนึ่งจะรับจ่าน้ำ ได้ ตั้งแต่ ๓ หมื่นถึง ๕ หมื่น และจะเก็บดอก  
 เบี้ยเดจ่าน้ำยของได้ ไม่น้อยกว่าสองพันบาท จึงทำให้พวกโรงจ่าน้ำมี  
 กำไรอย่างงาม พวกพ่อค้าจัน ด้วยกันต่างอยากได้ โรงจ่าน้ำ ได้ เป็น อธิ  
 แห่งคน เฉพาะเค โอนหรือ โน โน อนุญาตให้ท่านนั้นจะ ต้อง เสีย เงิน จำนวน  
 หนึ่งพันไป. เมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๕ เปลี่ยนการปกครองใหม่ๆ ใคร ๆ ก็อยากคัง  
 โรงรับจ่าน้ำ (เพราะก่อน ๆ นี้ทางราชการมีได้) ต่าง กระโดด กระโดด  
 วจันกันกันอย่างคึกคัก รอดคงที่อยู่ชาน้าง ที่นครราชธันมาบ้าง ที่เปิดรับบ้าง

เป็นจ่าน้ำร้อน ผดสุดท้าย คงคงได้ทั้งกรุงเทพฯ นี้โรงเดียว ซึ่งต้องให้เงิน  
 ไปในการนี้ถึงแปดพันบาทเศษ นอกนั้นก็วางรอขายไปอยู่ในที่ที่ค่าค่าราช  
 คีๆ ยังต้องให้เงินตั้งเงินโรงหนึ่งไม่ต่ำกว่า ๑ พันบาท. รอให้คิดเถอะว่า  
 ทำไมโรงจ่าน้ำจึงมีคนกล้าเสี่ยงเพียงนี้ ไม่เพราะมีกำไรงาม ดอก หรือ.  
 ผู้ใดมีโรงจ่าน้ำได้เปรียบเหมือน เดื่อ นอกนั้น ไม่มีทางขาดทุนเหมือนการ  
 ค้าขายอื่นๆ. เมื่อถ่ายก็ได้ ดอกเบยอย่างงาม เมื่อหลุดก็ขายเป็นค่ากำไรไป  
 ได้ ทั้งรวมทั้งต้องใครจะไม่อยากได้โรงจ่าน้ำ แต่พวกเรา หลับตาอยู่ไม่  
 ปล่อยให้โรงจ่าน้ำขาดเดื่อพวกเราเองมาตั้ง ๔๐ ปีเศษ จะทำให้ผู้ที่มีโรง  
 จ่าน้ำเพียงโรงเดียวแค่แรกๆ มาบัดนี้มีเป็นคนละ ๔ โรงก็มี ๕ โรงก็มี. พวกนี้  
 ความที่ทรัพย์เจ้าทราบ ไม่มีมี ใครนำทุนมาจากประเทศจีน เดื่อคนนั้นกับ  
 เอาเงินทองในเมืองไทยนี้ขึ้น มีครอบครัวหนึ่งก็ค้าบดเชื้อใจ ถ้าเอ  
 เดื่อยอ จังหวัดชวบุรี ได้ รับความอดอยากมาก แม้แต่ข้าวจะหุงรับ-  
 ประทานก็แทบจะไม่มี วันหนึ่งไปเก็บเงินมาได้ ๕ เหรียญ เดื่อเอาไป  
 ทุนทำค้าให้ราช ได้เงินพอเดื่อก็มาเมืองไทย มาถึงแรกๆ ก็เป็นลูกจ้าง  
 อยู่ ในโรงจ่าน้ำก่อน เมื่ออยู่ คือไปๆ ก็กลายเป็นเจ้าโรงจ่าน้ำเสีย เดื่อ  
 มาจนถึงบัดนี้ได้เป็นเจ้าของ โรงจ่าน้ำรวม ๔ โรงด้วยกัน รอให้ท่านคิดดู  
 ว่าเป็นอย่างไรบ้าง.

แม้แต่ในบัดนี้รัฐบาลจะได้แก้ไขเปลี่ยนแปลงพ.ร.บ.ใหม่ คือ  
 เก็บภาษีเดือนละ ๑๕๐ บาท เดื่อดอกเบี้ยดังนี้ คือ จ่าน้ำ ๒๕ ตารางค ดอก  
 เบย ๑ ตารางค คือเดือน.

จ่าน้ำ ๕๐ ตารางค	ถึง ๑ บาทดอกเบี้ย ๑ ตารางค	คือเดือน
.. ..	บาทขึ้นไป	.. ..
.. ..	.. ..	.. ..

ดังนั้นหากทำให้ โรงรับจ่าน้ำ ต้อง กระทบกระเทือนทั่วไปไม่ ทรัพย์เจ้า  
 งามเจ้าของ โรงรับจ่าน้ำคนหนึ่งว่า เมื่อรัฐบาลทำเช่นนี้ โรงจ่าน้ำของท่า  
 จะดีได้หรือไม่ เขาเดื่อตอบว่าเพียงแต่ วัลยละ ๑๕ คอปี้ (คือวัลยละ ๑  
 บาท หรือวัลยละ ๑.๒๕ บาท คือเดือน) นั้นจะไปกดีอะไร เวลานี้คุณมีเท่า  
 ไรมาจ่าน้ำมสิ! ผมรับเพียงวัลยบาทค่อ ๑๕ ตารางคคือเดือนเท่านั้น ถ้า  
 จ่าน้ำคังแค่พันหนึ่งขึ้นไป รอรับวัลยละ ๖๐ ตารางคคือเดือนก็ได้ ทรัพย์เจ้า  
 เห็นว่าโรงจ่าน้ำทำได้อย่างนี้จริงๆ เพราะบางโรงมีทุนของคังอยู่ เดื่อมากๆ  
 บาง โรงไปก็ เงินเบงกัม ทำทุนเสียดอกเบี้ยวัลยละ ๕ คอปี้ (วัลยบาทค่อ ๕๐  
 ตารางคเศษ คือเดือน) ดังนี้.

เคยมีหนังสือพิมพ์บางฉบับลงข่าวเมื่อเร็วๆ นี้ว่าโรงจ่าน้ำจะต้องเลิก  
 เท่านั้น จะต้องเหลือเท่านั้น เดื่อยังออกความเห็นคือไปว่า ถึง เทศบาลจะคัง  
 เทกที่อยู่ไม่ได้มัน ทรัพย์เจ้าเห็นว่ายังไม่เป็นความจริงนัก ถ้าหากทำได้ทำไร  
 ไปน้อยกว่าที่ควรได้ เดื่อว่าไม่ถูก เพราะเดื่อเห็นเดื่อมอง พ่อค้านี้มันมี มาหนัก  
 ปากกับใจไม่เหมือนกัน จึงไม่ควรพึ่งค่าเรามาเป็นอารมณ์นัก ทรัพย์เจ้า  
 เคยทราบมาว่าเมื่อราว ปลาย พ.ศ. ๒๔๗๒ หนังสือพิมพ์ ลงข่าวว่า รัฐบาล  
 จะเข้าแก้ไข พ.ร.บ. โรงจ่าน้ำ พวกเดื่อมารึกเดื่อมากม โรงรับจ่าน้ำ (คังเชียงกง  
 หอย) ประชุมกันเพื่อจะตั้งเงินในเรื่องนี้ ถึงกับมีความเห็น กันว่า จะออก  
 กันโรละละ ๑๐๐ บาท รวม ๗๐ กว่าโรงเป็น เงิน ๗๐๐๐ บาทเศษ แต่ที่ประ  
 ชุมไม่คังคังกัน เพราะพวกที่มีเงินเดื่อมากๆ และรับจ่าน้ำทำไรคังๆ ไม่  
 กดี รัฐบาลจะอย่างไรก็ได้ โดยไม่ทุนอยู่ในมือพอเดื่อ จึงอยากให้พวก  
 มีทุนน้อยหรือประเภท ที่ เงินเรามาลงทุนคังเดื่อเดื่อไป พวกนี้ทุนอยู่ได้  
 ก็เก็บคังเดื่อมาช ไม่คังแย้งกันเหมือนทุกวันนี้ อนึ่ง รอให้ท่านฟังทราบ  
 ด้วยว่า เดื่อมากม โรงรับจ่าน้ำเคยประชุม [มีค่อนหน้า๑๔]

### จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๔]

ต่อมาปรากฏว่า ถ้าหากว่า ปรากฏการณ์ระเบิดขึ้นในคอมมิวนิสต์เข้าไป

ทางจีนกล่าวคือ ญี่ปุ่น ได้รับความเสียหายมากมาในการสงครามทางใต้ ซึ่งเมื่อวันพฤหัสบดีนี้ ในการรบที่โตเกียวเมื่อวันพฤหัสบดี เวลาบ่ายญี่ปุ่น ยากที่จะทำการก้าวหน้าไปได้. (ทรานสโชนัน)

โคกิโอะ - ยืนยันว่า ภายหลังที่ตีรบกันอย่าง ฉกาจ ฉกรรจ์ แล้ว ทหารญี่ปุ่น ยึดเซียงไฮ้ ภาคตะวันออกไว้ได้ทั้งหมด จำนวนทหารจีนที่หนีเข้ามาอ่อนแอต่อญี่ปุ่นเพิ่มขึ้นทุกวัน ในจีนเหนือแล้ว กองทัพญี่ปุ่น ก็โจมตีได้ผลตลอดแนว การรบกันทางอากาศเหนือเซียงไฮ้ นั้น ญี่ปุ่น ยัง เครื่องบินตก ๑ ลำ. (เรดิโอโรมา)

เซียงไฮ้ - การต่อสู้ยังคงดำเนินต่อไป ตลอดแนว ระหว่างเซียงไฮ้ วูซง และตงไฮ้ ตั้งแต่เวลาเที่ยงคืนวันพุธเป็นต้นมา จีนต่อสู้ต้านทานอย่างทรหด แต่ทหารญี่ปุ่น มีจำนวนมากมายเหลือประมาณจึงต้องล่าถอย.

เรือรบญี่ปุ่น ได้ บอมบาร์ดราแป และ เกียงวัน ด้วย กระสุน ขนาด เร่ง ส่วนเครื่องบิน ญี่ปุ่น ซึ่งทำการ อย่างเริ่มแรกมาแค่เช้าวันพุธได้ทิ้งระเบิดและระดมยิง ที่มั่น ของจีน ด้วยปืนกลในราแป วูซง และ ปูคัง เกิดไฟไหม้สถานที่ต่างๆ หลายแห่ง เนื่องการรบได้ขึ้นไปใกล้ถึงเรดค์ ฮัมปทาน. ทางฝ่ายจีนกล่าวว่า ทหารจีนได้ ถอยจากที่ต่างๆ ในแนวหน้าหลายแห่ง ด้วยเหตุผลในทางยุทธศาสตร์ ประมาณว่าจีนได้ เสียชีวิตทหารไป ๒๐,๐๐๐ คน ที่บาดเจ็บยังมี จำนวนมาก กว่าหมื่นคน.

(ทรานสโชนัน)  
เซียงไฮ้ - ทั้ง ๆ ที่ได้รับความช่วยเหลือ จากเครื่องบิน และปืนใหญ่อย่างมาก การรุกของ ญี่ปุ่น เท่าที่คำนวณมาจนถึงวันพฤหัสบดีเวลาบ่ายยังไม่คุ้มหน้าออกไปเลย จีนได้

ถอยไปยึด ที่มั่น ซึ่งได้ คบคอง ไว้เป็นอันดีด้วยความระมัดระวัง และต่อสู้การโจมตีของญี่ปุ่นอย่างทรหด ยี่ผลให้การรุก ด้วยรถรบ และรถเกราะของญี่ปุ่น หยุดชะงักอยู่กับที่ ในโอกาสเดียวกันนี้ มีปืนใหญ่ของจีนซึ่งนำมาตีประจำที่ ใกล้ๆ สถานี รถไฟเหนือ ก็ระดมยิง ที่มั่น ของ ญี่ปุ่น ในช่องกวด และยิงเข้าไปพร้อมกันไป.

(ทรานสโชนัน)

โคกิโอะ - ข่าวจากเซียงไฮ้กล่าวถึง ด้วยความช่วยเหลือ ของเครื่องบิน และปืนใหญ่ กองทหาร พรรคชาตินิยมจีน ซึ่งขกชนมก ได้ยึดเข้าโจมตีที่มั่น ของจีน ในเซียงไฮ้ ทางด้านตะวันออก เมื่อวานนี้ เวลาบ่าย ผลของการโจมตี ยึด ได้ เนื้อ ที่ กว้างขวาง เครื่องบินจีนดำหนึ่งตกที่ ป.ค.อ. ของญี่ปุ่น ยิงตก ในเรดค์ กลางเมื่อวานนี้เวลาบ่าย. (เรงโจ)

เซียงไฮ้ - กอง ทหาร ญี่ปุ่น ซึ่งขกชนมก ในแม่น้ำ แยงซี คอม บน ได้ต่อสู้ กับทหารจีน อย่าง ทรูย และ ก่อสร้างที่มั่นอันมั่นคงได้ โดยที่โอบ เราไปร้างหลังทหารจีน ซึ่งล่าถอยจากธาเปตรงไปทางนานเซียง เครื่องบินทิ้งระเบิดมีชัยต่อมาร คินของจีน เครื่องบินรบ ๑ ลำ เห็น กอง มินู สาการทหารญี่ปุ่น ๑ ลำ ขกชนมกเมื่อวานนี้เวลา ๑๗ นาฬิกา เคมี ป.ค.อ. ของญี่ปุ่น ยิงเอาดำถอยไป เครื่องบินจีนดำหนึ่ง พอลงที่สนามบินฮันเจาก็เกิดระเบิด.

(เรงโจ)

เซียงไฮ้ - เครื่องบินรบ ๑ ลำ ของจีน เครื่องบินปรากถอย เห็นคำ บดวูซงเริ่มเพื่อใช้ ปืนกล ยิง ทหารญี่ปุ่น แต่ถูกปืน ป.ค.อ. ทหารญี่ปุ่น รับได้ไป เครื่องบินจีนดำหนึ่งตก

(เรงโจ)

ญี่ปุ่น อนุมัติอาจำน  
โคกิโอะ - นายพลเรือโท กิโยชิ ฮาเซกาว่าม บัญชาการทัพที่ ๑ ได้ประกาศเมื่อวานนี้ (ที่ ๒๕) เวลาบ่าย ๑๖ นาฬิกาว่าตั้งแต่เวลา ๑๗ นาฬิกาวันนั้น เป็นต้นไปเรือรบญี่ปุ่น ใน บัง คัม มินู

ราชองท่านจะระดมกองจรวดทางน้ำของเรือดำน้ำทั้งหมดไม่ว่าจะเป็นทางราชการหรือเอกชน ตาม มี ทะเลจีน จากเดิมรุ่ง ๑๒ องศา ๔ ลิปดาเหนือ เดิมแนว ๑๒๐ องศา ๔๔ ลิปดา ครบ ออกถึงเดิมรุ่ง ๒๒ องศา ๑๔ ลิปดาใต้ และเดิมแนว ๑๑๖ องศา ๔๘ ลิปดาครบ ออก ส่วนเรือของชาติอื่น รวมทั้งเรือญี่ปุ่น นอกเหนือให้ไปมาได้.

กระทรวงทหารเรือและกระทรวงการต่างประเทศ ได้ออก แถลงการณ์ในเรือการ มีคำกล่าว ทะเลจีน แถลงการณ์ให้เหตุผลว่าที่กองทัพทำการรุนแรงเช่นนี้เพราะ ญี่ปุ่น ถูก บังคับให้จำต้องทำการป้องกันตัวในการที่กองทัพจีนได้ โจมตีเขาอย่างไม่ชอบด้วยกฎหมาย ไม่เห็นด้วยถึงชีวิตทรัพย์สินสมบัติสิทธิระมัดระวัง ประโยชน์ของญี่ปุ่น ใน ประเทศจีน รัฐบาล ญี่ปุ่น ต้อง การจะจัดการเรื่องนี้ มิให้ขยายตัวออกไปได้ แต่ทางฝ่ายจีนมักจะก่อความ ให้เกิดการขยายตัวออกไปอย่างรุนแรง ยัง รุน เดมอ การ ห้าม เรน นี

กินเนื้อ ที่เป็น ทาง ขาว ๖๗๐ ไมล์ จากซานเกียเอะฟากแม่น้ำ แยงซี เกียงลงไปจนถึงหัวเขาคดคองอ่าวฮังโจว [มีต่อหน้า ๓๑]

### จะสำรวจภาวะกสิกรรม

(ต่อจากหน้า ๓)  
ทั้งนี้ ทาง การ เทศ มาต แจ็ง ให้ราษฎรชาวสวนชาวนาทราบ ว่า การที่คณะกรรมการของเทศบาล มาต จะออกไปสำรวจภาวะความสวนความนาต่างๆ นั้น มีไร่อสำรวจเพื่อการเก็บภาษีอากรอย่างใดเคย แต่เป็นการไปตรวจ เพื่อจกได้ทราบ ความเปลี่ยนแปลง ในการทำมาหากินของชาวกสิกรรมที่ทางการ กิจจะหาหน ทาง ช่วยเหลือ คึงกล่าวมาแต่เช้าวันก่อนนี้ และขอวิงวอน ราษฎร จงร่วมมือ กันช่วยเหลือ ให้ความ สะดวก แก่คณะกรรมการซึ่งจะไปสอบ ถาม รัด ความ ความแบบสำรวจนั้น ให้ได้ผลสัมความมุ่งหมาย ก็จะได้ รื้อว่าทำมาทั้งหลาย ได้กระทำหน้าที่ช่วยเหลือ กิจการ อันเป็นประโยชน์แก่ท้องถิ่นของเราเอง.



# โคลา ดูลทส์

## ยาสมอง

เป็นยาชานอกสำหรับบำรุงสมอง และ แก้อาการเหน็ดเหนื่อยเมื่อยล้าเนื่องจากตรากตรำงาน คู้ดารา, ล่าสัตว์, ปีนเขา ฯลฯ นายแพทย์แห่งราช สันกิติยาธิ และนายแพทย์ผู้มีชื่อเสียงหลาย ท่าน กับกองทัพบกฝรั่งเศสใช้ยานี้เป็นยาประจำ ก่อนและหลังการแสดงกิติใหญ่ ถ้ รับประทานยานี้ จะทำให้เนื้อกล้ามเนื้อ, ประสาท เซ็นเซิ่งจับต่อนอกตนยิ่งขึ้น ในเยอรมันนี และสวิสเซอร์แลนด์ นักกีฬาใช้ยานี้เป็น ประจำ

เด็กที่ป่วยไข้, ใจลอย, มึนซึม ยา ชานนี้จะช่วยให้ดีขึ้นได้มากมาย รับประ ทานง่าย รสคล้ายช็อกโกแลต เพียง ๓-๕ วันเท่านั้นก็เห็นผล ราคาขวดละ ๑.๕๐ บาทเท่านั้น

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

ถ้าหาซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อกับ บริษัทดิทแฮลล์ จำกัด



เชญคิม

เควคสัน

วิกกี

รดคิ

ราคาถู

[ต่อจากวันศุกร์]

พวก บอด เรอวิค ใน สมัย แห่ง ความ อองอา ถัดหาญมิได้ คิดจะบุก มิตร กับประเทศใด ๆ บอดโค้ว มิใช่ นครหลวงของประเทศแต่เป็นสำนักงาน ใหญ่สำหรับองค์การ คณะปฏิวัติที่ก่อ ก่อแห่งชนชั้นกรรมกร นับแต่การสูญ สิ้นชีวิตของเดนิสเป็นต้นมา เปนที่ รบกันโดยทั่ว ๆ ไปว่า รัฐบาลไซ เวียค จะรักษา ตัวเอง ตลอดไปไม่ได้ นอกจากการปฏิวัติจะได้ เนิไปทั่วทิศ ทวีตค และ การ บำบอประกาศไซษ ณาการปฏิวัติ เพราะ ฉะนั้นจึงได้ เปนงานประเดิม ของรัฐบาลไซเวียค ถ้าจะเป็นเพียงเหตุผลของความพึงพอ ใจแห่งตนเอง คราบเท่าถึงปี ค. ศ. ๑๙๒๕ ม. ตกาลินเองได้ เขียนลงใน หนังสือที่พิมพ์ เป็นครั้งแรกของเขาชื่อ "ปัญหา ต่าง ๆ ของ ระบอบเดนิส" ว่า "การปฏิวัติ อันประเสริฐ ระนะ ในประเทศหนึ่ง..... ไม่ควรจะได้ เนิมีอันมีราคาต่ำดังตัวเอง โดย อาศัยการเร่งให้ เกิดภัย ระนะของชน ชั้นต่ำใน ประเทศอื่น ๆ แต่ควร เหมือนกับส่วนประกอบ"

คนนอกที่คอยตั้ง

แต่ข้อเท็จจริงนั้นค่อนข้างยากถ้า หนีโครงการดังคณะ ไปเผยแพร่ยัง ต่างประเทศอันทะเยอทะยานนี้ ประ เทศที่เหลืออยู่ในโลกได้รัชมอบอย่างมั่ง คั่งเพื่อให้ การแบ่งชาติต่างๆมีอยู่สืบ ไป และรัชเซียซึ่งจำต้อง แ่คองคน

เปนนครกับคนนอก ที่จำเปนน จำ ทำตนเอง ให้คล้าย กับ ประเทศ ชาติ หนึ่ง ในปีค.ศ. ๑๙๒๐ เดนิส ได้ ตา พักผ่อนจากความยุ่งยากแห่ง "อง กรานลัทธิคอมมิวนิสต์" ไปตั้งบ้าน น้าแห่งนโยบายโลกกิจแนวใหม่ที่ทราบ เรียบกว่า และได้ ทำสัญญาตกลง ใ้การค้า กับอังกฤษ ประเทศอื่นๆ ได้ กระทำสัญญาการค้า ด้วย การ รมักเรมั้น เมฆพรุ่งดัง สอนถึง การปฏิ วิติโลกในอีกใจหนึ่งและการพยายาม ผูกมิตรโดยราบรื่นกับประเทศชนบคิ ในอีกอีกใจหนึ่ง ได้ ค่อยๆกลายเป็น รัฐบาล และการ คัดค้านอย่างอยุคคิ ธรรม อันมั่นคง ในนโยบายของไซ เวียคนี้ ได้กลับคืนไป ตั้งแต่ ๘ เดือน ภายหลังที่เดนิสได้ สิ้นชีวิตแล้ว.

ใน ๒ ปีต่อมาหนังสือชื่อ "การ ปฏิวัติโลก" คู่แข่งกับ "ระบอบ ไซริลลิสต์ในประเทศเดียว" ได้กลาย เปนยุทธภุมิที่โด่งดังอีกเล่มแล้ว ระ หว่าง "พรรคพวกที่รอดอก" กับ "พรรคพวกที่ตาย" และในปี ค. ศ. ๑๙๒๒ ม. ตกาลินได้ฉลอง ระนะระ โดยเดินอโครงการห้าปีครั้งแรก ความ จริงที่เปล่งปลาดคมีอยู่ว่า รัฐบาล เปนรัฐบาลที่คิดด้วยตนเอง ปราศจาก ความ คังใจ ชนิด ที่หา ประโยชน์ จาก ความสามารถทางการเมือง และโลก กิจของประเทศไทย ในไม่ช้าก็เป็นที่ เจ้ามกระจำงว่า สิ่งทีเดวก็สด ซึ่งอาจ จะบังเกิดแก่โครงการ ๕ ปีได้ คงจะ

# บอดเรอวิค

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

## รัสเซียภายใต้ลัทธิบอลเชวิสต์

รัสเซียฉลองครบรอบ ๒๐ ปี ของบอลเชวิสต์ ด้วยการล้างนายพลต่าง ๆ

(เรื่องแปลจากสารคดีเกิดของหนังสือพิมพ์ลอนดอนไทมส์)

เป็นการเมืองหรือโลกกิจ ที่ยังให้ เรา ของในโดกรุนราคา หรือกำลังขอหา รองออกค่าสำคัญรองไซเวียค การ ปฏิวัติโลก โถดจากอดีตประดังคเค เดิมใหม่นโยบายของไซเวียค คงจะ เปนความพินาศแห่งความไพศาลครั้ง แรก ความคัมภีร์ทางโลกกิจของโดกคือ สมัยแห่งการกระบวนกระวายเพื่อหาคว าม อำนวย การ แห่ง โลก กิจไซเวียค และถ้า รัฐบาลไซเวียคได้ รอดพ้นจาก อาการที่ร้ายแรงที่สุดได้ การรอด อยู่นคราย นี้ ก็มีไว้ เนื่องด้วย องค์การ เมืองที่เหมาะสมของคุณ แต่เนื่อง ด้วย ความ เจริญ แห่ง การปฏิวัติ ทาง อกสหกรรม ซึ่งได้บรรยายไว้แล้ว แรก บัดนี้ คณะราอรั้งสมัยโครง การ ๕ ปีครั้งที่ ๓ บันดานักโลกกิจ ไซเวียคต่างงันงก เกรงว่า การ คำนวณอย่างถี่ถ้วน ของคุณ คงจะถู กกระทบให้ตกอยู่ในฐานะลำบาก อีก ครั้งหนึ่ง โดยการเบียดเบียนใน นโยบาย เรื่อง ทอง ค่า ของ ประเทศ ชนบคิสำคัญอื่นๆ ด้ รัฐบาลไซเวียค นี้ได้กลายเป้น ผู้หา ทองค่า ให้ ใหญ่ เปนที่ ๒ ในโลก ตั้งแต่ปี ค.ศ. ๑๙๒๒ ผลกระทบอัน ระหว่างนานา ประชาชาติ ของ ไซเวียค รัส เซีย ได้ มี ลักษณะ อย่างเคร่งๆ คล้ายไปทางเดียวกับผล กระทบของ ประเทศ ชนบคิ ธรรมดา ใด ๆ.

(ยังมีต่อ)

### แม่ศรีเรือนภาค ๒ ของ พ. เติร์รังษี

กำหนดออกจำหน่ายคืนเดือนกัษ ยานนี้ ท่านผู้ ตั้งใจลงในเรคคัพระ นคร และ รมบุรี โปรดคอยรับ หนังสือ จากผู้ตั้ง แต่เพราะเหตุกัมีผู้ตั้งใจ ลง ๑๙๒๒ ราย จึงไม่ดำมารจะส่งให้ ทั่วถึงกันได้ ภายในวันเดียว แต่ขอ เรือให้ ทราบว่า จะ พยายาม ให้ ท่าน ด้รับหนังสือโดยเร็วที่สุด ทางจิง หมดชำระเงิน ค่าหนังสือ ค่าส่ง และค่า พ.ก.ง. กับบุรุษไปรษณีย์.

กำหนดเดือนเมื่อไม่ได้รับหนังสือ

โปรดเดือน เมื่อพ้น วันที่ ๑๐ กัษ ยาน สำหรับผู้ ตั้งใจลงในเรคคัพระ นคร และ รมบุรี.

ส่วนต่างจังหวัดโปรดเดือน เมื่อ พ้นวันที่ ๑๕ กัษ ยานแล้ว.

การเดือน โปรด แจงนาม และค่า บดที่อยู่ของท่านมาโดยรัคเจม ทั้งนี้ เพราะมีมากท่าน ตั้งใจ โดย ไม่บอก นามและค่าบด สุดความดำมารทที่ จะส่งหนังสือไปให้ ได้.

ขนาดราคาและที่จำหน่าย

หนังสือหนา ๓๐๐ หน้าพิมพ์ด้วย กระดาษนิ่มเบอร์ ๑๕ อย่างหนา ปก งานแบบคิดป ราคาเล่มละ ๑ บาท มี รายชื่อเดิมกรุงสดุด รานนายคิดบิ กรุงเทพบรรณาการ ศิริมงคล รัง เรื่องพานิรัช และร้านรายหนังสือ ใหญ่ๆบางแห่ง หนังสือเหลือตั้งใจ เพียง ๑๕๐ เนิ ที่จะวางขายในตดา.

# แสงรัศมีของมหาเศรษฐีของโลก

## โซคลาภอันมั่งคั่งจะกลับมาพอกพูนขึ้นในโลกครั้งที่เคย ขาดเหลือความใฝ่ฝันของมนุษย์ผู้สร้างมันขึ้นในสมัย

## ถึบตัวขึ้น จนสุด อดีตบ้างใหม่?

(ต่อจากวันที่ ๒๖/๕/๕๐)

วิถีทางประการที่ตาม เกี่ยว กับ การลงทุน แต่ในรอนัก อักเหมือน กัน ที่คนเราจะต้องมีเงินทุนเป็นจำ นวนมาก อยู่ ก่อนที่จะตั้งมือประกอบ กิจการใดๆ ที่จะให้ไปได้กัน การ เปน มหาเศรษฐีโดยที่เดียวได้ ร็อคคิเฟล เดอร์ ได้ทำความมั่งคั่งโด่งดังมาอย่าง เค็มที่จากทุนที่ได้มาจากอุตสาหกรรม น้ำมันของเขา โดยนำไปลงทุนนับแค่ การขุดแร่เหล็ก และเปิดกิจการรมา การจนถึงซอกคิติน, เจมิก, การเดิน เรือ, รถไฟ, และบริษัทรับ ประกัน ต่างๆ.

เมื่อ ผู้ตรวจภาษี ราย ได้ คาม

โครงการใหม่ ได้ตรวจทรัพย์สิน ๓๓๓๓ ของมิดเคอร์เอนครู เมดคิน ผู้ซึ่ง เคยเป็นรัฐมนตรี การคลังของอเมริกา และเปเนเอกอัครราชทูตประจำ ราช ดานา เซนเคเจมส์ และได้ถูกเป็นที่เรา ใจกันว่าเป็นผู้ ที่มั่งคั่งเป้นที่โด่ง ร่อง โลกนั้น นายธนาคารผู้มี อายุแห่ง มิดเคอร์เอนครู หนึ่ง ได้ กล่าวว่ามีมิดเคอร์ เมดคินได้ ตั้ง ต้นบริษัท เด็กๆของเขา ร่วมกับผู้ ถูห้ นอก ๓ คนด้วยเงินทุน เพียงห้าหมื่นปอนด์. พอดกถึงมี ค. ๑๙๓๓ ทรัพย์สินมิดเคอร์ของบริษัทนั้น ได้เพิ่มร่นเป้น ๓๒ ล้านปอนด์ และจ่าย ส่วนแบ่งให้ ได้ ถึงด้าน หกแสนปอนด์. สภาพของบริษัทเป้น กิจ การ ที่ ขยาย ได้ อย่างใหญ่โตแห่งหนึ่ง.

เอน ครู เมดคิน เป้น บุคร ชาย



ร็อคคิเฟลเดอร์มหาเศรษฐีเฒ่า ผู้ใจบุญ ถ่ายพร้อมกับหลานๆ.

★ ของนายธนาคารย่อม ๆ คน หนึ่ง ได้ เป้นผู้ที่มี โชคดี ในการที่ได้เข้าไปอยู่ ในแหล่งกลางอุตสาหกรรมสำคัญของประเทศ อเมริกา แต่เขามักจะถดถอยได้กล้าเดี่ยว ในการลงทุน แม้จะเป็นกิจการที่เขา เปิดขึ้นใหม่ เขาก็ หวังผลกำไรอย่าง เค็มที่. ผลงามอันสำคัญของเขา คือ กรรมสิทธิ์ ใน การ ทำ อุดมเนียม ได้ ด้วยราคาถูก มีต้นทุนการ ผูก ราคอนันมี ค่าของเขาที่อุตสาหกรรมที่ได้จาก ดินเหนียวชนิดหนึ่ง เพื่อทำให้เกิดเป้น อุดมเนียมร่นนั่นเอง. เขาได้กลายเป็น คนสำคัญรองธนาคาร ๓๕ แห่งและบริ- ษัท ๕๐ แห่งซึ่งมีทรัพย์สิน ๓๓๓๓๓๓ ๓๕๐ ล้านปอนด์. ครั้งหนึ่งเขาเคยกล่าว ว่า "ข้าพเจ้าจะไม่แตกเป่นด้วยเงิน

★ ซึ่งข้าพเจ้า อยู่ นี้กับมันมีขึ้นๆ ที่มีอยู่ ในประวัติ ศาสตร์ ของ โลก เดย." ใครๆ ก็คง จะเข้าใจ ถึงความร่ำ รวย ของเขาได้ค้. เพราะไม่มีสมมัยใดที่จะ มี โอกาส รุดทรัพย์สิน จากในดินและก่อ ให้เกิดความเจริญรุ่งเรือง มั่งคั่ง โดย การอุตสาหกรรม ของเขา ดัง ที่กำลัง ดำเนินอยู่ นี้.

★ กระ กูด ร็อคโรดด์ ได้ถือศั ส่วน ใหญ่ของเงินของเขาหนุนหลังรัฐบาล ในสมัยเมื่อเกิดสงครามโลก และ เมื่อภายหลัง สงครามโลก แล้ว ก็ได้ กลับ ประกอบ คังการ คำ ค่อไปใหม่. เค็มคินในการค้าของเขาไม่มี เงิน อยู่ มากนัก. กานะ การ เงิน ของ

[มีต่อหน้า ๑๑]



ท่านจะมีความสดใ สใจคอ ชุ่มชื้น ในวันที่ท่านเริ่มใช้ ยาเม็ด "กาบา" ยาเม็ดนี้ ทอสมก็จะรู้สึกเย็นซ่า ทำทั้งปากตลอดถึงลำคอ หายใจสดวก หายเจ็บคอ หายจากอาการซึมเซา จะมีความสดชื่นตลอด เวลา



# กาบา

กฤษณะภักดี

# คุณอิสสระที่นำปลาดิบของออสเตรเลีย

### ไม่มีผู้คุมทั้งที่คุมขัง อาศัยอยู่อย่างอิสระ ในกระท่อม ได้เบียร์เลี้ยงวันละ ๔ เปนนี นักโทษเมื่อพ้นโทษ เลี้ยงตาย ไม่อยากออก

คุณที่กล่าวนี้ หาได้มีสภาพเหมือนอย่างคุณ ขรรคมดา ทั้งๆ ไปไม่มีทั้งปรากฏว่ามี ห้อง คุม ขังใด ๆ เลย แต่กระนั้นก็ไม่มีนักโทษผู้หนึ่งผู้ใดพยายามที่จะคิดหนี. นี้เป็น คุณ คิว อย่าง ที่ ได้ จัด คัง ขัน ใน ออสเตรเลีย, ซึ่งทางการได้เสนอเรื่อง รวบรวม รัฐมนตรี กระทรวงมหาดไทยของประเทศไทยในการที่จะปฏิรูปคุก.

ภายในคุกที่กล่าวนี้, ซึ่งที่แท้ ก็คือห้องนอน ที่ ประมาณ ๑๐๐ ไมล์จากบริดเจิน, พวกนักโทษต่างก็มีอิสระที่จะทำอะไร ๆ ได้ ตามอำเภอใจ, ทั้งนี้เนื่องจาก มินดา นักโทษได้ ให้ คำมั่นสัญญาไว้ว่าจะไม่ต้องดำเนินาเรคค์ น้อออกไป นักโทษ ทุก ๆ คน อาศัย อยู่ใน กระท่อม และมีห้องพักเล็กๆ ของตนเอง.

นอกจากนี้ยังมีที่ประชุมอยู่แห่งหนึ่งอันเป็นสถานที่ไว้ สำหรับให้พวกนักโทษมารวมชุมนุมคบหาสมาคมกัน ภายหลังจากที่งานประจำวันได้ สิ้นสุดลงแล้ว.

กระท่อมที่อยู่ และที่ประชุมเหล่านี้ มีกฎเกณฑ์ อยู่ตามประคุดด้วย แต่ห้ามผู้คุมแม้แต่คนเดียวไม่ ส่วนท้องถิ่นเป็นทั่วๆ ก็ไม่มีบริเวณเหนือที่อันกว้างใหญ่ไพศาล, ซึ่ง กอไม่ กอหญ้าได้ ถูกากกลาง เดี่ยว จน เคียนโต้ง, และได้ ถูกจำกัดมุมารุงในงานอดิกรรรมอันอย่างทันสมัย.

นักโทษทุกคนจะคอยคืนค่ารัททุกๆวัน และเตรียมตัวออกไปทำงานของตนเองตามท้องที่. เมื่อ

งานประจำวันได้เสร็จสิ้นลงแล้ว นักโทษอิสสระเหล่านี้ก็จะได้ ไปร่วมชุมนุมอยู่ที่ประคุดบ้านของตนเพื่อพักผ่อนบ้างที่ดูบุหรืต้นทานกัน, ร้องรำทำเพลง หรือเล่นการเดินค่าง ๆ.

นักโทษเหล่านี้มีอายุ ต่าง ๆ กัน, นับตั้งแต่ เด็กหนุ่ม อายุ ๑๖ ปี จนถึง ๖๐ ปี. บางคนถูกตัดสินจำคุกแค่ ๒ ปีจนถึง ๑๐ ปีหรือมากกว่านั้น ส่วนนักโทษที่ถูกจำเพียงเวลาเล็กน้อย นั้นโดยมากจะพากันมี รุ้สึกเสียตายเมื่อกึ่งเวลาพ้นโทษ.

ทั้งนี้เพราะว่านักโทษทุกคนจะได้รับค่าจ้างแรงงาน เป็น ประจำ วัน ประมาณ ๔ เปนนี. และทุกๆสิ่งได้ถูกจัดทำให้ ไว้ อย่างเรียบร้อย นอกจากได้รับค่าจ้างแรงงานแล้ว ทุกๆ คนยังจะได้รับอาหารค่าเลี้ยงดูเปนนีพิเศษในวันหนึ่งๆอีกด้วย เช่นนมสดคนละ ๑ เปนนี, ยาสูบหรือผลไม้แห้งหรือแฮม หรือ น้ำเชื่อม. สำหรับเครื่อง ละเอียด อาหาร ที่ แจก จ่าย ให้เหล่านี้ ทางการยังจะอนุญาตให้ทำการแลกเปลี่ยนกันได้, เช่นคนไหนไม่ชอบยาสูบก็จะเอาไปแลกเปลี่ยน [มีต่อหน้า ๓๒]

## ● เรื่องสั้นๆ ในคอลัมน์นี้ ●

### คนแคระเกินกว่าคนธรรมดา

เรื่องราวอันเกี่ยวกับคนแคระนั้นปรากฏ ว่ามีสิ่งที่น่าสนใจอยู่ไม่น้อย. เมื่อพวกคนแคระ ซึ่งโดยมากเกี่ยวข้องกับโรงมหรศพ หรือโรงละครสัตว์ ต่างๆ ทำการผสมพันธ์ ลูกที่เกิดมาก็จะมี ขนาด เช่นเดียวกับเด็กธรรมดาแต่ที่นั่นเอง, ทั้งนี้ได้ออกให้ เกิดมีปัญหารุนแรงได้ ทำการผ่าตัดทางฝ่ายมารดา ความจริงทั้งนี้จะทราบได้จาก ราย ผู้หญิงคนแคระคนหนึ่ง ได้ ทำการผสมพันธ์ในอเมริกา กับชายผู้หนึ่งสูง ๖ ฟุต และลูกสาวของห่อนั้นจะมีอายุ ๒ ขวบนั้นก็สูงเท่าตัวห่อนเองเสียแล้ว. ตามทางสันนิษฐานปรากฏผลว่าค่อมเกลตที่ จะทำให้ร่างกายเติบโตในพวกมนุษย์ และคนแคระนั้นทำหน้าที่ผิดแผกกัน.

ผู้หญิงที่สูงที่สุดในโลกได้แก่เอตต์ดา รอยด์ ซึ่งสูง ๘ ฟุต ๔ นิ้ว ห่อนนั้นเองสูงคนหนึ่งก็ยกว่าห่อนเพียงหนึ่งฟุต. ท่านั้น. โรเบิร์ต วิลโดว์, หนะที่มีอายุ ๑๖ ปี สูง ๘ ฟุต ๕ นิ้ว และดูเหมือนจะ ปณัชราชที่ สูงที่สุดที่มีชีวิตอยู่ในเวลานี้, แต่ดังที่ นำมา แปลกประหลาดคืออยู่ในห่อนก็ คือพวกคนแคระมักจะกินอาหารน้อยกว่าคนธรรมดา.

### การบินผ่านขั้วโลกเหนือ

"การเดินทางโดยเครื่องบินจาก มะดิสโคว์ ไปซานฟรานซิสโกโดยใทางภาคขั้วโลกเหนืออาจจะทำได้ในสอง-สามวัน", นี้เป็น ข้อ ความที่ นายพันเอกมิคเฮล กรอมอฟฟ์, นักบินโซเวียตผู้มีรื่องกล้าว เมื่อเดินทางไปถึงเซาท์เจมคัม. โดยเรือ โดยดำรงออร์แมนคัมในขณะเดินทาง กลับบ้านพร้อม ด้วยนายพันตรี ยูมาเชฟฟ์และนายร้อยเอก เซอร์คาคินัน, นักบินผู้ ซึ่งได้ทำสถิติใหม่ในการบินไกล ๖,๒๔๒ ไมล์เมื่อเดือนที่แล้ว โดยบินจากมอสโคว์ ไปยังซานยาเซมโค เคติฟอร์เนีย.

"ถ้าจะใช้ เครื่องบิน ชนิดสองเครื่องยนต์ ทำการบินนี้ ย่อมจะได้รับความปลอดภัย ปณอนันต์ เพราะเหมาะที่จะใช้ ใน ระยะ ทาง อันไกล, ในขณะที่ทำการบินผ่านขั้วโลก รุ้สึกว่าอากาศในเครื่องบินนั้นอบอุ่นมากจนกระทั่งต้องเปิดองเอา เสื้อผ้า ที่สวมทับมีอองกัน ความหนาวออกด้วย"

## เรื่องประโลมใจเรื่องใหม่ขนาด ๒๐ วัณจบ

# "ต้องคนแต่ใจเดียว"

ผู้ปาก

## "เวทาค"

ลงในหน้านี้เริ่มแต่วันจันทร์เป็นต้นไป



เมื่อเบงก ราชกิจวางอัตราดอกเบี้ย  
ลงเท่าใด เบงกอื่น ๆ ก็ปฏิบัติตาม  
โดยเอ อัตรานั้นเป็นเกณฑ์ แต่อัตรา  
ซึ่งเป็นอัตราเมื่อก่อน (เงินญี่ปุ่น)  
(มากที่สุด) ซึ่งไม่หมายความว่า  
เงินจากดอกเบี้ย ดอกเบี้ยเท่านี้ แต่  
หมายความว่า จะต้องเสียไม่สูงกว่า  
แต่เบงกอื่น ๆ มักถือ อัตราเป็น -  
เกณฑ์ ก็เพราะถ้าไม่ถือ เช่น  
จะเรียกสูงเกินไปลูกค้า ก็ไม่มาที่เบงก  
นั้น เบงกนั้นก็เสียประโยชน์ เพราะ  
กิจการจะลดน้อยลง ทั้งนี้จะเรียกค่า  
กว่าอัตราอื่นไม่ได้ ออก เพราะลูกค้า  
จะเห็นแก่กันมาก ยิ่งมากก็ยิ่งไป จน  
ตัวเงินของคนไม่พอรับ เกิดขึ้น  
ขึ้นด้วยความมั่นคงไปได้.

ส่วนคำว่าเบงก บารัต จะเอาอัตรา  
ต่ำกว่าเบงกโดยดล เมื่อหักดอกเบี้ย  
งบดุลของเบงก บารัต เด็ด เบงก ราช  
กิจจะทยอยลดไป เพราะจ่ายมาก  
เปิด ว่า ตัวเงิน ทาง ทวิชัย ดิน ของ -  
บารัต เด็ด เบงก ตกลงจะลดน้อยลง ไม่  
ได้ ส่วนสัมพันธ์กับทางอินเดีย กลาย

# เศรษฐกิจการเงิน

โดย " ๕ ๕ ๕ "

[เริ่มลงวันที่ ๑/๑๑/๒๕ ต่อจากวันที่ ๒๖/๕/๕๐]

เบงก บารัต เด็ด เพราะเปิดว่าไม่  
มั่นคง ส่วนเบงกโดยดล ถ้า  
เรียกอัตราสูงกว่า บารัต เด็ด ตัวเงินก็  
จะมีมากเกินไปไม่ ออกดอก เบง  
กอื่นไม่พึงประสงค์เช่นกัน.

ข้อ ๒๐ อัตราดอกเบี้ยของเบงก  
กลางมีชื่อว่า Bank Rate และอัตรา  
ส่วน ของ เบงก อื่น (ที่คิดเอา  
Bank Rate เป็น เกณฑ์ นั้น) เรียก  
ว่า Market Rates ฉะนั้นอัตราของ  
เบงก อังกฤษ คือ Bank Rate แต่  
อัตรา ของ เบงก บารัต เด็ด เบงก  
โดยดล (ตามตัวอย่างข้างบน) จึงเป็น  
บารัต เด็ด.

ข้อ ๒๑ ใน ตลาด ย่อม มี การ กู้  
ยืม หลาย ท่านของ และ อัตรา ดอก  
เบี้ยก็มากหรือน้อยแล้วแต่กัน นั้นเป็น

เป็นระยะใกล้ ๆ ใกล้ (นานใช้ ๆ ใช้  
เร็ว)

ในนิวยอร์ก ตลาดเบงกการกู้ยืม  
ไว้เป็น ๓ ชนิดคือ.

(๑) กู้เมื่อเรียก (Call Loans)

(๒) กู้ประจำ (Time Loans)

(๓) เอกสารการค้า (Comme-  
rcial papers)

ข้อ ๒๒ (๑) กู้เมื่อเรียก ( Call  
Loans ) เป็นหนี้ที่มีอัตรา (เห็น  
สัญญาทันที) เป็นประกัน ต้องใช้  
เงินภายใน ๒๔ ชั่วโมง จากเวลาที่เจ้า  
หนี้เรียกคืน คนที่จะกู้ ในระยะสั้น  
เช่นนี้ ก็มีแต่พ่อค้า หุน ๆ ผู้ที่ หมุน  
เงินโดยซื้อขาย หุน ๆ พันจัมคร.

(๒) กู้ประจำ (Time Loans)  
เป็นหนี้ที่มี หุน ๆ พันจัมครค่าประกัน

เหมือนกัน แต่เป็นระยะยาวกว่าชนิดที่  
๑ มีอายุ ๓๐, ๖๐-๙๐ วัน ๆ ๔-๕-๖-๗  
เดือนเป็นต้นกว่าจะใช้คืน.

(๓) เอกสารการค้า (Comme-  
rcial papers) ได้แก่ตั๋วเงิน ใบที่  
ระบุใบรับของ ใบส่งของ และอื่นๆ ซึ่ง  
ค่าประกันไว้ ด้วยบุคคลที่เชื่อถือได้ มี  
ตาชั่ง ๑๐๐ คนเป็นต้น.

ข้อ ๒๓ อัตราดอกเบี้ยในหนังสือ  
เรียกยืมน้อยที่สุด น้อยกว่าชนิด  
ที่ ๒ กับที่ ๓ และอัตราดอกเบี้ยของ  
การกู้ ชนิดที่ ๒ ก็น้อยกว่าชนิดที่ ๓ เหตุ  
ใดจึงต่างกัน ก็เพราะเบงกเห็นว่าการ  
ของเบงก ไปคิดคงอยู่ยาวนานเร็วเท่าไร  
เบงกยอมต้องการหนี้ระยะใกล้ จะ  
ได้เรียกเงินเข้าง่าย ๆ เพราะเบงกนั้น  
ถมเงินคงจำแล้ว ให้ก็ไปก็เพื่อ  
ให้เรียกคืนได้ ในเวลาอันเร็ว เพราะ  
เบงก ใช้วิธีหมุนเงิน หมุนได้ ยิ่งเร็ว  
ก็ยิ่งกำไรมาก.

(ยังมีต่อ)

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

## ประกาศการกุศล

ของ

### ยุวพุทธศาสนิกสมาคมแห่งสยาม



ด้วยยุวพุทธศาสนิกสมาคม มีความประสงค์จะดำเนินการส่งเสริมการพระศาสนา, การ  
ศึกษา และอบรม ตามวัตถุประสงค์ของสมาคม จึงได้จัดการพิมพ์พระธรรมเทศนาสอนยุวชน  
เป็นพระคัมภีร์ โดยตามพระคัมภีร์หนึ่งรวม ๑๒ กัณฑ์ เพื่อจำหน่ายแจกไปยังโรงเรียนต่าง ๆ  
ทั่วพระราชอาณาจักร สำหรับพระภิกษุจะได้ นำขึ้นเทศน์สอนนักเรียนให้ ชื่นชมในศีลธรรมตาม  
หลักการของพระพุทธศาสนา ด้วยราคาการสร้างเพียงคัมภีร์ละ ๑๒ บาท ทางจังหวัดออกค่าส่งให้  
เสร็จ หากท่านผู้ใดมีความประสงค์จะร่วมการกุศลกับสมาคมนี้ ขอได้ โปรดแจ้งความจำนง  
ไปยังเลขาธิการสมาคม สำนักงานในพระราชอุทยานสราญรมย์ กรุงเทพฯ ฯ เพื่อจัดส่งให้ทันที.

ยุวพุทธศาสนิกสมาคมแห่งสยาม

# เชมไวต์ไว้อองสยาม



[ต่อจากวันที่ ๒๗/๕/๘๐]

ร. ศ. ส. ถอด ความ เป็นภาคไทย

[จาก เรื่อง Siamese White โดยอนุนีของ M. S. Collis. I.C.S. ผู้ประพันธ์ กับ Faber and Faber, Limited, London. ผู้พิมพ์ ไทยณา]



ข้าราชบริพารของพระองค์เป็น ที่คิด คึงใจคน, นิดน้อยทำอะไรทำจริง, ชายคาไกล, และแดดแดดหม่นหม่น. คำพูดแต่ละคำล้วนแต่ก่อให้เกิดความเคลิบเคลิ้มหลงใหล แก่บรรดาผู้ใดที่มิได้ฟัง. ลักษณะทั้งหลายนี้ได้นักประพันธ์ ผู้แต่ง พระเจ้า กรุง สยามไว้อย่างแน่นแฟ้น, มิอาจ จะห่าง พอลดคนเดินได้ในพระสุริยคติทั้งมวล. เมื่อเชมไวต์ พักเห็นอยู่เป็นที่สำราญแล้ว, ขอร้องก็พากันไปแนะนำให้รู้จักกับพอลดคน. คนทั้งสองต่างก็ต้องคาดคางใจกันคืออยู่, เจรจาเป็นที่พอพระราชทัยกันทุกประการ. เชมไวต์มิอาจได้ ยึดจับใจใคร ซึ่งไม่ก่อนกว่าพอลดคนก็มิหนัก. การมีอายุได้เรียกกันก็เป็นที่ชอบหนึ่งก็ช่วยเสริมความดีมีพันธ์ ให้แน่นกระชับขึ้นเสมอ. อันอุปนิสัยใจคอของ คน ทั้ง สองนี้, ย่อมจะกล่าวได้ว่าดั่งน้ำค้ำยกันอยู่, หลุดอย่างหลุดประการ, เปนดังนี้ว่า องอาจ ก้าวหาญ, ไหวพริบดี, มีแต่หัดประเปรี้ยว, ไม่ระอวยแก่ใจเมื่อได้ ประพฤติกรรมอันใดลงไปแล้ว. คนทั้งสองมีความปรารถนา จะก่อ ร้าง สร้าง คิว อยู่ในบูรพาทวีป เพราะเดเห็นว่าเป็นดินแดนในเบื้องบูรพานั้นสะดวกแก่การทำมาหากินนัก, หากต้องดำเคียวเช่นในยุโรปไม่. ทางส่วนตัวเชม, คนผู้นี้รู้จักถาดทะเลาะ คอยผ่อนหนัก

ผ่อนเบา, ไม่ มุ่ง คุก คัม เมื่อเห็นว่าการใดยังไม่ทำที่ จะสำเร็จได้. เชมต้องการแต่เงินทอง, ไม่เคลิบเคลิ้มหลงใหลในยศศักดิ์ซึ่งคนโดยมาก. ส่วนพอลดคนนั้นเป็นผู้ฉลาดในเชิงความคิด, อาจจะสามารถทำได้ โกล, และเห็นว่า คน นั้น คดีเรียกว่าเศรษฐีเป้นใหญ่. พอลดคนเป็นคนทำการทำงานอย่างไม่มีระเบียบแบบแผน. ความดำมารกในเชิงการทำงานนี้เองได้ ทำให้ คน ผู้นี้ กลายเป็นคน ไปรคของพระเจ้ากรุงสยามในเวลาอันมีช้า. เมื่อเข้ามา อยู่ใน แผ่นดิน สยามใหม่, ขอร้องจะพอลดคนยังคงเป็นนายพยานอยู่ เช่นเดิม. อาริพทางค้าขายในขณะ นั้น ก็เจริญ คืออยู่, แต่ต้องเปิดช่องทุน เปิดช่อง เร่งไป มิไรน้อย เพราะว่ารাজারมอญสยามเป็นเมือง ศูนย์กลาง ของ การ พยานี ะหว่างกันกับอินเดียและอังกฤษ. การเร่งคึกคักจึงย่อมจะต้อง มี อยู่ เป็น อันมากตามธรรมดาวิสัย. พวกพยานี ร์จีนญี่ปุ่น ค่าง ก็ ต้อง สำรา นำเครื่องใหม่, ไบรา, ถ้วยราม, ปรอท, เครื่องภาชนะทองเหลือง มาแต่กัมพูชา, พริกไทย, หนึ่งตัว, รั้งนก, ไปจากเมืองไทย.

พวกแรก ก็เข้ามาตั้ง เคหะสถาน บ้านเรือนทำการค้าขายใหญ่ ไคจนกระทั่งมีหลักฐานมั่นคง เปนที่ ย่า.กรงคือพยานี ร์ กงหลาย. ถึงคำเมืองจีนญี่ปุ่นก็ขาย ส่ง เข้า มาใน สยาม นี้ พวกแรกได้ ส่งออกไปขาย ยัง อินเดีย อีกคนหนึ่ง โดยผ่านทางเมืองท่ามฤทธิ. คึงนี้มฤทธิจึงเจริญรุ่งเรืองเป้นเมืองท่าใหญ่ของสยามในขณะนี้. อันว่า การ พยานี ร์ ใน กรุง ศรีอยุธยา สมัย สมเด็จพระนารายณ์มหาราชนี้, คงจัดเอาว่าเจริญรุ่งเรืองสูงอยู่ ไม่น้อยเลย. บรรดาพยานี ร์ ค่างประเทศต่างก็ พากัน เข้ามาเร่งรีบชิงดีกันจนเกิดเป็นการ ทะเลาะเบาะแว้งขึ้นเรื่อยๆ แต่การวิวาทนี้ในบางเวลา ก็ เทม จะ กวน พระนครหลวงให้อดหมางนั้บ่วนอยู่ มิได้ดังที่พวกพยานี ร์ ญี่ปุ่นบางเหล่าเอาดีค้ามาราย ให้แก่พวกแรกและพวก ชอลันดาซึ่งเป้นผู้ จักการส่งไปขายยังอินเดียและยุโรปอีกคนหนึ่ง. พวกพยานี ร์อังกฤษมีบริษัทอินเดีย เป้น อาทิ มิอาจจะก้าววันคืนค้าจากพวกญี่ปุ่นได้ เพราะพวกชอลันดาพากันคอยกั้นทางขวางหน้าเสียเรื่อยๆ. คึงนี้จึงเกิดข้อบาดหมางขึ้นระหว่างชนชาติทั้งสอง เดความหมางใจนี้ก็ได้เพิ่มความ รุน

แรงขึ้นจนมิได้หยุด. พวกชอลันดา คึงอำนาจกลางไว้ที่เกาะชวา, ส่วนที่ราชธานี ศรีอยุธยา ก็ ปลด โรง งานใหญ่ไคให้ชาวยุโรป คอย จักการดูแล คึงยึดหักคัม. พวกชอลันดาอาจอำนาจใหญ่นัก. เมื่อก่อนหน้าไคค้มาถึงสืบสามปี, นายพยานี ร์ชาวชอลันดาได้ พากัน เอา เรือมา จุกไว้ ที่ปากอ่าวสยาม, กระทำการบีบคั้นห้ามมิให้ชาวไคเข้าออกได้. สมเด็จพระนารายณ์มหาราชไม่อาจจะรับได้พยานี ร์ฝรั่งเหล่านี้ออกไปได้อย่างไค, จึงจำต้องยื่นพระทัยยินยอมให้ชาวชอลันดาผูกขาดทำการซื้อ ขายสินค้าของญี่ปุ่นแก่ฝ่ายเดียว. พยานี ร์ ชาตินั้นจะ ทำการ ค้า ด้วย มิได้. เหตุ นั้น ก็ ได้ ก่อให้เกิด ความ เคียดร้อนแก่ บรรดา พอลดา พยานี ร์อื่น ๆ เป้นต้นพัน. อำนาจของพวกชอลันดาได้ ทวีใหญ่ไคยิ่งรุ่งทุกวัน จนกระทั่งสมเด็จพระเจ้า อยู่ หัว บังเกิดความพินพระทัยว่า อันอิสร์ภาพของสยามนั้นน่าจะต้อง คก อยู่ใน อันตรายอันใหญ่หลวงเป้นแท้ แล้ว. เจ้า มครในระวางเดสุมาคราก็ได้เข้าอำนาจแก่พวกชอลันดาจนสิ้นเชิง เพราะ เหตุ การค้าขาย สยามเด่าก็กำลังอยู่ในฐานะอันเดียวกัน หากไม่คิดแก้ไขเสียในบัดนี้ ก็จะได้เสียแก่พยานี ร์ฝรั่งเป้นแน่นอน. พระองค์ทรงรำพึงแล้วก็ถอดถอนคืนพระทัยนัก.

(ยังมีต่อ)



วงเวียนใหญ่ ร่มบุรี

๕ สิงหาคม ๒๔๗๐

คำมีคุณประชิด ทราบบ

คิดได้ใช้น้ำมัน 1.77 คอมเปานต์ออยล์ได้ผม รู้จัก  
 ว่ามีสรรพคุณจริงตามที่ประกาศไว้ และยังช่วยรักษาโรคผม  
 ให้อยู่ดีด้วย และคิดได้แนะนำให้เพื่อนฝูงใช้ต่อไป  
 ฉะนั้น คิดนี้จึงขอแสดงความชมเชย 1.77 คอมเปานต์  
 ออยล์ ซึ่งประสิทธิ์วิเศษโดยฝีมือของคุณ ซึ่งเป็นคนไทยด้วยกัน  
 ที่ทำให้ คดงเพียงนี้

โดยความนับถือ  
 เบญจมา รัตนกุล

### 1.77 คอมเปานต์ออยล์

น้ำมันนารักษาโรคผมมานานสำคัญที่กระตุ้น เพื่อมอง  
 ก็นักกรอก อบแห้งของเส้นผม เนื่องจากถูกกัดด้วย  
 กระแสไฟฟ้าหรือเคมีร้อน เกิดโรคผมร่วง ปลายผม  
 แดง เพราะใช้ไขมันชนิดมาแต่ัว ช่วยให้เส้นผม  
 คดค้างามจะมีกลิ่นหอม

เฮงหลง ช่งฮะ ล่าเพ็ง ชายส่ง

มีจำหน่ายตามร้านเครื่องสำอางทั่วไป

# อาภรณ์ และ ฮิลดีลี

ช่างตัดเสื้อที่ชำนาญและปราณีต

รับสอนวิชาตัดเสื้อโดยสตรีชาวยุโรป

จำหน่ายกระเป๋าสตรีอย่างงดงามทันสมัย

ราคาซ่อมเย็บ เครื่องสำอาง และ

## เจ้าหอมริ โกต์

อย่างแท้

เลขที่ ๒๔๖๘ หน้าวังบูรพา ถนนมหาไชย

ถ้า ท่านรำคาญต่อความเจ็บป่วย  
 และรู้สึกว่าร่ากายไม่สมบูรณ์ตามปกติ

--จงใช้--

## ยาไทยจินดา

เพราะเป็นยาที่บำบัดโรค มุคคิก (ระคราว) ริดสีดวง, กษัย  
 ผอมแห้ง, เรงน้อย, นอนไม่หลับ, รับประทานไม่ได้, และสตรีอยู่  
 ไฟไม่ได้ให้ผอมแห้งเรงน้อย เด่นประสาทพิการได้เป็นอย่างดี มีมหาชน  
 นิยมและพอใจไปเป็นจำนวนมาก

## ยาไทยจินดา

มีจำหน่ายทั่วไป

ยี่สิบ ๕๐ สต.

“ บาง ก อ ก โ อ ส ส ”

ถนนเขาวราช เริงสะพานกานนท์

# กบฏ เมืองชาน



[เริ่มลงวันพุธ ที่ ๘ กรกฎาคม ๘๐]  
[ต่อจาก ๒๖/๕/๘๐]

เธอเป็นผู้หญิงที่ อองอาจ, กล้าหาญ, เด็ดขาด, ฉลาด เมตตากรุณา, และ โอบอ้อมอารีย์. อุปนิสัยเหล่านี้ เป็นที่ หวังแก่ข้าพเจ้า อยู่ เมืองนี้ว่า เธอ จะต้อง เป็น ประโยชน์ แก่ คณะ ก๊กมินตั๋ง และ ประเทศชาติ เป็น อย่าง มาก. เธอ และ ข้าพเจ้า ได้ มี จิตใจ ร่วมกัน เป็น อัน เดียว ใน ความคิดเห็นทั้งปวง. เราได้ช่วย ปลด ใจ ซึ่ง กั้น และ กั้น ให้ ค่อยๆ เพื่อ หลีกเลี่ยง ร้างชาติของ ดร.ซุนยัตเซ็น ซึ่งเราหวัง อย่างเต็มเปี่ยมว่าจะได้ เห็นผลสำเร็จในไม่ช้า. แต่ ด้วย นี้เราได้ พากัน เข้ามาหา กองพลใน ชาน เมื่อ นักชีวิตของเธอได้ จะ ให้ข้าพเจ้าทนอยู่ ได้อย่างไร?

เช้าวันนั้นเมื่อ ข้าพเจ้า อ่าน พระ ครีตคำมั่นภักดิ์, มีเสียงพูดประโศก เข้าประโศกหนึ่ง, ความว่า: "พระ มิใช่อาชญา จะบันดาลให้ เกิด สิ่ง ที่ ใหม่ ชน, คือว่าพระองค์จะทรงทำให้ ผู้ หญิงต้องก้มศีรษะ." พอดคนบ้าย เมื่อภรรยาข้าพเจ้ามาถึง, การณ์นั้น ก็เป็น เหมือน ว่าคำ ของ พระเจ้ากำลัง จะ บันดาล ให้ แล เห็น ความ จริง ชน. ถ้าภรรยาข้าพเจ้า ไม่ มี ความ เชื่อมั่น ในพระเจ้า (ก็อด) อย่าง แน่ แน่ แล้ว เธอ จะกล้า ผ่าอันตราข เข้ามาน ใน ดงเดือนได้อย่างไร?

เธอเล่าเหตุการณ์ต่างๆที่เกิดขึ้น ภายนอกให้ข้าพเจ้า ฟัง โดยละเอียด, และว่า เขียงคิงเวิน, โค้ด, โคนัด,

และ ที. อี. ซุง ได้เดินร่วมทางมากับ เธอด้วย. เธอเร่งให้ข้าพเจ้าหาทาง ออกไปให้พ้นจากชานก่อนอื่น. ข้าพเจ้าตอบว่า: "เธอก็เป็นผู้ รักชาติ, และรู้ว่าอะไรถูกอะไร ผิด. เธอจึงควรจะทราบว่าจะต้อง คิดถึง ความ ปลอดภัย ของ ชาติก่อน ดั้งเดิม. เธอมาพร้อม ทหาร กับฉัน ครึ่งนี้, เธอได้กระทำ เพื่อชาติมาก เพื่อตัวฉัน ซึ่งเป็นการ ที่น่าสรรเสริญ ยิ่งอยู่แล้ว. ถ้าฉัน มีใครมาพยายาม เร่ง เร้าเธอ ให้ รัก ชวน ฉัน ไปทำสิ่งที่ ผิด, เธอจะต้องปฏิเสธเสียอย่าง

เด็ดขาด. คราบโลหิตก็ยังอยู่ที่ฉัน, ฉัน ยังจะเห็นอะไรหรือ ให้สัญญาอะไรแก่ พวกกบฏไม่ได้. ถ้าฉันรับทำเช่นนั้น, ฉันก็จะได้ ชื่อว่าประพฤติกดคอกฎ-หมาย ของ บ้านเมือง, และไม่แต่ เท่านั้นยัง จะ คือกดคอก หักการแห่ง การปฏิวัติของเราอีกด้วย. ฉันจะ กลายเป็นคนทรยศ คือราษฎรทั่วประ เทศ-ราษฎรที่ ได้ฝากความ ไว้วางใจ ให้แก่ฉัน. เธอเป็นเช่นนั้น, โอ- กาศที่จะออกไปจากชานก็จะน้อยลง ถ้าฉันรับ ออกจาก ชาน เพื่อเอาตัว รอด, มันก็ไม่ดีกว่าการตาย ฉันจะเป็น

คนที่ตายแล้วถ้าฉันไม่เกี่ยวข้องกับ." ภรรยา ข้าพเจ้า พยายาม ปลดอม ใจเธอร้องอย่า ให้ ข้าพเจ้า วิคตลง อดจนเกินไป. เธอกล่าวหาเธอว่า ใจข้าพเจ้าตกอย่าง. "คิดนึกก็คิดถึงชาติก่อนจะคิดถึง ตัวเธอ, และคิดถึงเกียรติยศของเธอ ก่อนจะคิดถึงชีวิตของเธอ." ภรรยา ข้าพเจ้ากล่าวขึ้น, "คิดนึกจะไม่บังคับ ให้เธอทำอะไรที่ไม่ตรงกับใจเธอ ปน อันขาด. คิดนึก มา ครั้ง นี้ก็ เพื่อจะได้ ร่วมทุกข์กับเธอ ในยามยาก มามีชีวิต อยู่ด้วยกันหรือตายด้วยกัน. เธอคง จะรู้ เราใจนะ."

ภรรยาข้าพเจ้ายังได้เล่าให้ ฟังถึง เรื่องทหารประจำตัวของข้าพเจ้าและ พวกข้าราชการพลเรือนที่เดินทางร่วม กับข้าพเจ้ามายังชาน. เธอว่าเขียง เชียงเชียน, เชียง ไนฮวา, เมายูติม, เจียงวอยซาง, ถังเคินเตียง, จางฮวา, ฮุงจายุง และอีก หลายนคน ได้สู้ จนตัว คายอยู่ ที่ดินคง ขณะที่ พวก กบฏเข้า โจมตีกับตัวข้าพเจ้า. อีกสองคนได้ รับ บาดเจ็บ ด่า หัก คือ ฮู เป่า และชื่อ เจินเปียง. อีกหลายคนสูญหายไป ไม่รู้ว่าจะเป็นคายนอย่างไร. เมื่อข้าพ เจ้าระลึกถึงการเสีย สัตว์ของ คนเหล่านี้, ข้าพเจ้าก็อดใจอย่างลึกซึ้ง แต่ในเวลา เดียวกัน ข้าพเจ้าก็ ยินดีกับ คนอย่าง นี้คนที่ ประพฤติ คาม คำสอน ของข้าพเจ้า คนที่ยอมตายเพื่อประ- เทศชาติ. ในจำนวนพวกที่ตายไป, เชียงไนฮวาไม่ได้เป็นทหาร, เป็นแค่ (มีต่อหน้า ๒๕)

## อย่าทดลองใช้ยาล้างตาชนิดอื่น !



จงใช้ยา - โม ซึ่งมี นิสัยใช้ทั่วโลกหลายร้อยล้าน คนแล้ว ยา - โม จะทำให้ ดวงตาแจ่มใส และจะชำระ ดวงตาส่งไล่โคโรนในดวงตาให้หมดสิ้น ตลอดจนรักษาตา คือ ตาแดง ตาเมื่คและมอดหาย อย่างทันที

ตาสาเสมอ - ใจ ใจได้ - ต้องอนามัย



# = สโตวาโซล =

มีผู้นิยมแพร่หลายทั่วโลก

ได้ผลทดลองอย่างดี ในทางบำบัดรักษาโรค  
บิด ษะนิคมิตัวสฟีลิส, คุดทะธาด, ไซ้จับ  
สั้น, และบำบัดคามโรคทุกชนิด ๑ ๓ ๑

เวลาซื้อโปรดสังเกตหีบแคงและระวางยาปลอม  
มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

## ยาบำรุงกำลัง ช่วยตั้งป้อ



เหมาะสำหรับท่านที่มี  
ร่างกายไม่สมบูรณ์  
เป็นยาบำรุงกำลังและ  
โลหิต เจริญอาหาร  
ทำหรับประทาน ๓-๗  
วันท่านจะรู้สึกสรรพคุณ  
ของยา

มีจำหน่ายตาม  
ร้านขายยาทั่วไป



## เด็ก ๆ จะแจ่มใส ร่าเริง อยู่ เบน นิจ

ถ้า ได้ รับ การ บำรุง เลี้ยง ด้วย อาหาร ที่ ดี  
หาก บุตร ของ ท่าน ไม่ มี ลักษณะ เช่น นี้ แล้ว  
ท่าน ต้อง เลี้ยง ด้วย

# แกแล็กโซ

แกแล็กโซ ช่วย ให้ เด็ก อ้วน ท้วม แข็งแรง, พ้น ไข้ ไม่ หุ และ ไม่ เจ็บ ออก แอด

แกแล็กโซ สร้าง ความ สมบูรณ์ แก่ ทารก ทั้ง หลาย

ถ้า ท่าน ประรณนา จะ ให้ บุตร ของ ท่าน เป็น เด็ก ที่ สมบูรณ์ ดัง เช่น ที่ ว่า นี้ แล้ว  
จง ทด ลอง เลี้ยง แต่ วัณ นี้ เบน ตน ไป

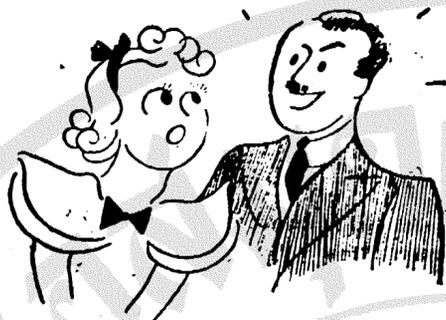


# เพื่อนั่ง

## ผู้หญิงกับการแต่งงาน



ผู้หญิงนั้นใช้ว่าจะมีความเหมาะสมในอันจะมีคู่ ไปเสีย ทุกคนก็ทำไม่เสมอไปรอบๆ ผู้หญิงที่ฉลาด บางคนก็คู่เหมือนจะรักคืออยู่. ผู้หญิงที่มีความเหมาะสมแก่การแต่งงานนั้น มักจะมีดวงตาที่กำเนิด. และสำหรับหญิงที่ฉลาดลักษณะ เช่นนี้ เสน่ห์ในอันจะรักจน น้ำใจ ชายให้ โน้ม ลง มาขอแต่งงานกับหล่อนก็เป็อันว่าไม่มีไปด้วย.



ผู้หญิงไป ได้. และเขาให้ คำแนะนำไว้ว่า เพื่อ จะเรียก เขาคุณสมบัตินักพิเศษของเธอนักดัมคิมมา ให้เพาะปลูกความ ชอบ พอดนิตถ่มกับสามีของเธอ ก่อน. ความชอบพอดนิตถ่มในที่นี้ มิได้ หมายถึง ถึงการรักให้ติดรัก แต่ หมายถึง ความชอบพอดฐานเพื่อนเท่านั้น ซึ่งเป็เสน่ห์ที่ของเธอจะ ต้องรู้ว่า สิ่งใดควรไม่ควร และจะด้นนิตถ่มกันได้เพียงไหน แล้ว และวาง ตัวให้ถูกต้อง ไม่ให้ เกิน เต็ม มากไป กว่านี้ได้.

แต่การที่จะดู ตัวเองว่าจะมีลักษณะเหมาะแก่การแต่งงานหรือไม่นั้น ก็ออกจะดูลำบากอยู่สักหน่อย. อย่างไรก็ดี เด็กสาว โดยมากมักจะมี ความเยียงอายเมื่อเธำหน้า กับเด็ก ชาย รุ่นเดียวกับหล่อน ที่ เป็คน ไม่ ใคร่ คำนึงและถ้าหากว่าได้อยู่ รวมกัน หลายคน มีเด็กสาวเด็กหนุ่มอื่นๆแล้ว ความรู้สึกอะไรบางอย่าง ก็มักจะเข้าไปมีกับจิตต์ ใจของเธอ ให้แสดงท่าที หรือถ้อยคำในทางที่จะรักชวนเด็กชายให้หันมาใส่ใจในเธอ มากกว่า เด็ก หญิงคนอื่น. การกระทำอันนี้เธอได้กระทำไปโดยไม่รู้สึกตัวก่อน โดยไม่ตั้งใจจะทำเลย แต่ก็มี กิริยา การทำนองนี้เป็นนิตถ่มเมื่อได้อยู่ รวม ถ่มกับเพื่อนหญิง ชาย. ผู้หญิงใดมีลักษณะเช่นนี้ อยู่ในคว้งบั้งแล้วก็เป็นที่น่า ใจ ได้ว่า เธอ มีลักษณะเหมาะแก่การแต่งงานอยู่ใน ตัว ของ เธอ ไม่มากนักน้อย.

นักเขียนอังกฤษ ซึ่ง เป็ ชาย ผู้หนึ่งกล่าวว่า ความอายและความหวาดกลัวจะกำจัด เสน่ห์ ประจำตัวของ

ผู้หญิงที่ต้องการจะแต่งงาน มักเขียนขายอังกฤษเขาให้ความเห็นไว้ว่า.

ผู้หญิงจะต้อง เอาใจใส่ ใน การที่เกี่ยวแก่ร่างกายของคนให้เป็นที่ รักของความรักใจของชาย.

เด็กผู้ชายที่เขามีความใจ โน้มเชื้อใจที่คนดังเพื่อนด้นนิต.

เด็กชาย ที่ปลูกหา หรือ เรื่องต่างๆแก่ท่าน มีความน้ถือ ท่าน รู้จักเหมือนกับว่า ท่านเป็ผู้ช่วยของเขาคคนหนึ่ง ซึ่งอาจ จะช่วยมาบังคับความทุกข์ โสภคเค็ดคร้อของเขาได้.

“บ๊อดวง”

## ท่านหญิง!

ถ้าท่านมีความประสงค์อยากจะได้ น้ำน้ งรมิต ที่ดีด้วยแบบงามความสมมัย เร็วทันเวลาไปชมที่



## มิตต์ไทย

มมถนสนพระยา  
ค่านเจริญกรุง

มีน้ำน้ งรมิตต่าง ๆ เช่น:-

ผ้าไหมดำพูน ผ้าไหมโคราช  
และผ้าไหมพะม่า

มีครบอยู่ทุกสัปดาห์แบบ เคี่ยมพร้อม  
ไว้เพื่อท่านเลือก  
และราคาบรรจงอย่าง ช่างดีกว่าที่อื่น

## บริษัทสยามเอร์ม่า เป็เอเย่พด์

ถนนสุริวงษ์ พระนคร โทรศัพท ๕๕๓๗

## งามและปราศจากตำหนิ



## บ๊อดวง

บริษัท ขอนแก่น จำกัด  
ขอนแก่น



# คลังกีฬา

\*

## ยูเนียนส์ปอร์ตส์

มีเครื่องกีฬาพร้อมทุกชนิดรับ  
ตั้งโต๊ะทีมฟุตบอลและถุงเท้า

ราคาย่อมเยา

ตรงข้ามโรงพยาบาลนครวัฒนากร  
ถนนเจริญกรุง พระนคร

นักศัลยกรรมรับรองกันมา

# พารานูทริน

ยาฉีดขนานเยี่ยมของท่านศัลย  
จารย์ชาเก โอเซกิ เป็นยาปรองด้วย  
เนื้อแท้ของวิตามิน(เอ)เป็นเอกในทาง  
รักษาโรคเหน็บชาได้อย่างช้งัด ตาม  
สถิติของการสำรวมผลใน  
การรักษา ปรากฏว่าเป็น  
ที่นิยมอยู่แพร่หลาย

ห้างขายยาบุญมี สามแยก ไทรศัทท์ ๓๔๖



## ผ้าเช็ดหน้าพีระมิต

(PYRAMID)

พอเห็นผ้าเช็ดหน้าพีระมิต (PYRAMID) ก็ทราบ  
ได้ทันทีว่าผ้าเช็ดหน้าพีระมิต (PYRAMID) เพราะผ้าเช็ดหน้า  
พีระมิต (PYRAMID) เนื้อละเอียดนิ่มนวล สีสดคงงาม  
ลายแปลก ๆ ชวนชม ชักตักก็ไม่ลอก  
เป็นผ้าเช็ดหน้าที่กล้าคุยได้ว่าไม่มีชนิดอื่นเทียม  
เหมาะสำหรับชนทุกชั้น ทั้งชายและหญิง

มีจำหน่ายทั่วไป

บริษัท หลุยส์ . เลียว โนเวนส์ จำกัด  
(ห้างมิศหุลย์) ตระกษ่องกงแบงก์ เปนเดเยนต์

# มหาเศรษฐีของโลก

(ต่อจากหน้า ๘)

รัฐบาลยอมจะคืนหรือเดาเดง นอก จากนี้รัฐบาลยัง ต้อง การ เงิน มาก กว่าที่ทุกคนจะ สามารถ หาให้ได้ เด็ดขาด ความมั่งคั่งที่ใหญ่กว่าซึ่ง ได้ถูกประกอบขึ้นโดยกระดุมเม็ดละเม็ด มิตรชยเดชะเรตุน ผู้ซึ่งค่าก็ค่า เน้นการธนาคารและ เป็น นัก การ เงิน เมื่อเริ่มต้นในสมัยเศรษฐกิจนั้น บัด นี้ก็ได้เจริญความ มั่ง คั่ง ขึ้น โดย การ ออกเงินกู้และลงทุนในการ ออกสาห- กรรมต่างๆ และการค้าแทบทุกชนิด ซึ่งได้ทำให้เจริญรุ่งเรืองขึ้นยิ่ง กับว่า คน โอ๊คเคิม โครม อย่าง รวด เร็ว จาก เม็ดคนดของมัน.

ต่อไป จะ ไม่มี เงิน เป็น จำนวน ด้าม ๆ ที่จะถูกหาขึ้นได้ ใหม่ จากออก- สาหกรรมที่ได้ตั้งขึ้น เมื่ออุตสาหกรรมนั้น ๆ จะได้คาดหมาย ไว้ว่าดีที่ สุดเพียงไรก็ตาม แต่คนเหมือนว่า ยังมีหวังสำหรับ การ งาน และ ผู้ ที่ มี ความร่ำรวยที่เกี่ยวแก่ทางทะเล และ ใน ทางภาค บุรพา ที่คืออยู่ที่ จะ ทำให้ เกิดความมั่งคั่งขึ้นได้ คนพากัน กล่าวว่าจะ ไม่มี ความ ร่ำ รวย อย่าง ใหญ่โตที่เกิดจากการ เติม เรือ คือไป อีกร แต่ความที่เรากล่าวเช่นนั้นมัก จะหมายถึงเงิน ค่าใน อินเดียน-จน กระ ทั้งเซอร์เคอิดจุดได้คายไปแล้ว.

ประวัติของฮูดเป็น นิยาย ที่ ประ หลาดสุดอันหนึ่งใน บันดา เศรษฐี อัง กฤษด้วยกัน แต่ยังเป็นเรื่องที่ยังไม่ มีใครเคยเล่าได้อย่างละเอียด กล่าว กันว่าเมื่อปรารเองก็ยังไม่เคยพบตัว เขาในสมัยที่เขาเป็นราชองคฤห ที่มั่ง คั่งที่สุดอินเดียน เขาไม่เคยไป ร่วมสมาคมกับชาวเมืองเรา เขาเอา ใจใส่ศึกษาในชาวอินเดียน ซึ่งใน ระหว่าง พวก นี้ เหตุที่ เราได้ คิดคือ การงานด้วย เราทำงานตั้งแต่ ๖ โมงเช้าจนถึงเที่ยงคืน ไม่ เคย หยุดพัก นอนผ่อนเคยได้จัดทำกิจการทุก อย่างที่เกี่ยวข้องกับการ งาน ของ เราด้วย คนเอง บ้านเป็นดินค้าสำคัญรอง

เรา, แต่เราก็ได้ออกเงินกู้เป็นจำนวน มากเหมือนกัน. การเดินเรือ เป็น ฐานสำคัญ ในโชคตาของฮูดเดอเมม แต่เรา ได้ตั้งต้นโดยไม่มีเรือเลย แต่เราไม่ เคยแปงกต่างเรือ. มิตรชยของเราเป็น ชาวเยอรมัน. จน ผู้บุตรเราได้ เริ่มต้นชีวิตด้วยการแปงหมับัญชีใน ดีเวอร์ ปุด แล้วเราได้ ทำการคิดคือ กับกิจการทางแปงกเดินเรือ และ การ อื่น ๆ อีก เราได้ศึกษาทางวิศวะก- หมาย อยู่ มาก จึงทำให้ เรือ ขาญใน การงานแปงกอื่น ๆ ด้วย. และ เมื่อ อายุได้ ๓๐ ปี เราออกจากทางกฎหมาย หันมาดำเนินกิจการ ทางหนังสือพิมพ์. เดอเดอริ เมมทำเงิน จำนวนครึ่งล้าน ปอนด์แรก ของเรา จากการ ทำเบียร์ ในอเมริกา และอีกด้านปอนด์แรกใน การ เติมเรือ ร่วมกับ เจ. พี. นอร์เทน เราลดการยอมรับ ในการซื้อออกขายแพง เขาอยู่ในบ้าน ห้าง เล็ก ๆ แห่ง หนึ่งตามแบบบ้าน ของคนที่ มีเงินรายได้ปีละ ๕,๐๐๐ ปอนด์ แต่ได้เอาใจ ใส่กับส่วนการเงิน ของเรา อย่างหมัก เหม็น. มักจะมีผู้เห็นเราในโรงละคร โอเปร่าเสมอ. เราอ่านหนังสือ- พิมพ์ ไว้เป็นจำนวนมาก ๆ ทั้งรายวัน และรายสัปดาห์ เด็ดก็ขายด้วยราคา แพง ๆ ซึ่งเป็นการ เพิ่มกำไร เราใน กองทรัพย์สินสมบัติของเราได้เป็นอย่างมาก เราซื้อที่ดินในลอนดอนไว้หลาย แห่ง โรงทำเบียร์หลายโรง และการ ค้าอื่นอีก เด็ดก็ขายเอากำไรอีกคือ หนึ่ง ความคิดในการค้าราคาของเรา เติมไป ด้วย ความ ฉลาดหลัก เหตุ. เราแปงหมับัญชีที่ละเอียดละออ มากที่สุดคนหนึ่ง และดังนั้นเมื่อเราถึง แก่กรรม ปรากฏว่าเราได้ ทำมัญชี รายชื่อของกัปตันเดินเรือของเราวม ทั้งคนไร และคนงานอื่นๆ โดยกำหนด รายจ่ายไว้ อย่าง ละเอียด ช้อยจนกระทั่งเศษของเพนนี (เรา ไม่ชอบ คิดคือ เดร เอาอย่างง่าย ๆ เช่นคิดทศ ให้เป็น จำนวนเต็ม) และเราได้ รวบ รวบรวมเงิน ๕๐ ได้ ได้ ถึง ๘ ล้านปอนด์. (ยังมีต่อ)

อาหาร การอร่อย  
บนผู้ลิ้ม ชื่นชอบ  
ต้องสำเร็จจากการประกอบด้วย



เนยตราสับปะรด

J.C. HUTTON PROPERTY LTD  
PINEAPPLE BRAND  
BUTTER  
HAMS, BACON, BUTTER, CHEESE ETC.

บริษัท และ โอซาร์ส เกินรดา  
มีจำหน่ายทั่วไป

## ข่าวสำคัญพิเศษ

ของใหม่จะตกมา ราคาต่ำที่สุด

### ห้างรามส์โตร์

เสมอทุกวัน

ท่านจะแปลกตา แปลกใจ ที่ได้ชมเครื่องอุปโภคงาน ๆ ทั้งสมัย ด้แปลก เด็ดกั้งใหม่ทุกชิ้น ท่านจะหาดีเพรงาม ๆ ได้ที่ห้างราม สโตร์เสมอ หรือใครของอย่างสมัยใหม่เยี่ยม ฤกใจท่าน เพราะนาย ห้างได้ไปเลือกสรรพรั่งมาจากนอกด้วยตนเอง ฉะนั้นจึงขอขำรับรอง ว่าห้างรามส์โตร์แห่งเดียวเท่านั้น ที่เตรียมพร้อม อัดกรรพค์เพร ของงาม ๆ งามจริง ๆ ทั้งสมัยที่ในยุโรปกำลังนิยม ใจค้อยค่อนรับ ท่าน อย่าดีมโอกาสนี้

## ห้างรามส์โตร์ บางรัก

# แบบฟอร์มของศาลขาดหายจากบัญชี

## คดีลักฉ้อฉลทำท่าจะไปในใหญ่พนักงาน ตรวจเงิน ไปตรวจฉ้อฉลพบแบบฟอร์มหาย

เมื่อคืนเดือนมิถุนายนที่ผ่านมา ความเพ่งกับฉ้อฉลความอาชญา รวม ๒ ฉ้อฉลได้หายไปจากบัญชีเก็บฉ้อฉลของศาลเรื่องธนบุรีอย่างฉ้อฉล ได้มีการจับกุม เจ้าพนักงานในศาลนั้นคนหนึ่งที่ขโมยคือศาลหาว่าเป็นผู้ลักฉ้อฉลไปโดยในการจับกุม ก็ค้นไม่ได้ ฉ้อฉลคน ครั้นต่อมาเมื่องานชั้นนี้ฉ้อฉลทั้ง ๒ หายไปนั้น ได้กลับเข้าไปอยู่ในที่ เช่นเดิมแล้วอย่างฉ้อฉล โดยไม่มีผู้ใดทราบว่าเป็นฉ้อฉลเข้าไปในคดีได้ด้วยอาการเช่นไร?

กรณีเดิมมีว่า นายหยอชได้ยื่นฟ้อง นายพูน คือ ศาล เรือง พระนคร เห็นในคดีฟ้องเรียกเงิน ๔๐ บาท และอยู่ในระหว่างพิจารณารองศาลเนื่องจาก คดี ที่ ถ้าว น อัยการ ได้ ฟ้อง นายหยอชให้กลับเป็น จำเลย คือศาล เรือง ธนบุรีหา ว่า เรียก ดอก เบี้ยจาก นายพูนเกินอัตราที่กฎหมายกำหนดไว้ในระหว่างที่ศาลที่ ๒ ดำเนินการพิจารณานั้น ศาล เรือง ธนบุรีต้องไร ฉ้อฉล รอง ศาล เรือง พระนคร เห็นประกอบด้วย ฉ้อฉล ทั้ง ๒ จึงผูกติดรวมกัน แต่ศาล เรือง ธนบุรีได้เก็บไว้ในคดีเก็บฉ้อฉลซึ่งอยู่ในความรับผิดชอบของนายเชย คือมาศาล เรือง พระนคร เห็น คือการ ฉ้อฉลคนไป พิจารณา การจึงปรากฏว่าฉ้อฉลทั้ง ๒ ได้หายไปอย่างฉ้อฉลและได้มอบเรื่องให้ ตำรวจจัดการซึ่งในที่สุด ตำรวจจับ คือ นาย เจริญ อ่อนศิริ โจรัง พนักงานในศาล เรือง

ธนบุรีไปในฐานะ ว่า เป็น ผู้ลัก ฉ้อฉล แต่ตรวจค้นไม่ได้ ฉ้อฉลคน เดชะอัยการ ได้ ยื่นฟ้อง นาย เจริญ คือ ศาล หาว่า เป็น คนร้าย ลัก ฉ้อฉล ทั้ง ๒ นั้น ซึ่งขณะนั้นคดียังอยู่ในระหว่างพิจารณา.

ส่วนคดีฟ้องและคดีอาญา ที่ ฉ้อฉลหายนั้น ศาลตั้งให้ ยื่นฟ้องใหม่ และเริ่มคดี พิจารณาใหม่ด้วย เพราะคำให้การของพยาน และเอกสารสำคัญต่าง ๆ หายไปกับฉ้อฉลด้วย.

ครั้นเมื่อ (วันที่ ๒๔ เดือนนี้) เจ้าพนักงานผู้หนึ่งต้องการดูฉ้อฉลเรื่องหนึ่งรองศาล เรือง ธนบุรี จึงได้ ไปทำการตรวจค้นในคดีเก็บฉ้อฉลซึ่งอยู่ในความรับผิดชอบของนายเชยก็ได้พบฉ้อฉลทั้ง ๒ ที่หายนั้นวางอยู่ในที่นั้นเอง จึงได้ เกิด ออระกักริม แต่ ก็ ไม่ได้ ความว่าฉ้อฉลทั้ง ๒ กลับคืน เข้ามาอยู่ในที่ เช่นเดิม ด้วยอาการ อย่างไร และเวลาที่หายก็ได้ ค้นภายในที่นั้นอย่างละเอียดถี่ถ้วนแล้ว แต่เมื่อกลับได้ ค้นเริ่มมี ก็ เป็น เรื่องที่ พากัน ประหลาดใจอยู่

เมื่อฉ้อฉลเก่าได้คืน แล้ว เริ่มมี ทราบว่าศาลจะได้ ตั้ง ระเบียบ ฉ้อฉล ที่ พิจารณาใหม่นั้นเสีย และไร ฉ้อฉลเก่า ดำเนินคดีต่อไป มีปัญหา เกิดว่า นาย เจริญ ที่ถูกหาว่า เป็น ผู้ลัก ฉ้อฉล นั้น จะ พิพากษา หรือไม่.

ต่อมาเราได้ ทราบว่า หลวง สมบัติเบศวร์ เจ้าพนักงานแห่งกรม [มีต่อหน้า ๓๒]

## เจ้าทุกข์กับพยานสำคัญ เบิกความวันเวลาผิด ศาลฎีกาถือว่าเปิ่นสารสำคัญของคดีจึงยกฟ้อง

คดีเจ้าทุกข์กับพยานสำคัญเบิก ความกล่าวถึงวันที่ และเวลาที่ จำเลย กระทำผิด ผิดจากวันและเวลาในฟ้อง รอง โจทก์ ศาลฎีกา ถือว่า พยาน นั้นผิดพลาดในสาระ สำคัญแห่งคดีให้ ยกฟ้อง รอง โจทก์ เสีย.

อัยการ ได้ ยื่นฟ้อง น. ต. เดือน อธิราชกุล คือ ศาลหาว่า เมื่อ วันที่ ๒๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๘ เวลากลางวันจำเลยสมคบกับพวกจริง ทรัพย์นางบัว และไร้อาจา รุ่งเรืองว่า นายเตียงนิกแดง โคมนันรมันไร ให้มา เก็บเงิน รายเดือน นางบัว มีความ กตัญญูเงินให้จำเลยไป ๑ บาท เหตุ เกิดที่ ตำบลบ้านหมื่น จังหวัดธนบุรี จำเลยให้การปฏิเสธ.

โจทก์นำนางบัว เจ้าทุกข์กับนางสาวอุบลเข้าเบิกความต่อศาล ผิดวัน และเวลา กับฟ้องรอง โจทก์ คือกล่าว ว่า เกิดเหตุในวันที่ ๑๘ พฤศจิกายน เวลา ๑๘ น. และ นายเตียง พยายามให้ การ เวลาเกิดเหตุใน วันและเวลา ดังกล่าว แล้ว. แต่ต่อมา หลังจาก นางบัว กับ นางสาวอุบลให้การแล้ว ๑๐ วัน. คน ทั้ง ๒ ได้ ยื่นคำร้องต่อศาลว่า เบิกความ ในเรื่องวันและเวลาที่เกิดเหตุนั้นผิดไป ความจริงเพิ่งนึกได้ว่าเกิดเหตุความวัน เวลาฟ้องรอง โจทก์. ศาล เห็นว่า เป็นการรื้อคดีกรรม แก่ฝ่ายจำเลย ทำให้ คดีของจำเลยเสียเปรียบ จึงให้ ยกคำร้องนั้นเสีย แล้ว ดำเนินการ พิจารณา ต่อไป และ พิพากษา ว่า นางบัว นางสาวอุบล เบิก ความ เป็น

พยานถึงวันที่จำเลยกระทำผิดต่างกับ ฟ้องรอง โจทก์ และคำของนายเตียง ก็มีเหตุน่าสงสัย จึงพิพากษาให้ยก ฟ้องรอง โจทก์ ปลดปล่อยจำเลยพ้นข้อ ร้องหาไป.

โจทก์ อุตธรณ์ ศาลอุทธรณ์ พิจารณาว่า แม้พยานจะเบิกความ ผิดวันเวลาผิดพลาดไป แต่ก็ ได้ ยื่นคำ ร้อง รอกแก้ แล้ว จำเลยมิได้ หลง คอ ดั ความคำ พยาน โจทก์ ควร เชื้อ หลักฐานพยานโจทก์ว่าจำเลยมีความ ผิดฐานจริงทรัพย์ จึงพิพากษากลับ ด้คดี ศาล. คิม ให้ จำคุกจำเลยไว้ มีกำหนด ๓ ปี.

[มีต่อหน้า ๓๓]

คำของอาจารย์ จิตรารักษ์กนิษฐ

ข้าพเจ้า บิด การ ศึกษาขนาด ทารกในหนังสือของเรานั้น มีข้อ ความ ที่คลาดเคลื่อนอยู่ ตอนที่ ๓ นั้น อ่านเอาใจผิด คือ ตอน "อาจารย์ จิตรารักษ์ว่า ที่เรอทราบนั้น ญี่ปุ่น เราได้ เริ่มจัดการศึกษาขนาดทารก มาครบ ๑๐๐ ปี ในปี ๑๘๗๗ นพอด."

ที่ถูกต้อง "อาจารย์ จิตรารักษ์ว่า ที่เรอทราบนั้น คินเคอริการเท็น เริ่ม ๑๕ มรมาครบ ๑๐๐ ปี ในปี ๑๘๗๗ นพอด โดย (เฟรเดริก เฟรอบเบล) Friedrich Froebel เป็นผู้เริ่มคิดจัดตั้ง รบที่ บดิงเกนเบิร์ก (Blankenburgh) ใน ประเทศเยอรมันนี้ เมื่อปี ค.ศ. ๑๘๓๗. ประเทศสยามเราจะเริ่ม เคบคิน ก็ยัง ไม่สายไปนัก."

ขอให้ผู้อ่านเข้าใจความนี้

**จะให้เด็กของท่านแข็งแรงชั่วชีวิต**

ให้ "ยาพิ" กินประจำ

ยาพิ แก่ท้องขึ้น, ท้องเฟ้อ, ท้องเสีย, เจริญอาหาร

**บุญยะรัตเวช** เจ้าของยาหอมสุคนธโรสถ (คราม้า) ห้วยปรุง

# ความเป็นนักปราชญ์ของท่านสุนทร

[ ต่อจากวานนี้ ]

ความหมายของ สุภาษิต สอนหญิงเหล่านี้เป็น These หรือ คั้นแห่งความคิด ซึ่งเปรียบง่าย ๆ คุณค้ำข้าวชั้นอยู่ โดดเดี่ยว คุณพระฯ ได้ประหม่อมทั้ง พรหมกัน เสดรคณา, อันเป็น วิสัย กรรมคาที่ สุดของ ผู้มอการณ โทดเถะ ผู้ที่รักความเป็นมนุษย์ธรรม! These แห่งความเป็นปราชญ์ของคณพระ ในทางจรรยาเป็น These ที่อวบโคตงใหญ่ที่จริงแท้เป็น These ที่ไม่มีดุก... ไม่มีรองไม่มีผล...ไม่มี Anti these คือการคัดค้านของค้ำข้าวแห่งจรรยาอันโดยละเอียด...เป็น These ที่คายและถูกเขาระเหย จากธมาคมปัจจุบัน!

ศรัทธามากพากันหันหลังที่เบียดอาดให้แก่ ความ หง่าเหงะ ของคุณพระฯ พวกเขายิ้มน้อย ๆ คือ "สุภาษิต" ของสุนทรภู่ เพราะเป็นสิ่งที่ไร้ค่า! เราเชื่อด้วยความพอใจ...เปอร์เซนต์ในความใหม่ ของ Fad หรือนิยม คติประจำเดือน ประจำ วันของชุมชนจะ เรือ ใน อัด สระ ใน โลก โดย มองข้ามสถานการณ์ ที่แท้จริง!

หาก These ของ สุนทรภู่ถูก นักศึกษารุ่นหลัง ได้ใจกันอย่างจริงจัง เป็น Anti these ปดิดชั่วออกมา และเป็น Synthese ค้ำข้าวค้ำหมื่น คั้งด้านค้ำหมื่น ท่งมา แห่งมันสมอง ในสยามเช่นคุณพระฯ กล่าวไว้ว่า: "ถ้าฉันตามการ "ผู้ดี" เด็ดมีรอยไม่กล้าก้อยเราที่รู้ว่า "ผู้ดี" ... (จากสุภาษิตสอนหญิง) X

เป็น These!

ขอให้เรา Anti these โดยถามว่า: อะไรคือ "ความเป็นผู้ดี?" มันสมองของชนชาติ มนุษย์ ใน ศตวรรษที่ ๒๐ จะตอบว่า "ความเป็นผู้เจริญ" นั่นแหละคือ "ความเป็นผู้ดี."

ที่อะไร ละ คือ "ความเป็นผู้เจริญ."

คำคอมทัวไป มีว่า "บุคคลที่มีวัฒนธรรมสูง" (High cultured people) นั่นแหละคือ "ความเป็นผู้เจริญ" ฯลฯ

ขอให้เรา Synthese จน ถึง คั้นที่สุด.

ในชาติใดชาติหนึ่งจึงจะมีวัฒนธรรมสูง?

ด้วยการศึกษาที่สมบูรณ์ ก็ในจะมีการศึกษาที่สมบูรณ์ได้.

ตอบ: ๑. ด้วยการค้ำข้าวอย่างละเอียด.

๒. ด้วยการมี ก้ำดัง เงิน อย่างเพียงพอ

จริง! แต่ทำไมจึง จะมี ก้ำดังเงินเพียงพอได้?

ด้วยการมี Economie Basis อย่างมั่นคง!

## ๓. ขรรมยศ

เราจะมิได้ อย่างไร? มีทฤษฎีอย่างไร? ปรากฏผลแล้วในการใช้ทฤษฎีนั้นแก่ประเทศไหน? ศตวรรษที่เท่าไร?

ตอบ: เราจะมีความเป็นนักเขียนแห่งเศรษฐกิจ ของ ธมา คม ของ มนุษย์ ด้วยการปฏิวัติอุตสาหกรรม (Industrial Revolution) ปรากฏผลแล้วในปัจจุบัน ใน ศตวรรษที่ ๑๘!

นี่คือ Synthese!

ข้าพเจ้าพบการค้ำหมื่นคน "สุนทรภู่" อย่างเรอๆหลายฉบับครั้งที่ได้อ่านบรรพบุรุษ โดย ไม่เข้าใจ บรรพบุรุษอย่างเพียงพอ! อย่างน้อยที่สุดคนมนุษย์เรากกยอมมีมันสมองของตนเอง, เตะความเหนือมดในทางความฉลาดของคนๆหนึ่งอาจจะไม่เหมือน กับอีกคนหนึ่ง... อาจจะดีกว่ากัน, อาจเดวกว่ากัน, แะค่าของการ "ดี" และ

"เดว" แต่ Public นั้นแล้วค้ำนักประวัติศาสตร์, หากใดกรองเราจะมีการเข้าใจ ในกันอย่างเพียงพอ!

จากที่ๆเด็กเถะดงปรกที่สุกถึงที่ที่ใดเถะเถะอาดที่สุก หากจะมีดวงเทียนรำจิตความ คดม เกิด ออกจากความเข้าใจของมนุษย์ได้แล้ว โดยจะ โฟ เราะ ยิ่ง กว่า นี้! นาม ของ "พระ สุนทรโวหาร" อาจ จะ เค้นไปทั่ว ประเทศ โทด เกียง พร้อม ด้วยการเปลงานของท่าน, งานช้อมของท่านด้วยนักศึกษารุ่นชาติอื่นหรือโดยนักศึกษารุ่นของเราเอง คุณท่านเปรมรัชมนตรีที่ทรงแปลง "ดิถีพระธอ" ออกเป็นภาคอังกฤษได้นาม "Magic Lotus" เมื่อ ค.ศ. ๑๙๒๖!

หรือ เหมือน กษัตริย์นักประพันธ์ (พระราม ๖) แปลงานของเร็กซ์เมียร์ เตะระอชัศด์ โรเมอโร โทดด์ (เรื่องเมดงมืองทอง), หรือเหมือน "ผู้ใหญ่มานะธา" (กรมพระนราธิป-พัชรพงศ์) ทรงแปลนโยบายของสภากัมโอมาคัยยาม ฯลฯ

## \* \* "เวทาคี" \* \*

เขียนเรื่องใหม่เยี่ยมขนาด ๒๐ วิชาจบ  
ชื่อเรื่อง "สองคนแต่ใจเดียว"

"สองคนแต่ใจเดียว" ของ "เวทาคี" เป็นเรื่องใหม่ ที่ "เวทาคี" ได้ประพันธ์ ขึ้นอย่างรวบรัด. ขนาดของเรื่อง ขาดพอที่จะบรรจุได้ ครบถ้วน อย่างจุใจ. เรื่องนี้ผู้ประพันธ์ ได้วางโครงเรื่องไว้ อย่างเปิดเผย สั้นใจ. เทียบเรื่องชีวิตของชาวกรุงกับชาวชนบท แต่คงถึง ความรักของราชหญิงที่ค้ำกั้นในการศึกษาและสิ่งชั่วร้ายของการซึ่งจะคิดค้นได้ด้วยเงิน หรือด้วยชีวิตเถะเถะคเนอ "สองคนแต่ใจเดียว" เป็นเรื่องที่จะรอนักอ่านของเรา ถึงงานดำเร้าร้อนใหม่ของ "เวทาคี" ที่จะเค้นใจผู้อ่านให้ถึงกับเรื่องนี้ไปนาน เมื่อได้อ่านเรื่องนี้จบลง.

นี่คือเรื่องประโลมใจขนาดสั้นที่เล็กแกฉัว  
จะเริ่มลงพิมพ์ตั้งแต่ฉบับวันจันทร์ที่ ๓๐

สุนทรภู่ เป็น จินตกว ที่เร้าใจ ในวิชาดาราศาสตร์และการพยากรณ์, แม้แค่กะค่อน ข้างเรออยู่บ้างใน ทางภูมิศาสตร์. เช่นคอนบาคหดวงทาศึกทรงดังกัทกับพระธอให้มางละเวงพิง: "คิ้วเดือนเค็มดวงขึ้นทรงกรดเห็นดวงดาวเจ้าดวงกาพิดาตดี่ดัดดัดตัวมดระอ

แล้วคิ้วเดือนเจ้าเมืองมดกรรชเจ้าวันมราควิโดยโฉมทอ...  
อันคิ้วดวงดาวเจ้ามดกเป็นคิ้วคิ้วกตมัวมรวักรกันชนใจหาย

แค่พวกไพร่น้อยจะพลอยคายแค่คิ้วนายนั้นจะอยู่เป็นคิ้ว เคียงพอราคักร้าว่าฝูงกาคัน

ไม่กตางคั้นบอกข่าวกระอ่าวเสียง ทั้งอยู่พามาพร้อมช้องอำเนียงเห็นนิตเขียงอย่างผูกก่อนพร้อมจะโรจจัมขามคานค้ำวราภษาศคัว..."

(ยังมีต่อ)  
แก้ คำผิด  
๑. สุนทรภู่ กำเนิดใน พ.ศ. ๒๓๒๘  
๒. เรื่อง "โคมคร" มิใช่ "โคมพู"

### โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทสหคินิมา จำกัด

#### • ศาลาเฉลิมกรุง •

โปรแกรมวันพุธที่ ๒๕ ถึงวันเสาร์ที่ ๒๗ สิงหาคม

#### ชัญญา เฮมณี

เริ่มเขียนบทเกี่ยวกับหญิงรอนธาม  
กิตติโอสถิต ค.ศ. ๑๙๒๖

รอท่านมาชมความงามารกรรของห้องในทางแสดงภาพยนตร์และ  
การเด่นเกิด ซึ่งในจำนวน ๑,๐๐๐,๐๐๐ ก็มีห้องคนเดียว

#### “ผู้กระป๋องเกิด” One In A Million

ภาพยนตร์ทะเวนดี เรนเจอร์ ฟ็อกซ์ พิเศษ  
คอน อเมรี - อุดองท์ มัลลู - ฮาดิน จัดด์ - พันธองต์กุดวิทร์

แมค สปาก - ซิม เซอร์รอดด์ - ดี เรย์

ในโปรแกรมนี้ มีข่าวเกี่ยวกับดิปมีนส์เดนิยาธิกรรของร วเกาะ

สาวชายกำชัชรรมชาติ งานนัก ฉายประกอบด้วย

ฉบับครุณญาศ พุร, พฤษหัด, เสาร์

มีดเคอร์ฮาเวอร์ เบ็ค ผู้จัด  
การใหญ่ของบริษัทยุคคินิมา จำกัด  
ได้เดินทางไปทำสัญญาพิเศษ  
กับปารามาเทท เพื่อนำเรื่อง  
“คิกอินเคียนแดง”  
The Plainsman  
คาร์ คูเปอร์ คู่กับ ซิม ฮาเซอร์  
เป็นเรื่องราวจากกรรอย่าง  
ทารุณ กำหนดฉายที่ ๑ กันยายน

โปรแกรมต่อไป  
“เมือหญิงเปศชาย”  
Woman Chases Man

เฉลิมนคร  
โปรแกรมวันที่ ๒๖-๒๗ สิงหาคม  
เมื่อนา ดอย ในเรื่อง  
“ยอกมิ่ง-เมยขวัญ”  
To Mary With Love  
โปรแกรมวันที่ ๒๘-๓๐ สิงหาคม  
มาเคอดัน คารอด ในเรื่อง  
“เอเยนต์ลับ”  
Secret Agent  
เฉลิมบุรี  
โปรแกรมวันที่ ๒๗-๒๘ สิงหาคม  
วานอร์ เม็กเกอร์  
“เลือกทารุณ”  
White Hunter

<b>เฉลิมธานี</b> ที่ ๒๖-๒๗ สิงหาคม “นักเดงมาแรง” กับ “โคมาตใจกล้า” ที่ ๒๘-๒๙ สิงหาคม “ฉันทพยามาท” กับ “คนองเอ็ดด”	<b>เฉลิมเมือง</b> ที่ ๒๕-๒๖ สิงหาคม “ฉันทพยามาท” กับ “คนองเอ็ดด” ที่ ๒๗-๒๘ สิงหาคม “โรมันอันครุโร” ภาค ๑	<b>ควินส์</b> ที่ ๒๕-๒๖ สิงหาคม ดอเร็ค คายัง ใน “รอกโมงอัสสระ” ที่ ๒๗-๒๘ สิงหาคม คิค เพาเวต ใน “รรมามรอดเวษ”	<b>สามเสน</b> ที่ ๒๕-๒๖ สิงหาคม ซินเซอร์ โรเซอร์ ใน “คารารูปดอย” ที่ ๒๗-๒๘ สิงหาคม “โรบินอันครุโร” ภาค ๒	<b>เฉลิมเวียง</b> ที่ ๒๕-๒๖ สิงหาคม แจเนค เกษเนอร์ ใน “ดีครุณี” ที่ ๒๗-๓๐ สิงหาคม “เด็คครนบท” ภาพยนตร์เรื่องคังกร	<b>กรกฏาเซียเตอร์</b> ที่ ๒๖-๒๗ สิงหาคม “เด็คครนบท” ภาค ๒ ตอนจบ ที่ ๒๘-๒๙ สิงหาคม “ภักย์ในอโมง” วิราวดคิกถ์ แสดง
---	--	--	--	---	--

## นพวงศ์คณินุค

(เห็นอสนถาน์ตำรวจัน้อมปราม)



### รักษาโรคต้อดวงตา (แลโรคตาทั่วไป)

หายอย่างเด็ดขาด ในระยะเวลาเร็ววัน

โดยนายแพทย์ปริญญา Specialize ทางจักษุ

(นักเรียนคิดเพียงครึ่งราคา)



### ทำให้ทรงผมเรียบคงที่

ทุก ๆ เช้าใช้ “วาสลินแฮร์ทูนิก” ได้ผมเพียงวันละ ๒-๓  
หยดเท่านั้น ทุกเส้นผมของท่านจะอ่อนนุ่ม และหัวได้รับ



ความทรงที่ท่านต้องการ “วาสลินแฮร์ทูนิก” เป็นน้ำมันได้ผมที่อ่อนนุ่มบำรุงเส้น  
ผมให้ดกดำ และทำให้รากผมเข้มหอม  
รับอยู่เสมอ

ผมของท่านจะดกดำแลเงางาม

# Vaseline

ก็โดยใช้ “วาสลินแฮร์ทูนิก” เสียวันนี้

### บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สาขกรุงเทพฯ ๑/สิงคโปร์ตรง

เรือ "มาดาม" และ เรือ "ประชาธิปไตย"

นัดกันออกจากกรุงเทพฯ ๑ ทุกวันศุกร์

สาขชุมพร/ท่าต่าง ๆ ตลอดถึงสิงคโปร์

เรือ "สุทธาภิรมย์" และ "วชิร" นัดกันออกจากท่าจังหวัดชุมพร  
ทุกวันจันทร์เวลาเช้า

สาขกรุงเทพฯ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึงอำเภอบ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกจากกรุงเทพฯ ๑ ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สาขกรุงเทพฯ ๑/ท่าต่างๆถึงนครศรีธรรมราชแต่อำเภอปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกจากกรุงเทพฯ ๑ ทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

สาขกรุงเทพฯ ๑/สงขลา, บัตตานี, สายบุรี, นราธิวาสแต่ตากใบ

เรือยนต์ "ภาณุรังษี" ออกจากกรุงเทพฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๕ น.

สาขกรุงเทพฯ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึงจังหวัดบุรี

เรือ "วิจิตร" ออกจากกรุงเทพฯ ๑ ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สาขกรุงเทพฯ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึง นครศรีธรรมราช

เรือยนต์ "นิภา" ออกจากกรุงเทพฯ ๑ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๒ น.

เป็นทางขนส่งสินค้าสดทุกประเภศ ทั้งเมื่อโอกาสให้สภาพ  
ชนได้เที่ยวพักผ่อนหรือกิจธุระในกำหนดเวลาหรือวันหยุด  
โปรดถามรายละเอียดที่

### บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

## ข้อ

### "ยาแก้ปวดศีรษะตราเสือ"



แก้โรคปวดศีรษะได้อย่างใจนึก ยิ่งกว่านั้นยังแก้โรคเจ็บปวด  
อื่น ๆ ได้ด้วย มีจำหน่ายทั่วไป



## แจ้งความ

จะขายทอดตลาดไม้ขอนสัก  
รัฐบาล ในวันที่ ๖ กันยายน ๒๔๘๐  
เริ่มเวลา ๘.๓๐ นาฬิกา

กรมป่าไม้จะขายไม้ร่อนสักของ  
รัฐบาล ๒๖ เพ เป็นจำนวนไม้  
๒๗๓๓ ท่อนโดยวิธี ขายทอด ตลาด ณ  
ค่าน้ำป่าไม้ ปากน้ำโพ ความถี่ และ  
เวลาข้างบนนี้ ผู้ใดมีความประสงค์  
จะตรวจดูไม้ หรือจะทราบรายละเอียด  
ในการซื้อขาย ก็ให้ไปพบกับเจ้าพนักงาน  
ป่าไม้ จังหวัด นครสวรรค์ ที่ ค่าน  
น้ำป่าไม้ ปากน้ำโพ.

เมื่อได้ คัดลงรายไม้ให้ กับผู้ใด  
ผู้ นั้นจะต้องวางเงิน มีค่า ๑๐๐ และ ๑๐  
รองราคาไม้ ที่รับซื้อในทันที และจะ  
ต้อง รับไม้ไปให้ เร็วเร็ว ภายใน ๖๐  
วัน และ จะต้อง ชำระเงิน ให้ เต็มเชิง  
ก่อนรับไม้ไปด้วย.

กรมป่าไม้

๒๐ สิงหาคม ๒๔๘๐

๒๓ - ๒๔/๘/๘๐

## แจกอฟรี

วิชาวาดเขียน โดย

นายชิว สัตถานนท์

ราคาราย ๗๕ สต.

แจกเฉพาะ ๕.๐๐ เด่นเท่านั้น

แต่ต้องส่งเช็คมา ๑๕

สตางค์ เงินค่าส่ง ยัง

นายพิมพ์ ร.ค. ประชาชาติ

อย่าลืม ชำระจากหมด



คดีที่ ๓๘/๒๔๘๐

ประกาศศาลจังหวัดตรัง  
เรื่องขอให้ ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤตก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ  
นายชิว เปอติ บังคับ ฝรั่งเศส ผู้  
มรณะ

ด้วย พนักงาน อัยการ จังหวัด  
ตรัง ได้ยื่นคำร้องต่อศาลจังหวัดตรัง  
ว่า นายชิว เปอติ คนบังคับ ฝรั่งเศส ซึ่ง  
อยู่ที่หอขุด ค่าน้ำพราย อำเภอ  
เขาหลวง จังหวัดตรัง และ ซึ่ง ได้ถึง  
ความมรณะที่ ค่าน้ำพราย อำเภอ  
ทับเที่ยง จังหวัดตรัง เมื่อวันที่ ๖ กรกฎาคม  
๒๔๗๘ ในเวลาที่ มรณะนั้น  
นายชิว เปอติ มีมรณะได้ มีทรัพย์สินต่างๆ  
รวมราคาประมาณ ๘๐๐๐ บาท ตั้งแจ้ง  
ในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้องและไม่มี  
ผู้รับมฤตก จึงขอให้ ศาลมีคำสั่ง  
ตั้งรณนิคมประกำณี นาย อำเภอ เขา  
หลวง จังหวัดตรัง เป็นผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤตกรายนี้.

ศาลจังหวัดตรัง นัด ไล่ก่อน คำ  
ร้องนี้กำหนด วันที่ ๖ กันยายน ๒๔๘๐  
เวลา ๘.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้  
ผู้ใดจะโต้แย้ง คัดค้าน คำร้องนี้ ประ  
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านแสดง  
หลักฐานต่อศาล ก่อน วัน นัด ไล่ก่อน  
คำร้องกับราย รายละเอียด ทรัพย์สิน  
ขอคัดที่จำศาล.

ประกาศ มาณวันที่ ๓๐ สิงหาคม  
๒๔๘๐.

ตุลยวิเศษจรรยาวัตร

ผู้พิพากษา

๑๕ วัน ๒๐-๘/๖/๘๐

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



เลือขาบ เราไม่ชอบให้ดำ  
ผสมดำ เราไม่ชอบให้ขาว

ผสมขาว จะ เป้นดำ ผสมดำ จะ เป้นขาว  
ถ้าหาผู้ใช้ "ลอคเซอร์แอวิเรลไทรเรอร์" ให้ใช้ของอัน  
ผสม ที่ใช้โดยวิธีธรรมดาๆ ถ้าหาผู้ใช้ของอัน  
เกลียดใช้ก็ รับคำสั่งมาจดใหม่เร็ววัน ขวดละ ๒.๕๐ บาท

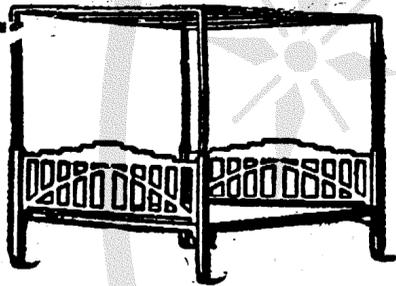
เอมแปร์ส. ๘๗ ถนนเจริญกรุง. เหนือและใต้สะพานเฉลิมนคร. กรุงเทพฯ. โทร. ๓๓๓



เร้าผมด้วยน้ำมัน คิวินซ์ กน  
รังแคและผมร่วง คิวินซ์เป็นน้ำมัน  
สกัดชนิดหนึ่งซึ่งสามารถบำรุงรักษาผม  
ให้คงดำได้อย่างปกติ มีรายทั่วโลก

ธนากร

ซิดห้างการเจี พาทุค พระนคร



เตียงพิเศษ มีพนักแบบแปลก ๆ  
ให้เด็ด เร่งแรง ทนทาน ไม่โยกไ  
ราคา— ๓ พุคครึ่ง ๑๕.๕๐, ๔ พุค  
๑๕.๕๐, ๕ พุคครึ่ง ๑๗.๕๐, ๕ พุค  
๑๗.๕๐, ๕ พุคครึ่ง ๑๗.๕๐, ๖ พุค,  
เรียดกตงพิเศษ เตียงพิเศษเกมไ  
ด้อเตียงใหญ่ทกรขนาด

เตียงเท้าเหล็ก	เตียงเท้าเหล็ก
๓ พุค ๕.๗๕	๓ พุค ๗.๒๕
๓ พุคครึ่ง ๖.๕๐	๓ พุคครึ่ง ๗.๕๐
๔ พุค ๗.๐๐	๔ พุค ๗.๕๐
๔ พุคครึ่ง ๗.๗๕	๔ พุคครึ่ง ๗.๗๕
๕ พุค ๗.๗๕	๕ พุค ๗.๗๕
๕ พุคครึ่ง ๗.๗๕	๕ พุคครึ่ง ๗.๗๕
๖ พุค ๑๐.๒๕	๖ พุค ๑๒.๐๐

เตียงธรรมดา ๓ พุคครึ่ง,  
๕ พุค, ๕ พุคครึ่ง, ๖ พุค เกมไ  
ด้อเตียงใหญ่พิเศษ ค่างจังหวัดไ  
รนาณคักวงพันา



คดีที่ ๑๒/๒๔๘๐

ประกาศศาลจังหวัดสุโขทัย  
เรื่องนายไม้ แสงเงิน ร้องขอรับ  
มฤตกนายชอม นางมน  
ผู้ว่าชนม์

ด้วย นาย ไม้ แสงเงิน คู่ บ้าน  
เรือนอยู่บ้านโกรนอก ตำบลโกรนอก  
อำเภอบ้านโกร จังหวัดสุพรรณโลก

ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายชอมชาม  
นางมนภริยา มีชื่อเป็นผู้ถือกรรม  
สิทธิ์ที่ดิน ๓ แปลงราคา ๒๐๐ บาท ๒  
อยู่ที่ทุ่ง นาคทา ตำบลโกรนอก  
อำเภอบ้านโกร จังหวัดสุพรรณโลก  
ตามโฉนดเลขที่ ๑๐๑ ต่อมานายชอม  
นางมนได้วายชนม์ เดชะ ร้องได้  
ครอบครองที่ดินรายนี้ตลอดมา หาได้  
มีผู้ใดปรารถนาจะรับมฤตกรายนี้ไม่  
จึง ขอให้ศาลสั่งให้ไม้ ร้อง เป็น ผู้รับ  
มฤตกที่ดินรายนี้ต่อไป.  
ศาลจังหวัดสุโขทัย ได้มีคดี

ด้วยคำร้องน กำหนดวันที่ ๓๐ กันยายน  
พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะ  
ฉะนั้นทั้งนี้ผู้ใด จะโต้แย้งคัดค้าน  
คำร้องนี้ประการใด ก็ให้ยื่นคำคัด  
ค้าน และแสดง หลักฐาน ต่อศาล ก่อน  
วันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องมฤตกได้  
ที่จำศาล.  
ประกาศมา ณ วันที่ ๓๐ สิงหาคม  
พุทธศักราช ๒๔๘๐.  
สุทธิการณณีย์  
ผู้พิพากษา  
๑๐-๘/๖/๘๐.

ความลับในการสวยงาม  
ของ  
ยีนเยอร์โรเยอร์  
ช่วยเยนให้มีเสน่ห์  
อันดูดีมีชัย



“ฉันรู้สึกเสียใจแทน เอน— ไม่มีใครเห็นรักกับ  
หลอนเลย” ดิฉันทราบแล้วว่าผิวเนื้อของเธอชอบ  
และหน้าเกล็ดของเธอควรถ้าตามแบบวิธีของเหล่าดาร  
ภาพยนตร์



“โอ เขาหมายถึงเช่นนี้เอง ความลับอันงามของ  
ยีนเยอร์ โรเยอร์คือ—สบู่หอมลักส์ ดิฉันจะห  
ลอง และจะต้องพยายามทำให้ผิวเนื้อของดิฉ  
งามขึ้นให้ได้



GINGER ROGERS  
Radio Pictures



ภายหลังหนึ่งเดือน “เหมฉันมีผู้ ต้องการเห็นรักกับผมมา  
“คะ เธอดูสวยขึ้นมากไหม เธอบอกกับดิฉันว่า เคียวนี้เธอใช้  
สบู่หอมลักส์เหมือนกลิ่น แต่เธอไม่ จำเป็นต้องบอกดิฉันถึง—  
ผิวเนื้ออันเกล็ดง งามของเธอที่โอให้เห็นว่าเธอใช้—สบู่หอมลักส์

จงทำตามแบบอย่างของดารานักภาพยนตร์ ให้สบู่หอมลักส์รักษาความงามของผิวเนื้อ  
ของท่าน สบู่หอมลักส์ชำระได้ง่ายจริง เร็วทันใจ ฟองสบู่นี้จะ  
ซึมซาบเข้าไปในรูผิวหนัง ชำระล้างสิ่งโสโครกซึ่งซ่อนอยู่ข้าง  
ในออกหมด จะทำให้ผิวพรรณผุดผ่องงามขึ้นอย่าง  
ธรรมชาติประสงค์ไว้



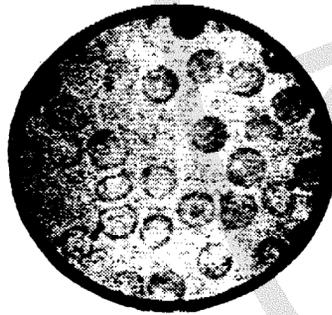
สบู่หอมลักส์

๓ ใน ๑๐ ของดารานักภาพยนตร์ใช้สบู่นี้

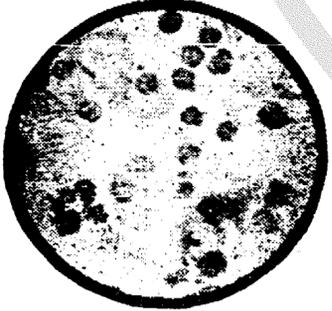


### การตรวจโลหิต ของคนไข้ด้วยกล้องจุลทรรศน์ โดย

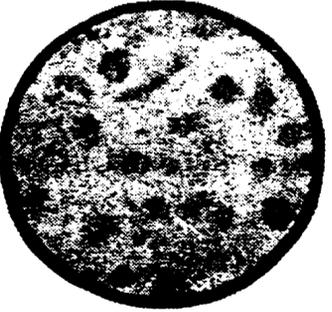
นายแพทย์ผู้เชี่ยวชาญปรากฏว่า ภายหลังจากได้แนะนำให้รักษาเฮโม-  
วิตาแล้ว เม็ดโลหิตแดง (Red Blood Cells) และฮีโมโกลบิน  
(Hemoglobin) ได้เพิ่มขึ้นอย่างน่าพิศวง ดังภาพถ่าย (Microphoto-  
graphs) ซึ่งดังนั้น จึงเป็นที่เชื่อมั่นได้ว่า เฮโม-วิตาเพิ่มโล-  
หิตให้มาก ฟอกโลหิตให้งาม



๑. เม็ดโลหิตแดงของมนุษย์ด้วย  
โรคโลหิตจางอย่างหนัก ก่อนได้รับการ  
รักษาในเนื้อที่ ๑. เหลี่ยมลูกบาศก์ มีดัด-  
ติเมตร มีเม็ดโลหิตแดง ๑,๒๐๐,๐๐๐  
และมีฮีโมโกลบิน ๒๓ %



๒. เมื่อรักษาเฮโม-วิตาแล้ว ๑ สัปดาห์  
ปรากฏว่าเม็ดโลหิตแดงเพิ่มขึ้นถึง  
๒,๕๗๐,๐๐๐ คือ ๑. เหลี่ยมลูกบาศก์ มีดัด-  
ติเมตร และฮีโมโกลบินเพิ่มขึ้นถึง ๕๖%



๓. ภายหลังจากให้เฮโม-วิตา ๖ สัปดาห์  
มีเม็ดโลหิตแดง ๔,๖๕๐,๐๐๐ และ  
ฮีโมโกลบิน ๕๕ %

หมายเหตุ ใคนที่มีร่างกายอ่อน-  
แอบ มีเม็ดโลหิตแดงเฉลี่ยได้ ๕,๐๐๐,  
๐๐๕ คือ ๑. เหลี่ยมลูกบาศก์ มีดัดติเมตร

เฮโม-วิตา เพิ่มโลหิตให้มาก ฟอกโลหิตให้งาม



คดีที่ ๘/๒๔๘๐.

### ประกาศ

ศาลจังหวัดนครพนม  
เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤตก (มีพินัยกรรม) ของขุน  
ผาญวนรงค์ (ห้วย ศาสตราศรย)  
มรณะ

ด้วยนางภานดาญวนรงค์บุตร  
ศรีวิบูลย์ (อุทิน ศาสตราศรย)  
อยู่บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
หนองบัว จังหวัดนครพนม ได้  
ยื่นคำร้องต่อศาลว่า ร้องเป็นภรรยา  
และบุตรของขุนผาญวนรงค์ ซึ่งอยู่  
บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
หนองบัว จังหวัดนครพนม และซึ่งได้  
ถึงความมรณะที่งานที่อยู่นั้น เมื่อ  
วันที่ ๑๘ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๐ ใน  
เวลาที่มรณะนั้น รุนผาญวนรงค์มี  
มรณะ ได้มีทรัพย์สินต่าง ๆ รวม  
เป็นราคาเงิน ๓๖,๐๐๐ บาท ตั้งเจ้า  
ใหม่ผู้รับราชการและยึดทรัพย์ และ  
รุนผาญวนรงค์มีมรณะ ได้ทำพินัย  
กรรมลงวันที่ ๒๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๗  
มีใจความว่ายก ทรัพย์สินมฤตก ทั้งสิ้น  
มรดก ให้แก่นางภานดาญวนรงค์ภรรยา  
กับบุตรศรีวิบูลย์บุตร แต่ ๒ คน  
เท่านั้น จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้ง  
ขุนศรีวิบูลย์และนายชุ่ม จันทร์  
มูร เป็นผู้จัดการทรัพย์สินมฤตกรายนี้.

ศาลได้มีคำพิพากษาว่า ร้องนี้คำ  
หนดวันที่ ๑๘ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๐  
เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้น ผู้ใด  
ผู้ใด จะโต้แย้ง คำ คำร้อง นี้ ประ  
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและ  
แสดงหลักฐานแก่ศาล ก่อนวันคดี  
ฟ้อง คำร้องกับพินัยกรรมเรื่อง  
นี้ ร้องได้ไว้แล้ว.

ประกาศมาณวันที่ ๓๐ สิงหาคม  
พุทธศักราช ๒๔๘๐

การณายนวาท  
ผู้พิพากษา  
๘๗-๓๖/๘/๘๐



### ประกาศ

ตั้งเจ้าหน้าที่เสียเงินรัฐูปการ  
จำนวน พ.ศ. ๒๔๘๐  
ด้วยการเก็บเงินรัฐูปการ จำ  
นวน พ.ศ. ๒๔๘๐ ได้ตั้งพนักงานหลาย  
เดือนแล้ว ปรากฏว่า เป็มนำเงิน  
ไปชำระยังเป็นส่วนน้อย.

ฉะนั้น จึงขอตั้งเจ้าหน้าที่  
จะตั้งเสียเงินรัฐูปการว่า เวลานี้  
เจ้าหน้าที่อำเภอทุก ๆ แห่ง ได้คอยรับ  
เงินรัฐูปการอยู่แล้ว รอให้นำเงินไป  
ชำระยังอำเภอ ที่อยู่ที่ตน อยู่เสียแต่  
นั้น ๆ เพราะถ้าให้นำเงินไปชำระเมื่อจวน  
จะหมด กำหนด อัตรา ปกติ มีจำนวน  
มากด้วยกัน เจ้าหน้าที่งานทางอำเภอ  
ทำให้ไม่ทัน ก็จะเป็นการเสียเวลา  
ของผู้นำเงินไปชำระนั้น.

(การชำระเงินรัฐูปการ อัตรา  
ปกติตามพระราชบัญญัติฯ มาตรา ๖  
ซึ่งตั้งลงในวันขึ้นเดือนกันยายน ๒๔๗๐  
เมื่อวันขึ้นเดือนตุลาคม ๒๔๗๐ จะตั้ง  
เสียอัตราทั่วคนแปด ๓๐ บาท.)

ศาลากลาง จังหวัดพระนคร  
ธนบุรี ประกาศมาณวันที่ ๓๔  
สิงหาคม ๒๔๘๐

(ลงนาม) สกตณคุณเขต  
รักษาการแทน  
ข้าหลวงประจำจังหวัดพระ  
นครเลขานุการ ๒๔-๘/๖/๘๐

### โรคปอด โรคหัวใจ

และเบาหวาน  
รับเจ้าได้ บ่อย เป็โรค ปอด  
พิการ หัวใจพิการ โรคเบาหวาน  
มาเป็นเวลาช้านานแล้ว คือ มีอาการ  
อ่อนเพลีย เหนื่อย ใจ ได้ให้หมอ  
หลายหมอรักษาก็ไม่หาย แต่เมื่อ  
ได้ให้หมอจิดจันเอง หมอประจำ  
บ้านราชยาจึงตั้ง บางดำภู โทร-  
กัวิท ๒๕๗ รักษา โรคหนักหาย  
ขาด และตั้งไว้ดีกว่าที่ ตั้งไว้ชาติ  
รันทกว่าเมื่อยังไม่เจ็บอีก จึงขอ  
ประกาศชมเชยว่า คุณหมอเป็นผู้ที่  
รับมาจริง ๆ  
นายร้อยเอก หลวงจางนขุทธกิจ

# ประกาศ

## กำหนดการยื่นใบสมัครรับนักเรียน

เข้าเรียนวิชาครูประถมและวิชาครูของครูประถม (ป.ป.)

กระทรวงธรรมการ กำหนดจะสอบไล่วิชาครูและวิชาครูของครูประถม ในราวเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๑ เป้าประสงค์ คือรวมทั้งครูประจำภาค และครู ร.ร. ราษฎร อาจสมัครเข้าสอบไล่เดือนมิถุนายนเป็นกรณีพิเศษก็ได้

ฉะนั้น ร.ร. จึงกำหนดการยื่นใบสมัครรับนักเรียนเข้าเรียนวิชาครูและวิชาครูของครูประถม (ป.ป.) ระหว่างเดือนสิงหาคมและกันยายน ค.ศ. ๑๙๓๐ ผู้ที่สมัครทางไปรษณีย์จะทำการสอบให้จบหลักสูตรบริบูรณ์ เพราะวิชาครูและวิชาครูเหล่านี้ หลักสูตรการเรียน ๑๒ เดือน

ฉะนั้นผู้ใดประสงค์จะเรียน ก็ให้รีบยื่นใบสมัคร ให้ทันตามกำหนด

### ในการรับนักเรียนงวดใหม่

ร.ร. จะเริ่มสอบตั้งแต่วันที่ ๑๕ กันยายนนี้ มทเรียนทุกบทเปลี่ยนแปลงใหม่ให้เหมาะกับคราวที่จะสอบไป พ.ศ. ๒๔๗๑ ทั้งเปลี่ยนแปลงเพิ่มเติมทุกบททุกวิชา

ท่านที่ยังไม่ได้รับระเบียบการ เรียนขอได้ที่สำนักงาน

### ร.ร. ฝึกหัดครูทางไปรษณีย์

ถนนพราหมณ์ ๖ พญาไท พระนคร

## กบฏเมืองช้อาต

(ต่อจากหน้า ๑๓)

เพียงข้าราชการพลเรือน. นี่ทำให้ ช่างน่าเศร้าใจละ หน้าผม ใจมาก รื่น ที่เขาออกค่าที่จับปืน รื่นคือ ด้ กับด้ครู จนกระทั่งชีวิตคับ.

๒๒ ธันวาคม: ข้าพเจ้าได้ ปฏิเสธหาหรือ กับ ภรรยา ข้าพเจ้าถึง สถานการณ์ ที่แวดล้อมเราอยู่ ตลอด จนผลร้ายซึ่งจะคิดตามมา. เราทั้ง สองรู้ ดีกว่า จิตใจของ พวกกบฏอยู่ เหมือนจะได้เกิดการ เปลี่ยนแปลง รื่น ม้างแล้ว, คือว่าไม่ ด้ จะรุนแรง จริงจังเหมือนแต่แรก. ข้าพเจ้าเชื่อว่าคนทุกคนในโตกนี้ จำเป็นอย่างยิ่ง ที่จะต้องมีตั้งยัคมัน ในหัวใจเพื่อผละ- ฉวย คือ ความ เปลี่ยนแปลง อัน เป็น อนิจจังของประชาคม. ถ้าทำเช่นนั้น

ได้, ผู้หนึ่งจึงจะรอดพ้นความอาช ค่อฟ้าดิน. และไม่ว่าจะ อยู่ ในที่อัน ตรายหรือ ปลอดภัยก็ จะรักษาความ กิดเห็น รองคนไว้ ได้ และเป็นคนของ คนอยู่ อย่าง มั่นคงแน่วแน่เสมอ. นี่ เป็นวิธีเดียวสำหรับ ให้ระบอบความยาก ลำบากของชีวิต.

ภรรยาข้าพเจ้าร้องไห้ ข้าพ- เจ้าเล่าให้เธอ ฟังถึง เรื่องที่ คร. ชุม ยัค เช่นถูก หักหลัง ที่แคม คอม ซึ่งมี ท่าที่ หมายค้ายกับที่ข้าพเจ้ากำลังประ- ด้พอยู่. เมื่อข้าพเจ้าเล่าให้ฟังแล้ว เธอก็ว่าท่าที่ข้าพเจ้า ออกค่าที่ ลำบาก ตรายคร่ำ เศิบทาง ฝ่า อันตราย ไป หา คร. ชุม ในที่เรื่อรุม ยุงเพิงในยามยาก นั้นยอม เปนการ ปลอดภัยกว่าคนผู้ เฒ่า อย่างด้อย. เธอขอร้องว่าในยาม ยากที่ข้าพเจ้าประสงค์ เข้ามาจับมัน, (ยังมีต่อ)



## แผ่นเลี้ยงเซอรี เทมเบ็ด คาราน้อย

ซึ่งมาร้องเสียงแจ้ว ๆ อยู่ ที่จอภาพ- ษณครของเดนมกรังเมื่ออาทิตย์ก่อนนั้น มีค นมาร้องเพลงเสียงแจ้ว ๆ อยู่ ที่ห้าง ค.เง็ก ษอน และแผ่นเสียงราชวงษ์แล้ว เชิญท่าน

ไปฟังเสียง เซอรี เทมเบ็ด คาราน้อย ๆ เพราะมีคกเข้ามาไม่มากนัก

### เชิญท่านอัคเลี้ยง

ท่านจะอัคเป็นจำพูดหรือเพลงค่าง ๆ ก็ได้ อัคค่าประกาศขาย ๕๓๓ คำ ค่ำอวยพร ๕๓๓ คำด้วยคำพูด ๆ ๓ ๆ แผ่นเสียงจะอัคได้รัจ มอมให้ท่านได้ภายใน ๑๐ นาที ราคาถูกที่สุด

เพียงแผ่นละ ๒๐.๕๐ บาท เชิญตกลงได้ที่

ห้าง ต. เง็กชวณ บางลำภู พระนคร  
แผ่นเสียงราชวงษ์ ๕๓๓ราชวงษ์ พระนคร



## โกดี โอเดอโคโลญ

ปรุงจากประเทศฝรั่งเศส กลิ่นหอม รื่นใจและทน เหมาะสำหรับท่านที่ ไร่ดมองและตราคร่ำ เช่นรากรม รากายอมเขาด มีจำหน่ายทั่วไป บริษัทเฮกคาเมเบอร์ โทร. ๕๕๕๓ ถนนสีพระยา เอเข็นด์

### เมย์ ทำงานได้ปลดปล่อยคัม

เมย์ ไม่สามารถทำงานได้ เป็นปกติที่สุด เพื่อนแนะนำเหตุนี้

“โอ!เฮดซี คุณทำงานอย่างนี้ คงเป็นมาค้าย”

เครื่องคัมแปน

“อาจเป็นจริงอย่างเธอว่า”

“เธอ, ควรเปลี่ยนเครื่องคัมนี้เสีย และคัมไปส่งคนทุกๆวันๆละ ๒ ครั้ง จะเป็ทางช่วยเธอได้ มันจะทำให้เธอสดชื่น”

๓ สัปดาห์แล้ว

“โอ,เฮดซีฉัน ทำงานได้ปลดปล่อยคัม”

คัมคัม

และคัมแปน



คุณไม่ได้เอาใจใส่ต่อเครื่องคัมซึ่งทำอันตรายแก่เส้นประสาท จนกระทั่งได้เปลี่ยนคัมไปส่งคัมวันละ ๒ ครั้ง เคียงคัมคัมนอนได้หลับสนิทและสดชื่น



ใหม่! - มีฝาตะกั่วป้องกันอากาศชั้นภายใน รับรองเนื้อ แป้ง บริสุทธิ์เสมอ

**บาโบวีส์ด-นิ้มฮังจิว**  
= รสมันชุ่มคอ กลิ่นหอมชื่นใจ =

### เกียรติยศของสตรี

คือนักรบในการร่าง มีศรีครองตำหนักที่ “โรงเรียนช่างพาณิชย์” ฉายาเจริญกิจ ซึ่งพยายามเต็มที่ที่จะเผยแพร่วิชาเย็บปักถักร้อยตลอดเวลา ๒๐ ปี ด้วยพูดจริงและทำจริง

เธอถามระเบียบการเขียนวันจันทร์จากวารัณยาม เริ่มก้าวหน้าใหม่อีกเพื่อทำนุภาพสตรี มีทั้งแผนกถาวร วัน และ เย็น เป้นพิเศษเพิ่มเติมครู ประจำทุก แผนกและลดค่าเรียน ระเบียบค้อมที่เจริญกิจนารี สยามถนนนครนาว

### ผู้แทนราษฎร

ถ้าข้าพเจ้าได้ รับเลือกตั้ง ข้าพเจ้าจะทำตามคำสั่ง ข้าพเจ้าจะเป็นผู้รับใช้เพื่อพ้องผู้ เป้นนายที่สุด”

ผู้แทนราษฎรควรพูดอย่างไร หัวหน้คนควรพูด แลทำอย่างไร

ข้าพเจ้า

“ผู้นำ”

ซึ่งสัมพันธ์จากความ ค้องการของ ที่ค้องการนำคนอื่น ๆ ด้วยราคา ย่อมเยาว์ พร้อมด้วยหลัก ๓๒ ข้อ จะออกเร็ว ๆ นี้



เชิญไปแก้กานไฟฉายคราธอง บิน เสงไฟส่องดวงด ไรทิม ประคิษฐ์ โดยอุตสาหกรรมในสยามจงช่วยกันบำรุงสินค้าของประเทศเรา มีจำหน่ายทั่วไป

### โรคเรื้อน

เป้นโรค ที่ทุกคนเกิดข้คดกัด ไม่อยากเข้าใกล้โคพบได้เห็น และผู้ เป้น หมกอดายในสังคม

โยโกตา แพทย์ญี่ปุ่น รมปรึกษาโรค ชนิดนี้ ไม่ว่าจะเป้นมาก หรือเป้นน้อย สรี กพระยาศรีเจริญกรุง

### วิดิฉนวนหาวหมัก

วิดิฉนวนหาวหมัก คือไร้มาผง กาให้หัวมือแห้งหลุดไปเอง โดยไม่มีอันคราย

**จเด็จองฉนวน**

มีแพทข้จันรักษาโรคชนิดนี้ประจำ หตั้งเทียงทุกอัน และจำหน่ายตามค้อช อช กมนครออกโตมางรัส

คดเดรที ๓๐๓๒-๓๐๓๕ พระนคร

นายทรัพย์ บุรณนนท์ เมติบัณฑิต  
ทนายความชั้น ๑  
รับว่าความทั่วพระราชอาณาจรรย์  
สำนักงาน  
ถนนกรุงเกษม ถนนหัวลำโพง พระนคร  
โทรศัทพ์ ๗๒๖

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรรู้ประชาชาติ

### เวียนชวลเลขบิตแมตทางใหม่ที่ดี

ทางใหม่, โดยไม่ต้องเขียนสระหนักเบา เนวตอนเปลี่ยนใหม่ทั้งหมค มีงานเขียนขวดเดรดำหรับใช้ฝึกหัด เครื่องใช้ในการเขียนมีครบครัน อำนวยความสะดวกโดยมีร้านาพการสอนทางไปรษณีย์ ซึ่งแท้จริงที่ค้องการให้ผู้เรียนได้ รับผิดชอบอย่างจริงจัง ระเบียบการได้ ที่สำนักงานขวดเดรบิตแมตทางไปรษณีย์ (หัดปวิชิยาตย) ถนนสามเสน พระนคร (เปิดสอนรุ่นใหม่อันกษัตริย์)



# ตงฮัวโหลง

## บางลำภูม

เป็นสถานที่รักษาเวลาให้เที่ยง

ทรงอยู่เสมอ เพราะมีความ

เชี่ยวชาญในการแก

นาฬิกา มาประมาณ

๓๐ ปีแล้ว

และจำหน่ายนาฬิกาที่

อย่างทันสมัย

และทนทานมาก

เช่น

วอเทอร์ปรัฟ

และตกไม่แตก

ขอเชิญ

ท่านแวะชมได้ตลอดเวลา



### ฝึกเขียน ม.๔, ๕, ๖, ๗, ๘

เรียน ๑๗ เดือน

### ได้เงินเดือน ๕๐ บาท

ตามระเบียบการ

โรงเรียนช่างทอ กทม.พญาไท เวลา ๑๗.๓๐-๒๐.๓๐ น.

หรือที่ร้านสมใจนึก บางลำภูม เวลากลางวัน

นักเขียนมีแรกเรียนจบแล้ว

รับสมัครนักเรียนใหม่ ถึงวันที่ ๓ กันยายน



ตรา

เพลง

ใหม่

เพราะ

## แผ่นเสียงตราสิง

### จะมาถึงวันที่ ๑ กันยายน ๒๔๘๐

เพลงในเรื่อง "ราชมนู" ของกรมศิลปากร

MO 9001

{ รักเมืองไทย  
ทหารของชาติ

MO 9002

{ ใจเจ้าเอ๊ย  
มาพวกเราชาวอีสาน

เพลง รอง คณะละคร บรรทมดินขี้ และ เพ็ชรวิเศษ จะตามมาให้ ท่านฟัง  
ภายหลัง ท่านได้ฟังชุดแรกแล้ว ท่านจะคงอยากฟังชุดหลัง ๆ อีก

แผ่นเสียงตราสิง เป็นเอกทั้งเพลงและนักร้อง

ห้างเต็กฮวด ฉกรไชยม พระนคร

# ร.ร. วิทยาศาสตร์

ของ นายทองอยู่ พุ่มพัฒน์ ป.ม.

ผู้ซึ่งสมัครเป็นผู้แทนอนุสรณ์ครั้งหนึ่ง

โรงเรียนพุ่มพัฒน์ พิษณุธานี (หลังวัดแจ้งและปากคลองด่าน)  
สร้างขึ้นเพื่อช่วยเหลือนักเรียน ประกอบนักเรียน ที่มีทุนทรัพย์น้อยให้ได้  
รับความรู้ อย่างเต็มที่ เวลานี้เรียนกันอย่างไม่อดอวย เมื่อดอนต์  
เข้าจนค่า ร.ร. ม. ๕ ถึง ม. ๘ ส่วนวิชาศาสตร์ทั้ง ๖ ก็อย่างละเอียด  
เครื่องทดลองของโรงเรียนนี้ พียงแค่ชั้นเดียวเท่านั้น ก็มีราคา เกือบสอง  
พันบาทแล้ว กล่าวคือต้องจุดเทียน ซึ่งสามารถขยายได้เกือบ ๒๐๐๐  
เท่า สามารถแบ่งแยกน้ำและสีต่าง ๆ ให้เห็นชัดในทุก ๆ ส่วนได้  
เนื่องจากค่าเล่าเรียนตกต่ำซึ่งไม่มีที่ใดเหมือน ฉะนั้นจึงขอรับโดย  
จำกัดจำนวนคือผู้ที่มาเข้าเรียนก่อนเท่านั้น

จึงรับสมัครเป็นนักเรียนกลางวันเสียแต่วันนี้ มิฉะนั้น  
จะหมดโอกาสสอบไล่ของกระทรวงธรรมการ ซึ่งจะต้องเสีย  
ใจในภายหลัง

## หลักสูตรจิตตศาสตร์

โดย อ.พิมพ์ ตันทวารวณะ เนติบัณฑิต

(ผู้เขียน "วาทศิลป์" "โฆษณาศิลป์" "หลักสูตรการเมือง")

เรียนด้วยแนวแปลกกว่าที่ผู้เคยเรียนมาแล้ว ใช้ภาษาธรรมดา  
อ่านเข้าใจง่าย มีทั้งข้อนำทฤษฎีหรือความใหม่ ทนราว ๕๐๐ หน้า รา  
คาเล่มละ ๓๕๐ บาท ดังจะพร้อมส่งเงินล่วงหน้าก่อนวันที่ ๓๐ กุ  
คม ศกนี้ ได้ลดเหลือ ๑ บาท เท่านั้น (ค่าส่งจังหวัดเพิ่มค่าส่ง ๕๐  
สต.) เรียนตั้งจนถึงนายปดิ่ง ศิริดิษฐ์ โรงเรียนพื้หลักสูตรธรรม ๑๒๐๐

ถนนนครนอก พระนคร  
เรียนเพื่อทุกคนที่ต้องการใช้ จิตดีใจ ของคนให้เป็นประโยชน์  
โดยเค็มภาคภูมิ

**บริษัท รัป ประทีป ชี วิ ต**  
 อีเกอริคอสเตนไต้ แอสซวรันส์ จำกัด  
 (สำนักงานใหญ่อังกฤษไปร)

**ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพมหานคร**

มีกรมธรรม์สัญญาประกันชีวิตหลายชนิด  
 กระทำให้เรือบร้อชด้วยเบี้ยประกันย่อมเยา

**ต้องการเอเย่นต์ สมัครที่**

กบิตว. เย. กบ  
 ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

ต้องการให้ไทยเจริญ จงช่วยกันหยุดอดหนุน  
 สินค้าไทย ชาวไทยทำ ให้สินค้าไทยเจริญ  
 จงใช้ถ่านไฟ **รักชาติ** สินค้าไทย  
 สำหรับคนไทย



**บริษัท อดุลย์ ภัทกรรณ ภาณุ เฟส ยาม**

**เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือ**

โดยได้รับ **แบบทันสมัย**  
**พระบรมราชานุญาต** ฝีมือปราณีต  
 ราคาถูก  
 ไปรคตรงไปที

**“ห้างเกอร์สันเฟอริมีเจอร์สละโตร”**

รับรองว่าท่านจะคงได้ ความพอใจทุกอย่าง  
 โทรศัทพ์ ๕๐๐๐ กทม. ๕๐๐๐

**เครื่องประดับ** ค่างหู เริ่มถัก  
**กาช** คดิม คัดเดือ  
 และ คัดนม ได้

ทำด้วยวิธีอย่างใหม่ ไม่ใช่เพอร์  
 เทียมเจียรนัยหรือคอกไม้ แต่เมื่อ  
 เข้ากับแสงสว่าง มีประกายงามเย้น  
 คา มีสีต่าง ๆ เปนรองเปลดที่  
 ประดิษฐ์ขึ้นใหม่

นอกจากนี้ มีสาย ด้ระสร้อยมือ  
 แบบใหม่เปะพวง สอดคอกไม้กลม  
 เพ็ชร สีต่าง ๆ, ค่างหูทับ และ  
 เริ่มถักคัดเดือเปะพวงของม คกมา  
 ใหม่หลายขนาดหลายสี

**สายรุ้ง RAINBOW**  
 (ตรงข้ามกรมไปรษณีย์ กลาง)

**เรียนพิมพ์ คัด**  
 และ รวดเร็ว ที่  
 ๕๓๓ ราชดำเนิน  
 หางานได้ง่าย,  
 เครื่อง พิมพ์  
 ใหม่ ๆ มีพดคมเพดาน ๕๗๗  
 หน้าวังบูรพา, พระนคร

**ชาย คิน**

ที่คินในครอกจันทร์ เนื้อที่ประ  
 มาณ ๑๕ ไร่เศษ แบ่งขายเป  
 แปลง ๆ ที่คินคึกกับถนนไปดมทร  
 ปรากฏใกล้กับคิน ของโรงเรียน  
 กรุงเทพฯ ครึ่งเคียน แบ่งขายเป  
 แปลง ๆ ที่คินในครอกพระยา  
 พิพัฒน์ เนื้อที่ประม ณ ๓๐๐ ครง  
 ๑๖ มีบ้าน ๓ หลัง ที่คินในครอก  
 โรงเรียนเด็กเนื้อที่ ๑ ไร่ ที่คินร้าง  
 โปสถพรหมณเนื้อที่ ๖๗ ครง๑๖  
 มีบ้าน ๒ หลัง ที่คินที่ถนนนคร  
 โยศวีเนื้อที่ ๒.๘ ครง๑๖ มีบ้าน  
 ๑ หลัง ราวเดือยคกามโคที่

**สำนักงานนายจิมดา**  
 ๕๗๓ ถนนพระยา พระนคร  
 โทรศัทพ์ ๕๓๖๓

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
 ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

**คุณผม**  
 ท่านจะยอม ทนจนชนิดใด ?

รับเขตเม็ค - กอเคอร์ปรุ  
 ชนิดต่างด - ราชการ  
 ปรทรวงนำดมข, เราเปะร่างทำ  
 ได้เอง เชิญเถือกชม ที่  
 วัฒนมาดา  
 !ถนนเฟื่องนคร พระนคร

**บ้านแปงโรงเรียน**

ท่านต้องการ ภาษาอังกฤษ  
 หรือบรู๊ต จงสมัครเรียนทาง  
 ไปรษณีย์ที่โรงเรียนนี้ ครงได้คัง  
 ๓๓ มีเศษและได้ไว้ความนิยมจาก  
 นกเรียนทั่วไป: การเรียนทาง  
 ไปรษณีย์ ก็เท่ากับท่าน ด้สร้างโรง-  
 เรือขึ้นที่บ้านเองท่าน, ซึ่งจะทำ  
 ให้ทุกคนในครอบครัวของท่านพอ  
 ใจ. ภาษาอังกฤษมีแผนก ๓ มี  
 และแผนกเรียนเร็ว ๓ มี. รอรเบ่มข  
 การได้ฟรี แต่เฉพาะภาษาอังกฤษ  
 แผนก ๓ มีให้ตั้งแต่คมี ๖ ด้คางค  
 โรงเรียนกรุงเทพของกฤษศึกษา  
 ถนนสีพระยา

**หายท้นใจ**

ไม่ว่า หนองโน เริ่ม เปน หรือ  
 ชนิดเรื่อรง รับ ประทาน **หมีข**  
**เพียว** ยาคัดครากหนองโน รับ  
 รองดำจะหายโค ทนใจ และเค็ดคราก  
 รวดระ ๓ บาท มีจำหน่ายคามร้าน  
 ราชธาทั่วไป

**หมีขเพียวโอสถ**  
 เลขที่ ๓๔๓๒ เวียงท่านเดือนฤทธ  
 ถนนเขาวราช พระนคร

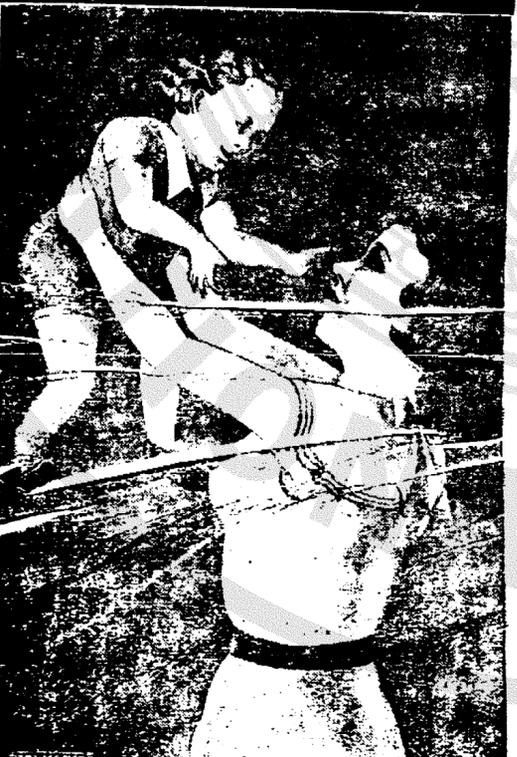
NITRA ! quick aid to sound sleep!



โรคนอนไม่หลับ, เส้นประสาทพิการปวดตึงๆ จะหายได้ก็ด้วย "ยานิทรา" จ้าหนักก็ไป ห้างขายยาจุลโมกข์ โทรลัพท์ ๖๐๑

# ยาทำลายพิษ

เป็นยาขับพิษ เริ่ม งูสวัด หัวพิษ หวลามะลอก พิษของเม็ดผื่นและแผลที่มีพิษแสบร้อน แก้วพิษยาเบื่อเมา พิษสัตว์ร้ายต่างๆ แก้วพิษขาง ปากคอกเขี่ยเป็นแผล แก้วสีก แก้วเด็กเจ็บในหลและล่อง แก้วไอต่างๆ ดื่นก  
ยานี้ใช้แล้วแก้อาการคั่งค้างซึ่งหายได้จริงๆ ใ้ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ท่านคณบดีมหาวิทยาลัยและประธานบ้าน พระ ๑๖๕๓.  
ช่องสุ ๒๕ สี่ตางค์ และอบละ ๑ บาท



## ของห้างพระจันทร์วิเศษ

สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร.



## ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากรในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่างๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศในกำหนดการตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว จึงขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ตั้งมีราชการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษีอากรที่ประกาศเก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงิน ณ วันที่	ประกาศเก็บเงิน ณ วันที่	มีกำหนดกี่วัน	
จ.ระยอง	หนองจอก	กระทู้มราช	โรงรับ	๒๕๑๐	แคว้นที่	๒๓/๕/๒๕๑๐	๑๕	
					กิ่งฉันท	๖/๖/๒๕๑๐		
					โคกแฝด	"	"	๑๕
					ค้ ผังเหนือ	"	"	๑๕
					คลองขี้ม	"	"	๑๕
					ดำเนิน	"	"	๑๕
					ดำเนิน	"	"	๑๕
					ดำเนิน	"	"	๑๕
					ดำเนิน	"	"	๑๕
					ดำเนิน	"	"	๑๕
จ.บึงกาฬ	บึงกาฬ	บ้านดง	โรงรับ	๒๕๑๐	แคว้นที่	๒๗/๕/๒๕๑๐	๑๕	
					กิ่งฉันท	๓๐/๖/๒๕๑๐		
จ.บึงกาฬ	บึงกาฬ	บ้านดง	โรงรับ	๒๕๑๐	"	"	๑๕	
					"	"	๑๕	
					"	"	๑๕	
					"	"	๑๕	
จ.บึงกาฬ	บึงกาฬ	บ้านดง	โรงรับ	๒๕๑๐	แคว้นที่	๒๐/๕/๒๕๑๐	๑๖	
					กิ่งฉันท	๒๐/๖/๒๕๑๐		

ขอให้มีหน้าที่เก็บเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงินใบชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้  
กองราชเลขาตรวจการสรรพากร ภาค ๑  
๒๖ สิงหาคม ๒๕๑๐ (ลงนาม) อุดรชนารักษ์  
กรมราชเลขาตรวจการสรรพากร ภาค ๑ ๕๑. ๒๕/๕/๑๐

# ทำไม-ฉีดยาโรคหายเร็ว!

มีผู้สงสัยกันนักกว่า ทำไมสมัยนี้แพทย์แผนปัจจุบันจึงนิยมแนะนำให้คุณใช้ ฉีดยา ?

ขอตอบว่า เพราะการฉีดยาฤทธิ์ยาฉีดแล้วเข้าไปรักษาโรคดีกว่าวิธีอื่นมาก !

เช่นการรักษาโรคด้วยวิธีอื่นภายใน ๑๕ วัน! แต่การฉีดยาภายใน ๗ วันตั้งนั้นเป็นต้น ถ้าการฉีดยา

ตรงต่อสมุทฐานของโรคแล้วไม่มีอันตรายเลย ทำให้ โรคหายไ้รวดเร็วกว่ารักษาด้วยวิธีอื่น



๑๕ ปีมาแล้วที่สำนักงานแพทย์ โยคีสถานได้ตั้งมา มีคนไข้เฉพาะ ฉีดยา ยูโฟซาล เท่านั้น ๕ มื้อนั้นกว่าคน คนไข้ เมื่อได้ ฉีดยาแล้วได้ รับ ผลรวดเร็ว และไม่มีอันตรายอย่างใด เพราะ ยาฉีด ยูโฟซาล นั้นประกอบด้วยตัวยาอย่างสูง

ยาฉีด ยูโฟซาล ประจักษ์เป็นคำหวั่นพิเศษจากประเทศอังกฤษ ไม่มียาฉีดที่มีชื่อคล้ายกันมีสรรพคุณดีเสมอเหมือน

ยาฉีด ยูโฟซาล เป็นยาฉีดที่หายากของจริง มีสรรพคุณ ชัดเจน ฉีดแล้วบำรุงกำลัง พอกโรคให้สะอาด กำจัดเชื้อโรค ออกจากกายได้

## ยาฉีด " ยูโฟซาล "

### สรรพคุณโดยย่อของยูโฟซาล

- ยูโฟซาล กำจัดโรคเส้นประสาททุกชนิด ปวดตามข้อ ตามกล้ามเนื้อ มึนงง เหน็บชา อัมพาต ปวดศีรษะในสมอง ปวดเมื่อยตามร่างกายทั่วไป
- ยูโฟซาล กำจัดโรคโลหิตจาง โลหิตเฉื่อย อ่อนกำลังไม่มีแรง
- ยูโฟซาล กำจัดอาการโรคทุกระยะ เช่น แผล หมองลงอัมพาต เจริญ เมดเนอรัลคาง ๆ
- ยูโฟซาล กำจัดโรคทางมดลูก ระบุขาว มดลูกผิดปกติ โรคอัมพาต เปนแผล มีหนอง
- ยูโฟซาล กำจัดอวัยวะโรค ไต ผอมแห้ง โรคทางปอดทุกระยะ
- ยูโฟซาล กำจัดโรคของสตรีที่คลอดบุตรอยู่ไฟไม่ได้ เหน็บชา อัมพาต โลหิตน้อย
- ยูโฟซาล กำจัดโรคพุพอง น้ำเหลืองเสีย เปนเม็ดผื่นคันตามผิวหนังทุกระยะ
- ยูโฟซาล รมานนี้ ก่อนจะฉีดจงจำชื่อให้แม่นยำ ยูโฟซาล จึงจะทำให้โรคของท่านหายเร็ว

ข้างจังหวัดจะฉีดได้ความแก่ชราทั่วไป พระนครจงไปฉีดที่โยคีสถาน เริ่มละ ๑ บาท ทั่ว ๑ มี ๑๐ หลอด ทั่วละ ๕ บาท ข้างจังหวัดตั้งทาง พ.ก.จ. ๕๐๐๐๐

## โยคีสถาน

ตึกวิมานเนาวรัตน์ ถนนเจริญกรุง โทรศัพท ๑๖๕๓ พระนคร

มีแพทย์ที่ชำนาญที่ชำนาญในการตรวจโรคและฉีดยา คอยรับรองท่านด้วยความเต็มใจท่านจะมาตรวจโรคฉีดยา ไม่ต้องคอยเสียเวลา

ค่าตรวจไม่คิด - อนามัยเป็นที่ช่วยตามเคย

ยาฉีด ยูโฟซาล - ยาฉีดที่หายากจริงแล้ว - ฉีดเริ่มละ ๑ บาท ทั่วละ ๕ บาท ทั่วจังหวัดตั้งทาง พ.ก.จ. ๕๐๐๐๐

If handicapped by rheumatism



ถ้าเป็นโรคตามเข่า  
งอตัวด้วย

### ยาเม็ดลีซมกุ ของหมอวิลเลียม

จะช่วยให้หายได้  
ยาเม็ดลีซมกุ ของหมอวิลเลียม  
รักษาโรคตามเข่า โดยทางฟอกไต  
ให้บริบูรณ์ ทำให้มีสมาธิ  
โดยฟอกไตให้บริบูรณ์.  
โรคตามเข่าเกิดขึ้นโดยพิษ  
ร้ายในโลหิต ทำให้มีอาการปวด  
เมื่อยและบวม ตามข้อทั่วร่างกาย ยา

เม็ดลีซมกุของหมอวิลเลียม โรครักษา  
โรคนี้หาย เพราะสรรพคุณ ยารักษา  
ขาดแคลนของโรค คือ ฟอกไตให้  
บริบูรณ์หมดพิษร้าย และบำรุงโลหิต  
ให้บริบูรณ์ ทำให้เดินประด่ากอด้วย  
จะทุกส่วนของ ร่างกาย แข็งแรงเป็น  
ปกติ.

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป  
ประชาชนดีสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชน

### แจ้งความ

#### เรื่องบังคับการจ้างงานที่ดิน

สำนักงานพระคลังข้างที่ พระนคร  
วันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๔๗๖

แจ้งความมายัง นาย อัมมาช ภาย ใน  
หมัด ภาย คานวาทา ตำบล ถนน  
บำรุง เมือง เริง สะพาน ซ่างโรง  
พระนคร.

ตามที่ท่านได้ทำสัญญาจ้าง  
กรรมสิทธิ์ที่ดิน โฉนดหมายเลข ๒๔๕๕  
ตำบลจักรวรรดิ อำเภอธัมพันของ  
จังหวัดพระนคร ไว้กับกรมพระคลัง  
ข้างที่ เป็นจำนวน เงินหมื่นหกพัน บาท  
และท่านยอมเสียดอกเบี้ยใน อัตรา  
ดอกเบี้ยสองครึ่งคือ เดือน ดังปรากฏ  
ตามหนังสือ สัญญาจ้าง ฉบับที่  
๕๘/๖๐๘ ลงวันที่ ๒๗ ตุลาคม ๒๔๗๖.

ปรากฏว่า ท่านได้ค้าง ดอกเบี้ย  
จ้างของที่ดิน เมื่อวันที่ ๒๗ มกราคม ๒๔๗๖  
คิดจนถึงสิ้นเดือนสิงหาคม คำน เป็น  
จำนวนดอกเบี้ยค้างชำระ ๒๒๗๐ บาท  
และมีที่ท่านได้ ไป เสียจากสถานที่อยู่  
เดิม ไม่ทราบว่าเป็นอยู่ที่ใด สำนักงาน  
พระคลังข้างที่ ไม่มีทางที่จะ คิดคือ  
กับท่านได้ ทั้งพระคลังข้างที่ไม่ทราบ  
ตำบลที่อยู่ ในปัจจุบันของท่าน ฉะนั้น  
จึงขอแจ้งให้ ท่านทราบโดย ทาง หนังสือ  
พิมพ์ แทนการบอกกล่าวเป็นลาย  
ลักษณ์อักษรตาม ประมวล กฎหมาย  
แห่งระชาธิราช มาตรา ๘๒๗ ให้ท่าน  
จัดการชำระคืน เงินจ้างพร้อม ทั้ง  
ดอกเบี้ยรวมทั้งสิ้นเป็นเงิน หมื่น  
แปดพันสองร้อย แปดสิบ บาท ภายใน  
กำหนด ๓ เดือน นับแต่วันที่ได้อ่านในประ  
ภาคนี หากพ้นกำหนดไปแล้วท่าน  
มิได้จัดการอย่างใด สำนักงานพระ  
คลังข้างที่ จะได้ ดำเนินคดีบังคับจ้าง  
ต่อไป.

ขอแสดงความนับถือ

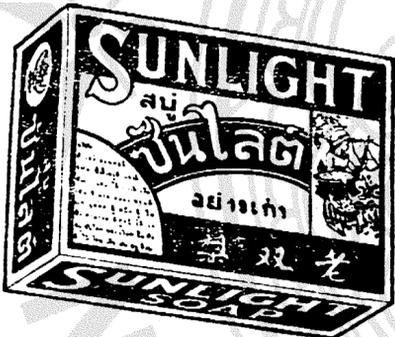
เสด. บวิกเฮาส์

ที่ปรึกษากฎหมายสำนักงานพระ  
คลังข้างที่.

นี่คือสบู่ -

## ซันไลท์

อย่างขนาดใหญ่



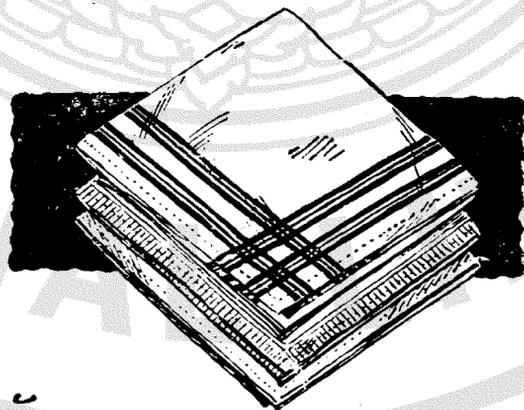
เดี๋ยวนี้ท่านอาจซื้อสบู่ที่มี  
ชื่อเสียงนี้ ได้ถูกกว่าแต่ก่อน  
และเป็นก้อนเล็ก เหมาะมือ  
มากกว่า ซองขนาดใหญ่เดี๋ยว  
นี้บรรจุ ๔ ก้อน และขาย  
ซองละ ๒๐ ส.ต. เท่านั้น  
ส่วนซองขนาดเล็ก บรรจุ  
๑ ก้อน ซึ่งทำขึ้นเป็นพิเศษ  
สำหรับอาบน้ำ ขายเพียง  
ก้อนละ ๕ ส.ต.

### จะแจกให้ฟรี

ผ้าเช็ดหน้าทำในอังกฤษชนิดเยี่ยมสวยงามเหล่านี้

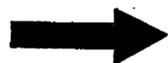
๑ ผืน ฟรี!

แลกกับ  
ซองเปล่าอย่างใหญ่ ๔ ซอง  
หรือ  
ซองเปล่าอย่างเล็ก ๑๖ ซอง  
ของ - สบู่ซันไลท์



ท่านจะเอาซองเปล่าไปแลกได้จากที่  
บริษัทสยามอินดัสตรีส์ (๑๙๓๒) จำกัด  
ตีกิตติแฮล์ม ถนนเจริญกรุง หรือที่เอเย่นต์ของบริษัททั่วไป

ที่มีแขวนป้ายนี้



จงนำซองเปล่า  
สบู่ซันไลท์  
มาแลก  
ผ้าเช็ดหน้าฟรี  
ที่นี่

### การลดราคาพิเศษครั้งสุดท้าย ในการลดราคาของห้างไวท์เฮเวย์ สินค้าบางอย่างลดต่ำลงไปอีก



หมวก สักหลอด ท่าน  
ชาย สีเทาอ่อนและแก่  
มีขนาด ๖ ๓/๒, ๖ ๕/๘,  
๖ ๓/๔ ๗, ๗ ๑/๘,  
๗ ๓/๔ และ ๗ ๓/๘ เดิม  
๗.๕๐ บ. ลดพิเศษคราว  
สุดท้ายเหลือใบละ ๓.๗๕

เสื้อ ผืน รองอ้ง-  
กฤษแท้ เสื้อชนิดนี้  
เป็นเสื้อผืน รมเย็บ  
คัดได้แบบ รูปทรง  
งดงาม ไร้น้ำหนัก  
กันฝนได้โดยแท้จริง  
สีน้ำตาล มุมอย่าง  
ดีข้างใน มีกระดุม  
แถวเดียว เริ่มราคา  
พร้อม ราคาออก ๓๔  
กึ่ง ๓๖ นิ้ว เดิมคือ  
๓๗.๕๐ บาท ลด  
พิเศษครั้งสุดท้ายคือ ๒๐ บาทถ้วน



### บริษัทเรื่อไฟไทย จำกัด

ขอประกาศให้ทราบว่า จะมีการประชุมใหญ่สามัญ  
ของผู้ถือหุ้นส่วนครั้งที่ ๕๘ ณ สำนักงานบริษัทเรื่อไฟ  
ไทย จำกัด (คือบริษัทอัสเอเซียคิค จำกัด) ณ วัน  
พฤหัสบดีที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๐ เวลา ๑๖.๐๐ น.

### กิจการที่ประชุม

- เพื่อ รับและพิจารณาการบัญชี และรายงานของ  
กรรมการและผู้ตรวจสอบบัญชี
  - เพื่อ อนุมัติเงินปันผล
  - เพื่อ ปรึกษากิจการต่าง ๆ ซึ่งจะนำมาตกลงในที่  
ประชุม
- เช. ตรีเตียนเตน  
ประธานกรรมการ

## ห้างไวท์เฮเวย์ ถนนเจริญกรุง พระนคร

## โอกาสของท่าน

ห้างขอแจ้งให้ทราบว่า เวลานี้ ห้างมีความยินดีให้ทุก ๆ ท่านที่ใช้ยานยนต์ หมอมี นำ  
รถจักรยานยนต์ หมอมีที่ ไซแตง ๑๒๐ รวด ไปแลกเอาใบยนต์ หมอมีได้ ๑ รวด ตามที่ร้านต่าง ๆ  
ซึ่งจำหน่ายยานยนต์ หมอมี

และสำหรับบ้านทั่วไปที่จำหน่ายยานยนต์ หมอมีของห้าง ขอได้ โปรดรีบแลกไวด้วย ห้างจะ  
ไม่ทำไว้อย่างงาม

“ในกรุงเทพ ฯ โปรดนำมาแลกโดยตรงเพราะที่ห้าง”

## ห้างขายยานยนต์

โทรศัพท์ ๓๔๖ สามแยก



### โรคปวดหลัง ทรมาณ เชอแทบตลอดชีวิต

มีดวงแก้ว ที่ รอคอง ทนทกร  
ทรมาณ และในที่สุดเธอได้พบชีวิต  
ผ่องใส สุขภาพดีขึ้น นิสัยดีใจถึง วิช  
บายศรัทธา ซึ่งทำให้ เธอ กลับ คงคืน  
ความดีงามบรรดาดี บ่อยอื่นๆ คือ  
ไปนึกคำบรรยายของเธอ.

ข้าพเจ้า ด้กคองถือ เปน หม่า  
ที่ที่เคียวคองขะเงงให้ท่านฟังถึงเรื่อง  
นี้ ภายหลังที่ข้าพเจ้าได้ รับทกร  
ทรมาณ ด้วยโรค ปวด หลัง มา ตลอด  
ระยะมี ข้าพเจ้าได้ทดลองรับ ประ  
ทานผงเกลือครเริ่ม ๒ ขวด ข้าพเจ้า  
เคยพักรักษาตัวอยู่ที่ โรงพยาบาล มา  
แล้วครั้งหนึ่ง ได้ทดลองฉายไฟฟ้า  
และอื่นๆที่ไม่เป็นผลอย่างไร จนกระทั่ง  
ได้อ่านพบ ตำรพคุณ ของผงเกลือ  
ครเริ่มและได้ รับผลดีขงผงตำรพคุณ  
ดังกล่าวแล้ว บัดนี้ข้าพเจ้าสามารถ  
เดินตามลำพัง อย่าง น้อยที่สุดวันละ ๓  
ไมล์ ผงเกลือครเริ่ม มีตำรพคุณ  
อย่างน่าอัศจรรย์ (นางเอ. เอ็ม.)

โคเปนตาม ทรงของเคียวในร่าง  
กาย ถ้าเกิดขารคบกพร่องผิดปกติ  
จะทำให้เกิดเป็นพิษร้อน และพิษนั้นจะ  
กระจายไปพร้อมกับทางเดินของโลหิต  
เกิดอรรถรรค-คิขระชนิดในผงเกลือคร  
เริ่มสามารถ บำรุงรักษาโคให้ ทำงาน  
เป็นปกติทุกวัน.

### ต้องการ

แพทย์ ประ ชา สัน หนึ่ง - คนให้  
ขิมใบสมัครที่ทางราชพระนคร ถนน  
พระสุเมรุก่อนวันต้นเดือนนี้.

๒๕-๒๖/๘/๗๐

### ตอบเรื่องขิมราชการ

คือมีตอบ เร่งวัน ขิมราชการ  
ขิมครัดและขิมจักดา มีทั้งภาควิชา  
การและภาคปฏิบัติการ ของพระบิ  
รักษันนิกเทศกร กาดังมีขิมขิมไร  
สำหรับเคียวคองคัวเธอตอบ คำรา  
เธาราชการบรรยาย ถึงหม่าที่เธาร  
การและงาน ตำรบรรณ อย่างครบ  
ถ้วนบริบูรณ์ มีขิมภาษาขิมพร้อม  
พิรณพาส โรงทวย

### เบิกวันเวลาผิด

(ต่อจากหน้า ๑๘)

จำเลยฎีกาคัดค้านว่า พยาน  
เบิกความเท็จแล้ว พยาน จะขอ  
แก้คำให้การไม่ได้ และฟ้องขอ  
โจทก์กับคำพยานอ้างเวลากระทำผิด  
ค้างกัน ศาลไม่ควรเชื่อพยานโจทก์  
ศาลตั้งโทษจำเลยนั้นไม่ชอบ เพราะ  
ไม่มีข้อฉกรรจ์ อย่างไร

กรรมการศาลฎีกาได้วินิจฉัยแล้ว  
เห็นว่าความที่ศาลอาญาวินิจฉัยพิพาก  
ษานั้นชอบแล้ว คำร้องโจทก์ขอ

ในระหว่างเดือนตอช คิวเขาทกร  
คิม ขะเงง คิมไม่ คิว คิม และ  
เวลา อันเปน ๘ ระดำคิยในคดีผิด กับ  
ในฟ้อง เมื่ พยานจะยื่นคำร้องขอ  
แก้ คำกัก คิว คำ ร้องนั้น ศาลยอม  
รับได้ วิฉฉฉให้ ไม่ได้ เพราะเปน  
การเอาเปรียบจำเลย จึง พร้อม กับ  
พิพากษาให้แก้ คำพิพากษา ของ ศาล  
ออกจรมัน ให้ยก ฟ้อง ร้อง โจทก์  
เดี่ยปลดปล่อยคิวจำเลยพ้นร้อหาไป.

ศาลอาญาอ่านคำพิพากษา ของ  
ศาลฎีกา ให้ค ความ พัง เค เมื่อ บ่าย  
วันที่ ๒๕ เดือนนี้แล้ว.



ทำไม ท่านจึงไม่บำรุงรักษา  
ผิวให้งามทั่วทั้งกาย

ความงามที่แท้จริง คือ ความงามโดยทั่วทุกส่วนสรรพางค์กาย  
ผิวเนื้อของท่านจะคงอ่อนนุ่ม และเปล่งปลั่งยังสาวอยู่ เสมอ สม  
ปาดม โอลีฟสกัดจากน้ำมัน โอล์ฟและน้ำมันปาล์ม และสร้าง  
ความงามให้เกตุตาม โดยทั่วทุกส่วนสรรพางค์กาย จงอ่านวิธี  
ปฏิบัติอย่างง่าย ๆ ต่อไป



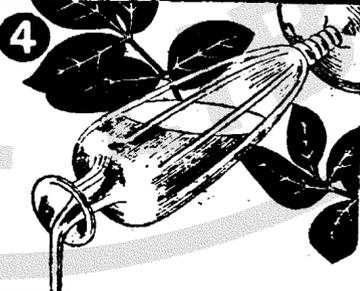
1 ทุกเช้า และ กลางคัมก่อนนอน  
ล้างหน้า และ ความซอกคอด้วย  
สบู่ ปาล์ม โอลีฟ



3 ทุก ๆ สัปดาห์สระผม ด้วยสบู่  
ปาล์ม โอลีฟ จะทำให้เส้นผม  
งึ้อาคและอ่อนนุ่ม



2 การอาบน้ำประจำวัน จงกดคิ้ว  
ด้วยสบู่ ปาล์ม โอลีฟให้ทั่วทุก  
แห่ง แล้วรคหน้าเช็ดคิ้วให้แห้ง  
ผิวเนื้อจะสะอาดเรไร่ดั่งสดชื่น



4 ปาล์ม โอลีฟสกัดจากต้นเรเวนดีม  
อันเกิดจาก น้ำมัน โอล์ฟ และน้ำ  
มันปาล์ม สามารถบำรุงรักษา  
ผิวให้งามสดใดยังสาวอยู่ เสมอ

สบู่ ปาล์ม โอลีฟไม่มีไขมัน  
สัตว์และสิ่งให้ โทษแก่ร่าง  
กายเจ็บปนเลย



### จับกับญี่ปุ่น

(ต่อจากหน้า ๖)

ฟูเจา และเอห์มิง. (แรงใจ)  
ทหารวัดเซีย โจนที่กวตไฟ  
เม่นจุด - รมจนรทไฟมาถึงเม่น  
จุดรัวกว่า กำหนด ไป รว ๕ ชั่วโมง  
เนื่องจากทหารวัดเซีย ๘๐๐ คน ที่ออก  
ห่างจากเม่นจุดไปทางค้อมคก เชียง  
เหนือ ๑๐๐ กิโลเมตร ก่อการกบฏและ  
ยกเข้าโจมตีรจนรทไฟ.

โคกิ โอ - จากข่าวรับ ว่า  
ทหารวัดเซียที่ใกล้ๆออกห่างจากเม่น  
จุดไปทางค้อมคกเชียงเหนือ ๑๐๐ กิโลเมตร  
ก่อกบฏ. (แรงใจ)

(เม่นจุด เปน เมือง คัง อยู่ บน  
พรหมแดนเม่นจุดเรียค้อมกับไซบีเรีย ส่วน  
อกาเปนเมืองอยู่ในไซบีเรีย)

นายพลญี่ปุ่นตาย  
ซิมกิง - ทบวงว่าการความสงบ  
ประกาศเมื่อ วันที่ ๒๕ เดือน นี้ ว่านาย  
พลตรี ซีก โอ ฟุริอุม บังคับการทหาร  
รักษาความสงบเม่นจุดเดี่ย ชีวิตใน  
ที่รบขณะรบกับทหารจีนที่ยกเข้าโจมตี  
เคเรคเคฟ เม่นจุด. (แรงใจ)

โคกิ โอ - จากข่าวเป่าว่าของ  
ทัพญี่ปุ่น กับ กอง ทัพ มอง โกลเดี่ย ซัน  
ไซได้รวมมือกันรบกับ กอง พดที่ ๖๘  
ของจีนซึ่งมีกำลังทหาร ๓๐๐๐ คน ณ  
กวงเจียววางทางตะวันออก ของ คัดกัน  
เมื่อวันอังคาร ทหารจีนตาย ๖๐๐  
คน นอกนั้นล่าถอยไป ทหารมอง โกล  
เดี่ยรับในตาย ๕๐ คน อนึ่งกองทัพ  
มอง โกลเดี่ยในยัง ได้ค้ กอง ทหาร ม้า  
จีนนอกเมืองซางเปแตกถดถอยไป.

(แรงใจ)

การรบในจีนเหนือ  
ซางเป - กองทัพกวางคอง ซึ่งยึด  
เมืองคาคกันได ในคองเทียนคิมวันตัง  
การได้ โจนคักของทหารจีนย่อยๆซึ่งประ  
จำอยู่ที่รจนยิวและรจนเปาอันตามทางรท  
ไฟสายไปมิง ชยชวณ โดยความซอช  
เคื่อของ เครื่องบิน ซึ่งได้มอมบารด์  
เมื่อง กวาง ติว ทางใต้ค้ำคอง ๖๐ กิโลเมตร  
(แรงใจ)

# แป้งรำ ขาหยัน

## ให้ผลแก่ผู้ใช้ ผิดกับแป้งทุกชนิด คือ

- ๑. กำจัดผิวหนังได้แน่นอน โดยไม่ทำให้ผิวหนังอักเสบ เหมือนไรแป้งที่กำจัดด้วยผงซักฟอก, ลบรอยจุดด่างดำ และรอยย่นบนใบหน้าได้สิ้นเชิง
- ๒. มีควาพิเศษของไทย ที่สามารถทำให้ผิวหนังอ่อนนุ่ม และ นวล สนิท ผัด แก้วไม้ เตอะเทอะผิวหนังหรือเป็นรอยคราบ แม้เมื่อมีเหงื่อ
- ๓. กลิ่นหอมเย็นชื่นใจและทนทาน ซ้ำยังหอมแขกเนื้ออยู่นาน พร้อมทั้งให้ความสดชื่นแก่พื้นผิว โดยช่วยให้อ่อนนุ่มเป็นสบาย

-ของละ ๕ สต.-  
มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป

ข่งฮะ ลำเพ็ง  
= ขายส่ง =



### จับกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๓๓]

ไปบึง - กองทหาร ญี่ปุ่น ซึ่งยึดเนินเขาบึงคิง สูง ๓๔๗ เมตร ทางทิศตะวันตกเฉียงใต้ของเมืองเวียงจันทน์ทางรถไฟสายไปบึง สันเค้าไว้ได้ตั้งแต่วันที่ ๒๕ โดยยกเข้าโจมตีกองทหารจีนที่ นานกว่าสามสัปดาห์ในคอมเข้าวันที่ ๒๕ ทหารจีนปราชัย.

(เรงใจ)

จุงกวน - (ช่องน่านเกา) กองทหารญี่ปุ่น ยึดปราสาท เมืองม้อมอัน เร่งเร่งห่างจากน่านเกา ๘ ไมล์ ได้เมื่อวันที่ ๒๖ สิงหาคมนี้. (เรงใจ)

ไปบึง - เครื่องบินญี่ปุ่น ซึ่งบอมบาร์ด์คำคงจุดสำคัญทางการทหารซึ่งอยู่ ห่างจาก ไปบึง ๒๒ ไมล์ เมื่อวันที่ ๒๕ เดือนนี้ ได้บอมบาร์ด์รถไฟบรรทุกทหารจีนใกล้บริเวณทางตะวันตกของภาคนี้เข้าวันที่ ๒๕ ทางราชการญี่ปุ่น คาดว่าจะยึด ทางรถไฟสายไปบึงชวยยอมจากไปบึงถึง คำคงได้ภายในไม่กี่เวลานี้ (เรงใจ)

ชิงไฮ - ส่วนใหญ่แห่ง กองทัพทหารญี่ปุ่น (อภริมา) โดยยกเข้าเมืองชิงไฮอันเป็นเมืองสำคัญบนทางรถไฟสายเทียนสินพุกเก้ และ ห่าง จากเทียนสินลงไปทางใต้ ๔๕ กิโลเมตร เมื่อวันที่ ๒๕ และได้เข้าโจมตีทหารจีนซึ่งล่าถอยลงไปทางใต้ ทหารจีนตาย ๕๐๐ คน บาดเจ็บ กว่า ๑๐๐๐ คน ญี่ปุ่นตาย ๕๗ บาดเจ็บ ๗๐ คน.

(เรงใจ)

### โกโนเอไปหาไซออนจิ

โคกิโอบุริชิ โคโนเอพร้อมด้วยบุตร และ เสด็จออกเดินทางไปหาบุริชิ ไซออนจิเพื่อปรึกษาหารือ การ สำคัญ เกี่ยวกับเหตุ การคราวนี้ใน คอม เข้า วันที่ ๒๕ และกลับ ในคอมมา่ย์วันเดียวกัน (เรงใจ)

### การเตรียมตัวของญี่ปุ่น

โคกิโอบุริชิ - การซ้อมรบทางอากาศ อย่าง ถึง หมาย ได้ กระทำกัน ในเขตประเทศมาด ภาคกลางทั้ง ๘ มี โคกิโอบุริชิเป็นศูนย์กลาง การซ้อมรบเวลาถึง ๕ วัน.

กระทรวง กตมาโหม ได้ ประกาศ คำนายพดโทชมเรุกฮาคาเดมาริดงกา การทหารและบัญชาการกองทัพ ได้ ทว้นเก่าเป็นผู้อำนวยการฝ่ายยุทธศึก

(เรงใจ)

[มีต่อหน้า ๓๕]

### จากผู้อ่านของเรา

[ต่อจากหน้า ๓]

กั้นเก็บดอกเบ็ญจมาศที่ส่งมาก กำหนด คือต่าง โรงต่างไม่ดัดให้โดยจนส่งต่าง คัดเลือก แคร์อิมกับรองส่งมาก ไรได้ไม่ทันไร พวกมันเดิมมีอิทธิพลมาก ๆ ก็เกิดอยากได้ทำไร เดเอาเปรียบ ดดเอา เก็บเอาตามรอยใจ ร้อยมัจฉินัน จึงเป็นอัน เด็กกันไป จนทุกวันนี้ ต้องคิด คู้หรือว่าถ้าเราพร้อมใจกัน จริง ๆ เดอ พดเมืองสยามเรา ผู้คอง หันหน้าไปพึ่งเขา วันยัง คำ เดอ วันหนึ่ง หดหาย ๆ พัน คน จะเค็ดครอนดักเพียงโหะ - ใคร ๆ ก็ ทราบว่าฐานะการค้ำของสยามคดอช ในกำมือของคนต่างชาติ เพราะเราปลดอช ปลดระ ดะเดย กันมา รับ ราชการ เดย เพราะที่ คอช บ้างที่เราไหวค้อ เดยทน เดค้อชๆ เป็ดยืนเปดงเก็ไร ที่ระเด็ถดะนชัย เดอเค็โอภาศจะ อำนวยให้.

ก่อนจบรับเจ้ารองดักคิดว่า เรือจ โรงจำนำนี้ เทศมาดควรระดงหิม รัชพิจารณาบ้าง ถ้าหากว่าเทศมาด สามารถจัดการทำได้แล้ว จะเพิ่มเงินรายได้ให้เทศมาด มี ระ ไม่ไร น้อย. นับว่าเป็นความคิดสถานอันหนึ่ง ที่จะทำให้ ฐานะของเทศมาดดีขึ้นด้วย และ พ.ร.บ. โรงจำนำฉบับใหม่นี้ก็ให้ โอกาสแก่เทศมาด โดยไม่ต้องประมด ค้อช เดอ เมื่อทำเดค้ำรายแห่งใด เหมาะเทศมาดก็อาจจะรออนุญาตจัด คึงได้ เรือว่ารัฐบาลคงไม่รัคระอง เพราะเป็นการบำรุงท้องถิ่น ให้เจริญ รัช คักว่าที่จะไปปลดอชให้เงินให้ ออดนอดประเทศมีระมาด ๆ.

ปรีชา



# เดาใจว่าคนไม่มีสตางค์เลยจะซื้อได้ทีไหน

## เดาใจว่าคนไม่มีสตางค์เลยจะซื้อได้ทีไหน

### กรมการจังหวัดตอบว่าไม่เคยปรากฏเลย

เมื่อวันที่ ๒๖ เดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๐ (วันจันทร์) สมัยที่ ๒ มีมติว่า ประชุม ๕๖ คน เริ่มประชุมเวลา ๑๕.๓๐ น.

ประธานได้ชี้แจงเรื่องระเบียบของสภาว่า ตามความตั้งใจของกรมการจังหวัดที่แถลงไว้ว่าเดาใจว่าคนไม่มีสตางค์เลยจะซื้อได้ทีไหน... ย่อมเป็นการยากต่อเจ้าหน้าที่งานผู้ทำหน้าที่บันทึกถ้อยคำที่สภาได้... จึงขอให้ทราบความหมายโดยย่อที่ได้อธิบายไว้... ส่วนการประชุมในวันเสาร์นี้ตามที่ประชุมได้ตกลงกันไว้... เพราะเหตุว่ามีสมาชิกจำนวนมากที่ยังไม่ได้รับบัตรเลือกตั้ง... จึงขอเลื่อนไปประชุมในสัปดาห์หน้าในวันจันทร์ พ.ศ. ๒๔๗๐... อนึ่ง คำพยานของสมาชิกคนใดที่ยังค้างอยู่สำหรับในสัปดาห์หน้า ให้ได้รับบัตรเลือกตั้ง... ตั้งแต่วันจันทร์ที่ ๓๐ เดือนนี้เป็นต้นไป.

นายทศศักดิ์ ปลัดจังหวัด ได้เสนอกระทู้ถามต่อที่ประชุม ถามว่าเหตุใดจึงมีการพิมพ์ข้อความเฉพาะมาตรา ๕๕ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบเทศบาล พ.ศ. ๒๔๗๐ ซึ่งออกโดยอำนาจหน้าที่ของสภาจังหวัด... จากแก่สมาชิกอีก ทั้งที่สมาชิกทุกคนก็ได้รับพระราชบัญญัติฉบับนี้ครบถ้วนแล้ว... และถ้าการประชุมได้ดำเนินการตามมติสภา... เจ้ากระทรวงขอทราบว่าเป็นความจำเป็นหรือไม่? และมีเจตนาอย่างไร?

ประธานขอความเห็นที่ประชุมว่าควรให้เป็นการประชุมภายในหรือประชุมในที่ประชุม... ซึ่งมาตั้งพื้นฐานเป็นที่ปรึกษาของสภา... ได้อธิบายถึงคุณและโทษในการเสนอระเบียบการต่างๆ... ตลอดจนระเบียบบางประการในการที่เดาใจว่าคนไม่มีสตางค์เลยจะซื้อได้ทีไหน...

ในมาตรา ๕๕ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบเทศบาล พ.ศ. ๒๔๗๐ นั้น จะมีความมุ่งหวังอย่างไร ก็สุดที่จะเดา แต่ควรจะต้องถือว่าเป็นการข่มขู่ความเข้าใจกัน... ประธานได้แจ้งแก่ที่ประชุมว่า การที่เดาใจว่าเดาใจได้พิมพ์ข้อความในมาตรา ๕๕ และแจกบัตรราคาสมาชิก โดยมีได้รับอนุมัติของประธานเสียก่อนนั้น ถ้าจะเอาผิดกันแล้ว ก็ต้องตกอยู่ในความรับผิดชอบของประธานจึงจะถูกต้องระเบียบ อย่างไรก็ตามเมื่อเดาใจเห็นไปในแง่เช่นนี้สมควรที่ประธานจะถอนมติพิมพ์นั้นเสีย... เดาใจถามว่าประธานมีความเห็นอย่างไร?

ต่อจากนั้นที่ประชุมได้พิจารณากระทู้ถามของนายจรัญ อุชากิจย์ ว่าญัตติและกระทู้ถามที่ค้างค้างจากการประชุมครั้งก่อนเหตุใดจึงไม่นำมาพิจารณา... คณะกรรมการจังหวัดแถลงยืนยันว่าไม่มีญัตติและกระทู้ค้างค้างอยู่กับคณะกรรมการจังหวัดเลย... หรืออาจยังค้างอยู่กับท่านผู้อื่นก็ได้... เจ้ากระทรวงขอให้ตั้งไว้ในเรื่องญัตติและกระทู้ของเดาใจหยา เพราะเกี่ยวข้องกับผลประโยชน์ของราษฎรส่วนมาก.

กระทู้ของนายฉ้วน แสงหิรัญ เรื่องการข่มเดาใจสภาจังหวัดที่ขาดจากหน้าหน้า... คณะกรรมการจังหวัดตอบว่า กระทรวงมหาดไทยกำลังพิจารณาที่จะดำเนินการต่อไป.

กระทู้ของนายทองหล่อ นิยามภา เรื่องการจดทะเบียนรถจักรยาน ๓ คันซึ่งเจ้าของไม่มาจ่ายมาตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๖๗... คณะกรรมการจังหวัดตอบว่า ไม่ใช้หน้าที่ของคณะกรรมการจังหวัด. กระทู้ของนายทองดี มาจำเนียร

ถามว่า การโยกย้ายข้าราชการชั้นนายอำเภอเป็นหน้าที่ของใคร... และถึงหลักเกณฑ์ปฏิบัติกันอย่างไร... คณะกรรมการจังหวัดตอบว่า กระทรวงมหาดไทยเป็นผู้พิจารณา... ส่วนปลัดอำเภอ อ. ก. พ. จังหวัดพิจารณา... ทางราชการใดวางระเบียบการโยกย้ายข้าราชการไว้เป็นที่เรียบร้อยแล้ว.

กระทู้ของนายสงัด เย็นตระกูล เรื่องการที่บริษัทไฟฟ้าคง กระแสไฟฟ้าให้ผู้ใช้ในเมื่อไม่ชำระเงินให้เสร็จภายใน ๓ วัน... คณะกรรมการจังหวัดตอบว่า เรื่องนี้เป็นเรื่องของบริษัท... ผู้ใช้ไฟฟ้าจะต้องคิดค่าความคดกับบริษัทเอง ไม่ใช่หน้าที่ของคณะกรรมการจังหวัด.

กระทู้ของนายสงัด เย็นตระกูล เรื่องรถรางที่มรดกของรถคันที่ไม่มรดกของ อื่นครายอย่างใหม่ จะมากน้อยกว่ากัน... แต่เจ้ากระทรวงได้ขอถอนไป เพราะคาดว่าจะได้รับค่าตอบแทนเดียวกับที่สร้างมัน.

กระทู้ของนายสงัด เย็นตระกูล ถามว่า ผู้ที่ชานาจน กระทั่งไม่มีสตางค์แดงเลยสักอันเดียว... จะมีหรือไม่ ถ้ามี บังเอิญเดินอยู่ในพระนครจะไปใช้ตัวมดสารวันชานาจน... ไม่ต้องเสียสตางค์ได้ทีไหนถ้าไม่มี... คณะกรรมการจังหวัดตอบว่ายังไม่เคยปรากฏว่ามีผู้เคียดร้อนในเรื่องนี้... และเรื่องการจัดทำตัวเป็นกิจการในหน้าที่เทศบาลกรุงเทพฯ เป็นอันว่ากระทู้นี้ตกไป.

ต่อจากนั้นที่ประชุมได้พิจารณาญัตติที่ค้างของ นายคาบ เตียนศิริ-ดิษฐ์ เรื่องคำภาษีเรือของอำเภอ... นอกเหนือในมติกัน มีสมาชิกอภิปรายสนับสนุน ที่ประชุมลงมติรับหลักการ... ส่งคณะกรรมการจังหวัดพิจารณาต่อไป.

ญัตติของนายพัก ณ นคร เรื่อง [มีต่อหน้า ๓๕]

# ดอกคลองเมืองสมุทร

[ต่อจากหน้า ๒]

๗๐๐ เมตร ทั้งสองคลองนี้ใช้แรงงานรับการรวม ๑๐๐ คน แต่ไม่ต้องเสียเงินค่าเบียดเบียนราษฎร... กับการจัดอาหารให้เป็นพิเศษ... นายเกิด พุ่มพวง กำนันตำบลบางพลีใหญ่เป็นผู้ควบคุม.

คำบดราชาวะ รุดคลองระชา... ๗๐๐ เมตร รุดคลองคลองสิงห์... ๗๐๐ เมตร ทั้งสองคลองนี้รุดออกโดยของรวง ชาวบ้านที่อยู่ตามริมคลองนี้รุดกันเอง นายแดง นกขมิ้น กำนันเป็นผู้ควบคุม.

คำบดบางเต่างอง รุดคลองคลองบางเต่างองคลองเกาะตะรุเตา... ๗๐๐ เมตร โดยใช้แรงงานรับการบ้าง... ของรวงชาวบ้านบ้าง... ต้องจ่ายเงินค่าเบียดเบียน... นายเกิด พุ่มพวง เป็นผู้ควบคุม.

# ราษฎรขลุ่ยหรือคอกยา

[ต่อจากหน้า ๑]

เช่นนี้แล้ว จะเข้าแย่งเอากับผู้มีฐานะ... เหลือเพื่อไม่ให้มีผิด... ราษฎรหลงเชื่อจึงพากันมาเพื่อแย่งข้าว... เจ้าหน้าที่ยุบายเรื่อง จึงมาคอยระงับเหตุการณ์... แต่ก่อนเจ้าหน้าที่จะได้ระงับ ก็ต้องมีราษฎรบางส่วนแย่งข้าวในยุ้งแล้วก็มี... ในวันนี้ ทางราชการ ได้จับตัวผู้แย่งข้าวได้ ๓ คน... จะได้จัดการไต่สวนตามทางการต่อไป.

ในระหว่างที่ราษฎรแต่ละชาวบ้านชาวบ้านในตำบลปากน้ำหวาดภัย... มีตงพากันมีครัวเรือนเกือบทั้งหมด... เปิดร้านเอาเมื่อเวลาสาย... ทั้งนี้คิดว่าทางเจ้าพนักงาน คงได้จัดการรักษาความปลอดภัยให้... ด้วยอำเภอพนังเป็นอำเภอที่กำตงอยู่ในความบั้นบ่อนไม่มากนัก... มีกำลังพลและเจ้าหน้าที่คามมิได้ขาด.

หม่อมพริบ วรพรรณ เจ้าของ พระศรีสยามกิจ บรรณาธิการ นายอนุเวต์ จาคูประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ นางอรุณ พจนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ขอบคทัย ผู้อำนวยการ แผนกโรงพิมพ์ แลกการจำหน่าย นายวิฑูรย์ พุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและที่พิมพ์ โรงพิมพ์ "ประชาธิปไตย" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท ๑๖๕๕